

LEUCOS®

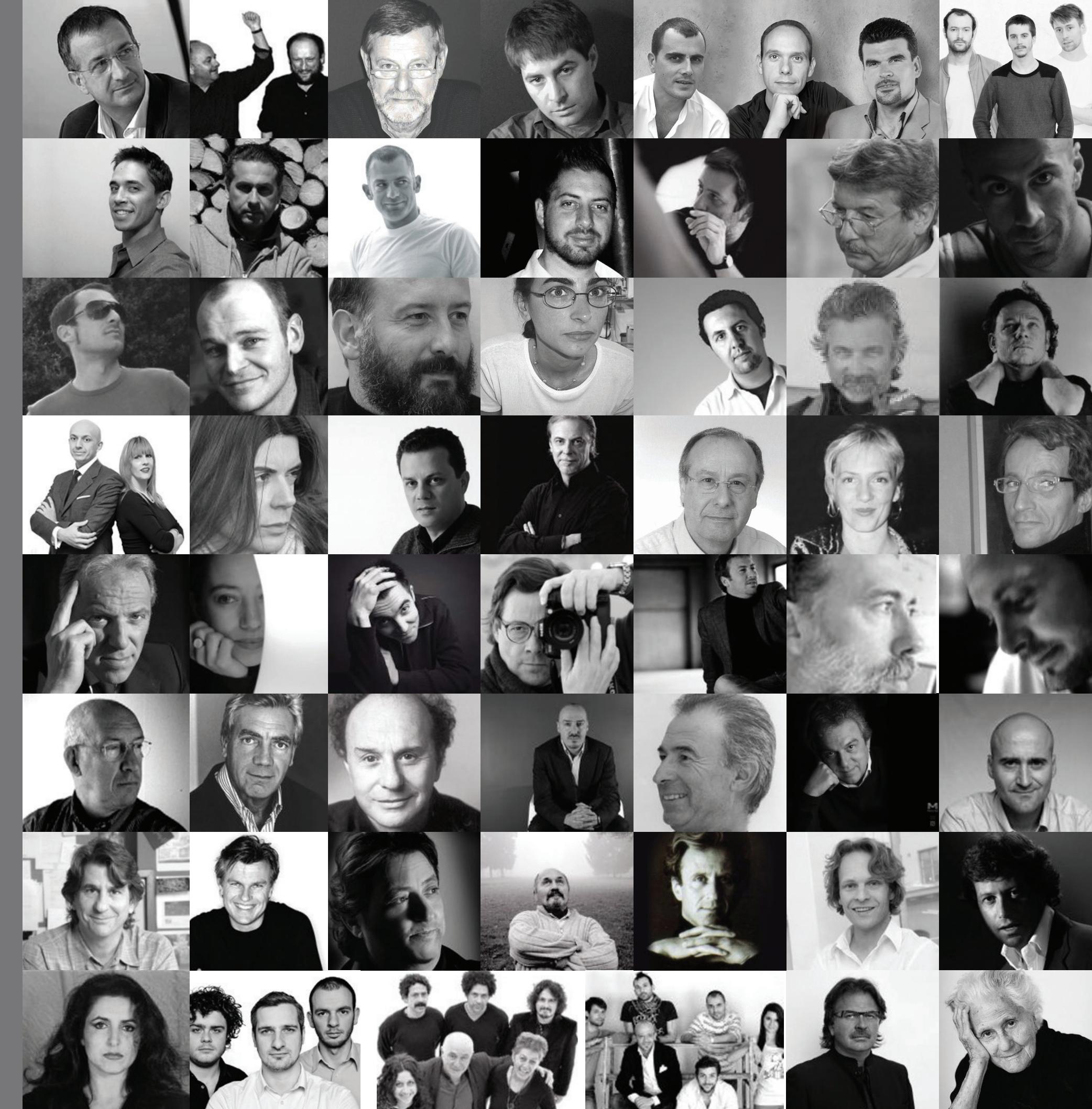
REFRESH 2016



MURANO<sup>®</sup>  
DUE  
GALLERY

ITRE





LEUCOS<sup>®</sup>  
REFRESH 2016

# LEUCOS®



REED  
design Partick Jouin

Grischa Das Hotel  
Davos, Switzerland  
Architect: Fischbach & Aberegg  
[www.fischbach-aberegg.ch](http://www.fischbach-aberegg.ch)

Nata nel 1962 a Scorzè (Venezia) per poi trasferirsi nella vicina Salzano, LEUCOS è un punto di riferimento nel settore dell'illuminazione decorativa in vetro grazie alla sua capacità di esplorare differenti possibilità produttive e creative contemporanee.

Architetti e designers, provenienti da diverse aree culturali, hanno trovato e trovano tuttora in LEUCOS un'azienda di eccellenza in grado di coniugare la sapiente lavorazione artigianale del vetro con i processi industriali e le più affidabili tecnologie.

Seppur fedele a un "saper fare" di grande tradizione, LEUCOS è oggi una realtà dinamica e in continua evoluzione che sa recepire e accogliere nuovi stimoli e nuove idee per interpretarli con le più recenti tecniche di produzione: nascono così prodotti di raffinato design che non inseguono mode effimere, ma rimangono nel tempo come vere e proprie icone dell'arte vetraria nel panorama mondiale della decorazione attraverso la luce.

Nel 2015 lo storico brand veneziano è stato acquistato da una nuova proprietà: RARA RES, holding italiana facente capo all'imprenditore Riccardo Candotti che così definisce la missione aziendale: "Creare valore nel mondo dell'illuminazione grazie al contributo di collaboratori appassionati, orientati al "ben essere" e al "ben vivere", promuovendo il miglior lifestyle italiano per una nuova qualità della luce e della vita."

Questo nuovo corso aziendale ha determinato da subito il recupero di due marchi storici, patrimonio genetico di LEUCOS: iTRE e MURANODueGALLERY.

Infatti, oltre al marchio Leucos, da sempre sinonimo di eccellenza del lighting design in vetro a livello internazionale, anche MURANODueGALLERY e iTRE sono interpreti e ambasciatori di uno stile unico, coerente e riconoscibile.

La collezione MURANODueGALLERY è caratterizzata da una rivisitazione degli stilemi classici di origini muranesi. Le lampade di questa linea sono esemplari unici per eleganza e valore e sono realizzate con splendidi vetri soffiati e colati, spesso impreziosite da tessuti e materiali pregiati.

iTRE da oltre quarant'anni ha una propria e ben definita identità che si esprime in modelli d'avanguardia in un mix riuscito di qualità, tecnologia e design. Dal 1975 la collezione iTRE si è costantemente aggiornata seguendo le evoluzioni del gusto e dei mercati e oggi propone uno stile architettonico che soddisfa una clientela trasversale, spaziando dal residenziale all'hospitality. iTRE è ora il territorio della "sperimentazione" e spazia fra i materiali più variegati, metallici, plastici, tessili e compositi.

Per tutte le linee dei vari brand l'attenzione è sempre più rivolta all'ambiente e al risparmio energetico attraverso l'uso di fonti luminose LED e altre sorgenti illuminanti di ultima generazione. Tutto ciò in linea con l'obiettivo che anima la strategia di Riccardo Candotti per LEUCOS: la creazione di "ADORABILI LAMPADE", come recita lo slogan della nuova campagna pubblicitaria... "LEUCOS lovable lamps!"

Founded in 1962 in Scorzè in the outskirts of Venice, and later moved on to the neighborhood of Salzano, LEUCOS soon became a leader in glass decorative lighting thanks to its ability in exploring different contemporary creative and manufacturing possibilities. Architects and designers, from diverse cultural backgrounds, have always found and still find in LEUCOS an excellent company able to merge an experienced glass craftsmanship with industrial processes and the most reliable technologies.

Although faithful to a culture of great tradition, LEUCOS is a dynamic force evolving steadily, capable of accepting and welcoming every challenge and unique idea with the aim of interpreting them with the most updated techniques: that's how clean designed products are created to survive the times and live long as real icons of glassmaking art in the world of decorative light.

In 2015, the historic Venetian brand was purchased by RARA RES, an holding belonging to Italian entrepreneur Riccardo Candotti, who defines the company's mission as: "to create value in the world of lighting with the contribution of a passionate workforce, who are inspired by "well being" and "well living", promoting then best Italian lifestyle for a better quality of light to improve quality of life"

The new company course guaranteed the quick come back of two classic brands, belonging to the genes of the company: iTRE and MURANODueGALLERY. In fact, besides Leucos, synonym of international excellence in lighting design with glass, iTRE and MURANODueGALLERY are also ambassadors of a recognizable, unique and consistent style.

Collection MURANODueGALLERY re-interprets the classic styles of the Murano glassmaking tradition. Elegance and value merge for unique creations, handmade with blown or cast glasses, often enriched by precious textiles and essences.

For over 40 years iTRE has its own clear identity that shows up in up to date design where quality, technology and design blend together perfectly. Since 1975 iTRE has constantly followed the evolution of taste and requests from the markets and offers an architectural style that fulfills the need of a wide target, mostly oriented to residential and hospitality. iTRE is now the ground for our "experimentation" and uses the widest range of materials, from metals and polymers to textiles and composites.

All brands are focussing increasingly to respect our environment and energy saving initiatives through extensive use of LED and last generation alternatives.

Everything is perfectly tuned with the goal that Riccardo Candotti envisions for LEUCOS: the creation of "ADORABILI LAMPADE", which is "LEUCOS lovable lamps!"



Sin dagli inizi (1962) LEUCOS ha avuto, un ruolo di leadership nell'illuminazione decorativa in vetro essendo riuscita a esplorare differenti possibilità produttive declinate nella molteplicità delle sue proprie creazioni.

Architetti e designers, provenienti da diverse aree culturali, trovano infatti in LEUCOS un'azienda artigiana capace di accogliere nuove idee e di interpretarle con altrettanto nuove tecniche produttive, dando vita a prodotti di raffinato design e di gusto contemporaneo, oggetti che rimangono nel tempo come "cult" della produzione vetraria.

Since its beginnings in 1962, LEUCOS has gained a leading role in creating lighting fixtures with glass, thanks to a seamless research of new techniques aimed to pushing the limits of this ancient material. For any architect and designer of different cultural backgrounds, LEUCOS is a company that welcome their innovative ideas and morph them into stylish products that often become icons of glassmaking.

## MURANODue GALLERY

La collezione MURANODueGALLERY si ispira ai valori del passato infondendovi una nuova energia.

Modelli caratterizzati da un design attuale in cui il linguaggio gli stilemi classici vengono reinterpretati con un gusto contemporaneo convivono accanto a una straordinaria collezione di pezzi storici, riedizioni della più autentica tradizione vetraria veneziana. Le lampade MURANODueGALLERY, esemplari unici per eleganza e valore, nascono da un "saper fare" antico e sono realizzate con splendidi vetri soffiati o colati e impreziosite da tessuti e materiali pregiati.

## iTRE

Da quarant'anni iTRE ha definito la sua propria e ben definita identità che si esprime in modelli d'avanguardia in un mix riuscito di qualità, tecnologia e design giovane.

Dal 1975 la collezione iTRE si è costantemente aggiornata seguendo le evoluzioni del gusto e dei mercati e oggi propone uno stile decorativo architettonico che soddisfa una clientela trasversale, spaziando dal residenziale all'hospitality. Da qualche anno il catalogo si è arricchito con molti best sellers dei marchi Aureliano Toso, Alt Lucialternative e Murano Due andando a esplorare le potenzialità di materiali alternativi al vetro. Ma è rimasta inalterata la sua passione per la ricerca e per l'utilizzo delle più innovative tecniche di progettazione e produzione come dimostra l'attenzione sempre più punta decisa all'uso di fonti luminose LED di ultima generazione.



JJ è la più diffusa erede della storica lampada da tavolo creata nel 1937. Archetipo di tutte le lampade da lettura con braccio bilanciato a molle, JJ è una vera e propria icona del lighting design dal fascino senza tempo.

Leucos la riedita in varie dimensioni e versioni che ne accentuano l'estetica rigorosa e la purezza delle forme. L'introduzione di nuove finiture e di particolari colori "on demand" consentono di personalizzare JJ in maniera unica ed esclusiva.

Nella scelta di un materiale particolarmente attuale e sostenibile come l'alluminio, il segreto del suo intramontabile successo.

JJ è la sintesi perfetta fra design funzionale e tecnologia: le sue linee pulite e il tratto essenziale ne fanno il complemento d'arredo ideale per gli ambienti domestici, professionali, ma anche per i luoghi di aggregazione.

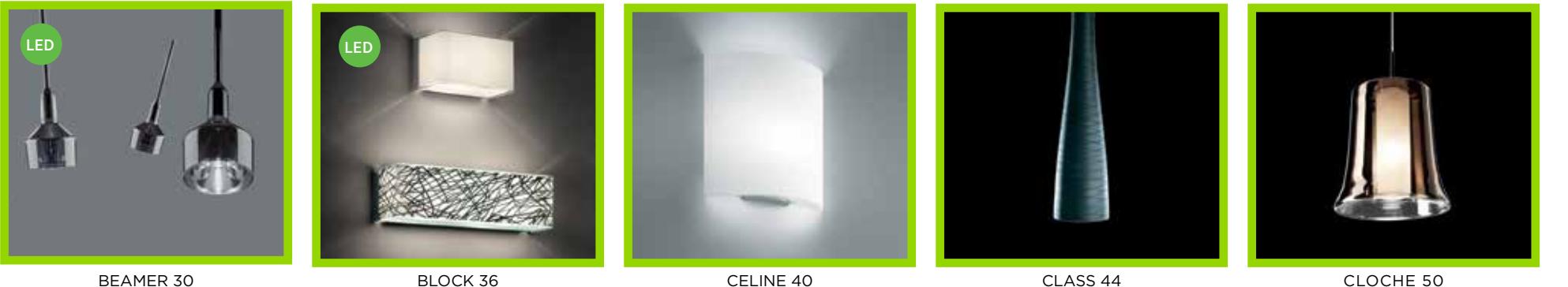
JJ is the most widespread heir of the iconic lamp designed in 1937. Archetype of all task lamps with spring-balanced arm, JJ is a true icon of lighting design with a timeless charm. LEUCOS re-edits JJ in a wide range of dimensions and options that emphasize the rigorous aesthetics and the cleanliness of its forms. Now it is also available in brand new finishes as well as "on request" colors allowing for exclusive, one-of-a-kind customization. The secret of its never ending success is a large use of aluminum, trendy and sustainable material. JJ perfectly blends functional design and technology: its minimal, clean lines make it the perfect accent for homes, furnishing for hospitality as well as a functional solution for offices.

THE GREAT JJ, its blown up version spanning 4.2 mt (14 ft), offers a powerful visual impact, becomes protagonist of its environment and strongly affirms its identity of cult among lovers of contemporary design.

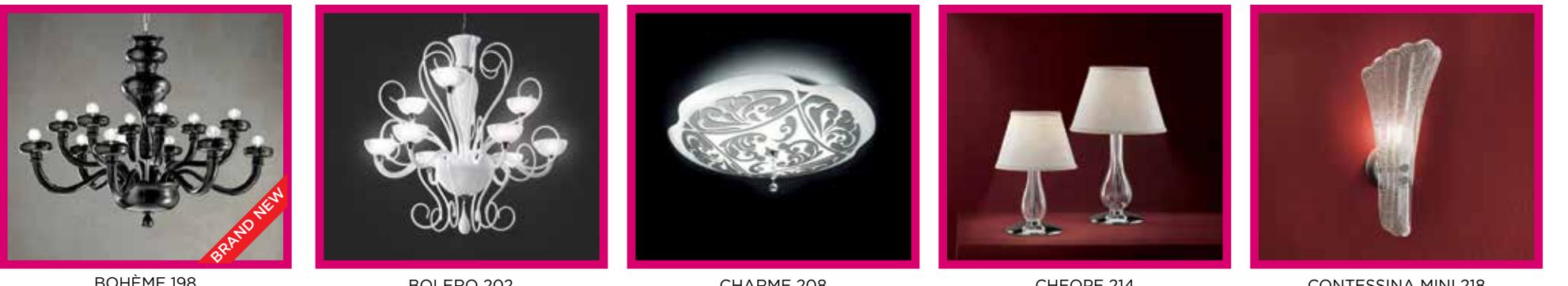


ETHER  
Design Patrick Jouin  
  
Mix in Las Vegas  
by Jouin Manku Studio  
Las Vegas, USA  
credit Eric Laignel

# INDICE-INDEX



# INDICE-INDEX



MURANOdue  
GALLERY

# INDICE-INDEX



DIAMANTE 220

ELYSEE 222

KROKUS 228

ORLEANS 232

PASCALE 238



244

245

246

247

248



ITRE

249

250

AKI 254

ALA 258

ALIAS 262



AXEL 266

DOT 270

FLECHA 274

KATANA 280

LEVA 284



LILITH 288

MAXXI 294

OPI 298

PUCK 300

RIGAA 304

# INDICE-INDEX



TRECENTOSESSANTAGRADIS 308

VOLTA 312

X-RAY 316



320



321



322

JJ T-P 328

JJ JUNIOR T 328

JJ TR 332

JJ M NEW P-T 334



JJ P 334

THE GREAT JJ TR 336

JJ S 338

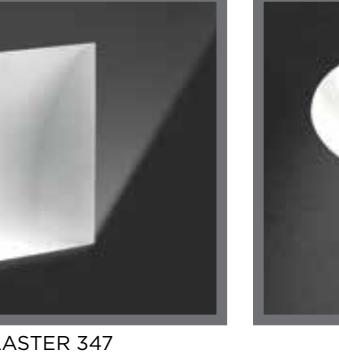
THE GREAT JJ S 338

JJ GLASS S 340

FARETTI AD INCASSO  
DOWNLIGHTS

344

VETRO GLASS 344





## Puro design e stile

Consapevole purezza delle linee, stile raffinato e capacità di suscitare emozioni contraddistinguono LEUCOS, da sempre sinonimo di eccellenza del lighting design a livello internazionale. Attraverso l'innovazione tecnologica e la sapiente esplorazione della millenaria arte vetraria, LEUCOS crea lo uno stile intramontabile dalla creatività misurata.

## Pure design and style

LEUCOS equals purity of lines, refined taste and strong emotions. Through technological innovation and passionate improvement of the millenary glassmaking art, LEUCOS creations become timeless, stylish and unique lights, synonymous to excellence in design lighting.

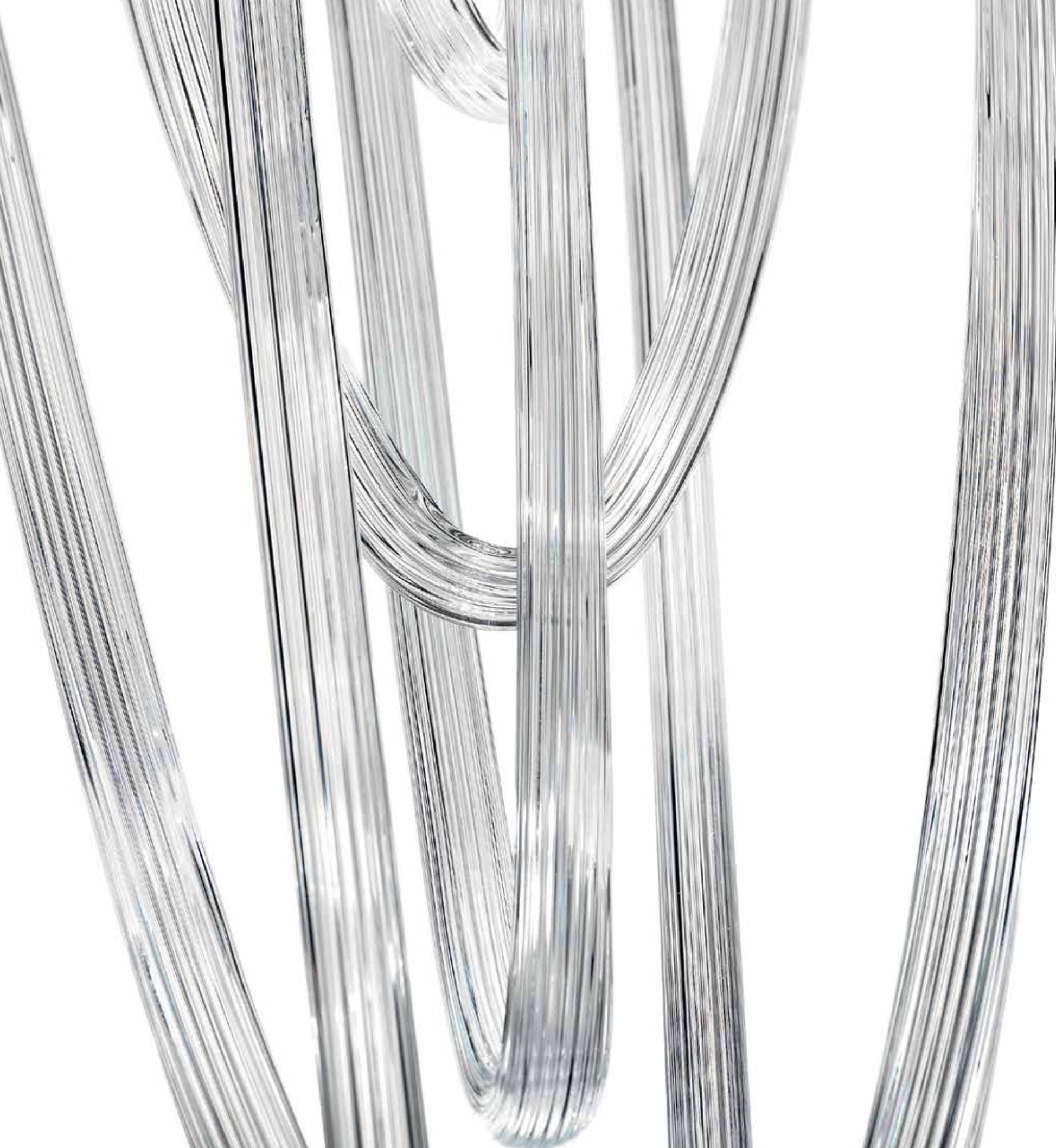




LEUCOS  
lovable  
lamps



COLLECTION



**ACQUALUCE**  
DESIGN DIEGO CHIÒ



# ACQUALUCE

## SIGN DIEGO CHIÒ

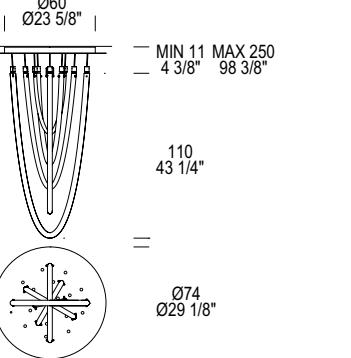
IT	Lampada a sospensione composta da elementi in vetro soffiato e lavorato a mano illuminati a led. Realizzata nei colori: cristallo trasparente, bianco seta, ambra o multicolore (verde-bianco seta-bluino-cristallo trasparente-ambra). Struttura in metallo cromato o laccato bianco. Lampada a doppia accensione. Possibilità di composizione.
EN	Suspension lamp consisting of handmade LED-illuminated blown glass elements in the following colours: transparent crystal, white silk, amber, multicoloured (green-white silk-"bluino"-transparent crystal-amber). Frame in chrome-plated metal or white lacquered metal. Double switch lamp. Combination possibility
DE	Hängeleuchte mit LED-beleuchteten Elementen aus handgefertigtem geblasenem Glas in den Farben: transparentem Kristall, seide, bernstein vielfarbig (grün-weiss seide-"Bluino"-transparentem Kristall-bernstein). Gestell aus verchromtem Metall oder Metall mit Lackierung in weiß. Lampe mit Doppelschalter. Zusammenstellungsmöglichkeit
FR	Suspension composée par des éléments éclairés à LED en verre soufflé et travaillé à la main dans les couleurs: cristal transparent soie, ambre, multicolore (vert-blanc soie-"bluino"-cristal transparent-ambre). Armature en métal chromé ou métal laqué blanc. Lampe à double allumage. Possibilité de composition
ES	Lámpara de suspensión compuesta por elementos en vidrio soplado y trabajado a mano iluminados con led. Realizada en los colores: cristal, seda, ámbar, multicolor (verde-blanco seda-cristal azul-cristal-ámbar). Soporte de metal cromado o de metal blanco. Lámpara con interruptor doble. Posibilidad de composición
RU	Подвесная лампа состоящая из элементов из дутого стекла со светодиодными источниками света. Цвет стекла: прозрачный, белый шёлковый, янтарный или разноцветный (зеленый / белый шелковый / голубой / прозрачный / янтарный). Металлическая структура: хромированный металл или белый глянцевый металл. Возможность использования в разных композициях.

tipologia type	 LED
nome name	ACQUALUCE S
new code/finitura (old code)/finish	<p>0004141      <b>Acciaio lucido/Ambra</b>            (0709381013949) Polished steel/Amber</p> <p>0004137      <b>Acciaio lucido/Cristallo</b>            (0709381013449) Polished steel/Clear</p> <p>0004139      <b>Acciaio lucido/Bianco seta</b>            (0709381013749) Polished steel/White silk</p> <p>0004135      <b>Acciaio lucido/Multicolore</b>            (0709381013149) Polished steel/multicoloured</p> <p>0004149      <b>Bianco/Ambra</b>            (0709381363949) White/Amber</p> <p>0004145      <b>Bianco/Cristallo</b>            (0709381363449) White/Clear</p> <p>0004147      <b>Bianco/Bianco seta</b>            (0709381363749) White/White silk</p> <p>0004143      <b>Bianco/Multicolore</b>            (0709381363149) White/multicoloured</p>
sorgente source	18 x 2,4W LED 3000K 2600 lm + 10 x 2,4W LED 3000K 1630 lm doppia accensione/double switch

IP  
protection index



classe energetica | A+



dimmer | 1-10V / push dim 0-100%

**note** A richiesta versioni speciali.  
Special versions on request.





**AELLA**  
DESIGN TOSO & MASSARI



NEW EDITION

# AELLA

DESIGN TOSO & MASSARI

IT	Lampada da tavolo di grandi dimensioni con diffusore in vetro soffiato cristallo. Base in metallo cromato lucido.
EN	Large-scale table lamp in hand-blown Murano glass. The glass diffuser is in clear crystal and the base is available in polished chrome.
DE	Große Tischleuchte mit mundgeblasenem Schirm aus Kristallglas. Leuchtenfuß aus glänzendem, verchromtem Metall.
FR	Lampe de table de grandes dimensions en verre soufflé cristal. Base en métal chromé lucide.
ES	Lampara de mesa de grandes dimensiones con difusor en vidrio soplado cristalino". Base en metal cromado lucido.
RU	Настольная лампа больших размеров. Рассеиватель из дутого прозрачного стекла. Металлическая структура из хромированного металла.

**NEW****tipologia**

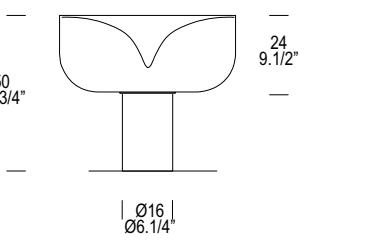
type

nome  
namesorgente  
sourcenew code/finitura  
(old code)/finishCristallo  
(0706001013402) Crystalgrado di protezione  
protection index

IP20

certificazioni  
certificationclasse energetica  
energy class

A+(led)/E

dimensione  
dimensionNote Lampadina 1 x 10W LED RGB + REMOTE CONTROL inclusa  
included 1 x 10W LED RGB bulb+ REMOTE CONTROL



**ARIA**  
DESIGN MASSIMO IOSA GHINI



# ARIA

DESIGN MASSIMO IOSA GHINI

IT	Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente. Struttura in metallo laccato bianco.
EN	Hanging lamp with blown glass diffuser in transparent crystal. Frame in white lacquered metal
DE	Hängelampe mit transparentem geblasenem Kristallglas. Gestell aus weißem lackiertem Metall
FR	Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent. Armature en métal laqué blanc
ES	Lámpara de suspensión con difusor en cristal soplado transparente. Soporte de metal lacado blanco
RU	Подвесной светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета.Структура из белого лакированного металла

tipologia type	
nome name	ARIA S 18
new code/finitura (old code)/finish	0002326 Cristallo (0403125363449) Crystal
sorgente source	13W LED 3000K 900lm
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	<p>Detailed description: Technical drawing showing the dimensions of the ARIA S 18 suspension lamp. It features a circular base with a diameter of Ø18.5 cm (7 1/4") and a height of 10 5/8". The cord is 27" long. The diffuser has a diameter of Ø13.5 cm (5 3/8") and a height of H.max 190.5 mm (H.max 75").</p>

tipologia type	
nome name	ARIA S 36
new code/finitura (old code)/finish	0002328 Cristallo (0403126363449) Crystal
sorgente source	2 x 13W LED 3000K 1800lm
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	<p>Detailed description: Technical drawing showing the dimensions of the ARIA S 36 suspension lamp. It features a circular base with a diameter of Ø36 cm (14 1/8") and a height of 10 1/4". The cord is 26" long. The diffuser has a diameter of Ø13.5 cm (5 3/8") and a height of H.max 180 mm (H.max 70.78").</p>





**AYERS**  
DESIGN MARCO PIVA



# AYERS

DESIGN MARCO PIVA

IT	Collezione di lampade con diffusore in vetro soffiato lucido bianco. Strutture in nickel satinato (Ayers S - S 38). Strutture in metallo verniciato bianco (Ayers T 19 - T 38 - TR). Struttura in metallo cromato (Ayers P).
EN	Collection of lamps with blown glass diffuser in white. Frames in satin-finished nickel (Ayers S). Frame in white lacquered metal (Ayers T 19 - T 38 - TR). Frame in chrome-plated metal (Ayers P).
DE	Lampenkollektion mit geblasenem Glas in weiß. Gestelle satiniertem Nickel (Ayers S - S 38). Gestell aus weißem lackiertem Metall (Ayers T 19 - T 38 - TR). Gestell aus weißem lackiertem Metall (Ayers P).
FR	Collection de lampes avec diffuseur en verre soufflé blanc. Armatures en nickel satiné (Ayers S - S 38). Armature en métal laqué blanc (Ayers T 19 - T 38 - TR). Armature en métal chromé (Ayers P).
ES	Collección de lámparas con difusor en cristal soplado blanco. Soporte de níquel satinado (Ayers S - S 38). Soporte de metal lacado blanco (Ayers T 19 - T 38 - TR). Soporte de metal cromado (Ayers P).
RU	Коллекция светильников: бра, подвесная лампа, настольная и напольная лампы. Рассеиватель света из стекла белого глянцевого цвета. Металлическая структура: для моделей AYERS S и S 38 из сатинированного никеля, для моделей AYERS T19 и T38 и напольной лампы TR из металла белого цвета, для модели AYERS P из хромированного металла.

tipologia type					
nome name	AYERS S	AYERS S 38	AYERS TR	AYERS T 19	AYERS T38
new code/finitura (old code/finish)	0003063 Bianco (0703005165202) White	0003060 Bianco (0703004165202) White	0004083 Bianco (0708004365202) White	0004068 Bianco (0707004365201) White	0004021 Bianco (0706004365202) White
sorgente source	1 x max 100W E27	1 x max 116W E27	1 x max 205W E27	1 x max 46W E14	1 x max 150W E27
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification					
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	 Ø 14 5.1/2" max 200 78.3/4" 29 11.1/2" Ø 55 21.3/4"	 Ø 16 6.1/4" max 200 78.3/4" 20 7.3/4" Ø 38 15"	 Ø 38 15" 20 7.3/4" 172 67.3/4" Ø 35 13.3/4"	 19 7.1/2" 32 12.1/2" Ø 15 5.3/4"	 Ø 38 15" 20 7.3/4" 51 20" Ø 29 11.1/2"
tipologia type				con dimmer with dimmer	con dimmer with dimmer
nome name	AYERS P 38				
new code/finitura (old code/finish)	0003801 Bianco (0705004015202) White				
sorgente source	2 x max 100W E27				
grado di protezione protection index	IP20				
certificazioni certification					
classe energetica energy class	A+(led)/E				
dimensione dimension	 Ø 38 15"				





**BEAMER**  
DESIGN ARIK LEVY



# BEAMER

DESIGN ARIK LEVY

IT	Lampada a sospensione in due dimensioni, in vetro borosilicato con finitura cromatizzata sfumata e metallo cromato. Possibilità di composizione, decentramento ed inclinazione 1, 3, 5 elementi.
EN	Two sizes suspension lamp in borosilicate glass with shaded chrome-plated finishing and chrome-plated metal. Combination option, decentralization and inclination 1, 3, 5 diffusers.
DE	Hängeleuchte in zwei Größen aus Borosilikatglas mit abgetönter verchromter Feinarbeit und verchromtem Metall. Zusammenstellungsmöglichkeit, Dezentralisation und Neigungssatz mit 1, 3, 5 Elementen.
FR	Suspension en deux tailles en verre borosilicate avec finissage chromé viré et métal chromé. Possibilité de composition, décentrage et d'inclinaison 1, 3, 5 éléments
ES	Lámpara de suspensión en dos tamaños, en vidrio borosilicato con acabados cromatizados matizados y metal cromado. Posibilidad de composición, descentralización y inclinación 1, 3, 5 elementos.
RU	Подвесной светильник двух размеров, из боросиликатного стекла с размытой хромированной отделкой и хромированным металлом. Возможность композиции, децентрализации и комплект наклона на 1, 3, 5 элементов.

tipologia type	
nome name	BEAMER S 11
new code/finitura (old code)/finish	0003586 Cromo (0703369013349) Chrome
sorgente source	6W LED 3000K 450lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	<p>ROSONE VERSIONE LED LED CANOPY VERSION</p> <p>Ø 9 Ø 3 1/2" 10 4" Ø 7 Ø 2 3/4" 7,5" 2 7/8" H.max 250 98 3/8" H.max 220 86 5/8" Max 54,5 21 1/2" Max 54,5 21 1/2" Ø 11 Ø 4 3/8" Ø 11 4 3/8" Max 54,5 21 1/2"</p>
dimmer	Versone dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
altre sorgenti others source	1 x max 35W GU4
classe energetica energy class	A+(led)/B
new code/finitura (old code)/finish	0003585 Cromo (0703369013315) Chrome
dimmer	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable
new code/accessori old code/accessories	8000149 Kit inclinazione A (2970061010000) Inclination kit A

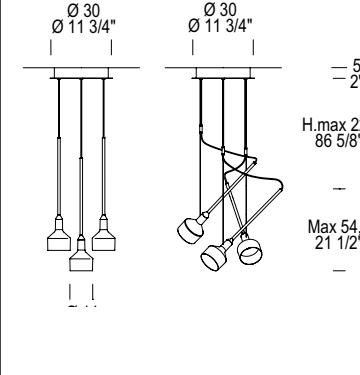




# BEAMER

DESIGN ARIK LEVY

IT	Lampada a sospensione in due dimensioni, in vetro borosilicato con finitura cromatizzata sfumata e metallo cromato. Possibilità di composizione, decentramento ed inclinazione 1, 3, 5 elementi.
EN	Two sizes suspension lamp in borosilicate glass with shaded chrome-plated finishing and chrome-plated metal. Combination option, decentralization and inclination 1, 3, 5 diffusers.
DE	Hängeleuchte in zwei Größen aus Borosilikatglas mit abgetönter verchromter Feinarbeit und verchromtem Metall. Zusammenstellungsmöglichkeit, Dezentralisation und Neigungssatz mit 1, 3, 5 Elementen.
FR	Suspension en deux tailles en verre borosilicate avec finissage chromé viré et métal chromé. Possibilité de composition, décentrage et d'inclinaison 1, 3, 5 éléments
ES	Lámpara de suspensión en dos tamaños, en vidrio borosilicatado con acabados cromatizados matizados y metal cromado. Posibilidad de composición, descentralización y inclinación 1, 3, 5 elementos.
RU	Подвесной светильник двух размеров, из боросиликатного стекла с размытой хромированной отделкой и хромированным металлом. Возможность композиции, децентрализации и комплект наклона на 1, 3, 5 элементов.

tipologia type	 LED
nome name	BEAMER S 11 R3
new code/finitura (old code)/finish	0003616 Cromo (0703382013349) Chrome
sorgente source	3 x 6W LED 3000k 1350 lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	<p>Standard      con kit inclinazione R with inclination kit R</p> 
dimmer	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
altre sorgenti others source	3 x max 35W GU4
classe energetica energy class	A+(led)/B
new code/finitura (old code)/finish	0003615 Cromo (0703382013315) Chrome
dimmer	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable
new code/accessori old code/accessories	8000164 Kit inclinazione R (2970062010000) Inclination kit R

The diagram illustrates three mounting configurations for the BEAMER S 17 R3:

- standard**: The fixture is mounted vertically. Dimensions shown are Ø 30 and Ø 11 3/4".
- con kit 3**: The fixture is mounted horizontally. Dimensions shown are Ø 30 and Ø 11 3/4". A height dimension H.max 190 (74 3/8") is also indicated.
- con kit inclinazione R**: The fixture is mounted at an angle. Dimensions shown are Ø 30 and Ø 11 3/4". A height dimension H.max 190 (74 3/8") is indicated. An additional dimension Max 86 (33 7/8") is shown for the horizontal distance from the wall to the center of the fixture.

**Versione dimmerabile su richiesta**  
Dimmable version available on request

**3 x max 50W GU 5,3**

**A+(led)/B**

**0003603 Cromo  
(0703374013307) Chrome**

**Dimmerabile a taglio di fase**  
Phase cut dimmable

**8000164 Kit inclinazione R  
(2970062010000) Inclination kit R**





**BLOCK**  
DESIGN LAB



UPDATE

# BLOCK

DESIGN LAB

IT	Lampada da parete in vetro serigrafato nelle versioni: platino con effetto tridimensionale, platino su fondo bianco o bianco. Struttura in acciaio lucido.
EN	Wall lamp in two sizes with silk-screened glass diffuser in the following options: painted platinum with 3D effect, platinum pattern on white bottom or white. Metal structure with painted titanium finish
DE	Wandlampe von zwei Größen, aus Siebdruckglas Platin mit dreidimensionalem Effekt oder Platin auf weißem Grund oder weiß. Gestell aus lackiertem Titanmetall
FR	Applique de deux dimensions, en verre platine imprimé en sérigraphie avec effet tridimensionnel, platine sur un fond blanc ou blanc. Structure en métal verni titane
ES	Lámpara de pared en dos dimensiones, en vidrio serigrafiado platino con efecto tridimensional, platino en fondo blanco o blanco. Estructura en metal barnizado titanio
RU	Бра разных размеров и подвесная лампа (модель S 100) из стекла, обработанного с использованием техники «шелкография». Отделка стекла: платиновая с трехмерным эффектом, платиновая на белом фоне или белая. Металлическая структура: полированная сталь.

	UPDATE	UPDATE	UPDATE	
tipologia type				
nome name	BLOCK P 14	BLOCK P 29	BLOCK P 65	BLOCK P 100
new code/finitura (old code)/finish	0003813 Bianco (0705037003649) White 0003816 Platino (0705037003749) Platinum 0003821 Bianco/Platino (0705037005249) White/Platinum	0003824 Bianco (0705038003649) White 0003829 Platino (0705038003749) Platinum 0003837 Bianco/Platino (0705038005249) White/Platinum	0003977 Bianco (0705036083649) White 0003980 Platino (0705036083749) Platinum 0003983 Bianco/Platino (0705036085249) White/Platinum	0004219 Bianco (0705307083620) White 0004220 Bianco/Platino (0705307085220) White/Platinum
sorgente source	3 x 2W LED 2700K 600lm	2 x 6W LED 2700K 1200lm	2 x 14W LED 2700K 2800lm	2 x max 39W G5
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A	A
dimensione dimension	8.5 3 3/8" 5 1/2"         □ □ — 8.5 — 3 3/8"	8.5 3 3/8" 29         11 1/2" □ □ — 8.5 — 3 3/8"	8.5 3 3/8" 65         25 5/8" □ □ — 8.5 — 3 3/8"	8.5 3 3/8" 11         4 3/8" □ □ — 8.5 — 3 1/2" 100 — 39 3/8"
altre sorgenti others source	1 x max 48W G9	1 x max 26W G24q-3	2 x max 24W G5	
classe energetica energy class	A+(led)/D	A	A	
codice/finitura code/finish	0003812 Bianco (0705037003609) White 0003815 Platino (0705037003709) Platinum 0003820 Bianco/Platino (0705037005209) White/Platinum	0003823 Bianco (0705038003629) White 0003828 Platino (0705038003729) Platinum 0003836 Bianco/Platino (0705038005229) White/Platinum	0003976 Bianco (0705036083620) White 0003979 Platino (0705036083720) Platinum 0003982 Bianco/Platino (0705036085220) White/Platinum	
altre sorgenti others source	2 x max 48W G9			
classe energetica energy class	A+(led)/D			
codice/finitura code/finish	0003822 Bianco (0705038003609) White 0003827 Platino (0705038003709) Platinum 0003835 Bianco/Platino (0705038005209) White/Platinum			

Versione: S 100  
Version: S 100



**CELINE**  
DESIGN LAB



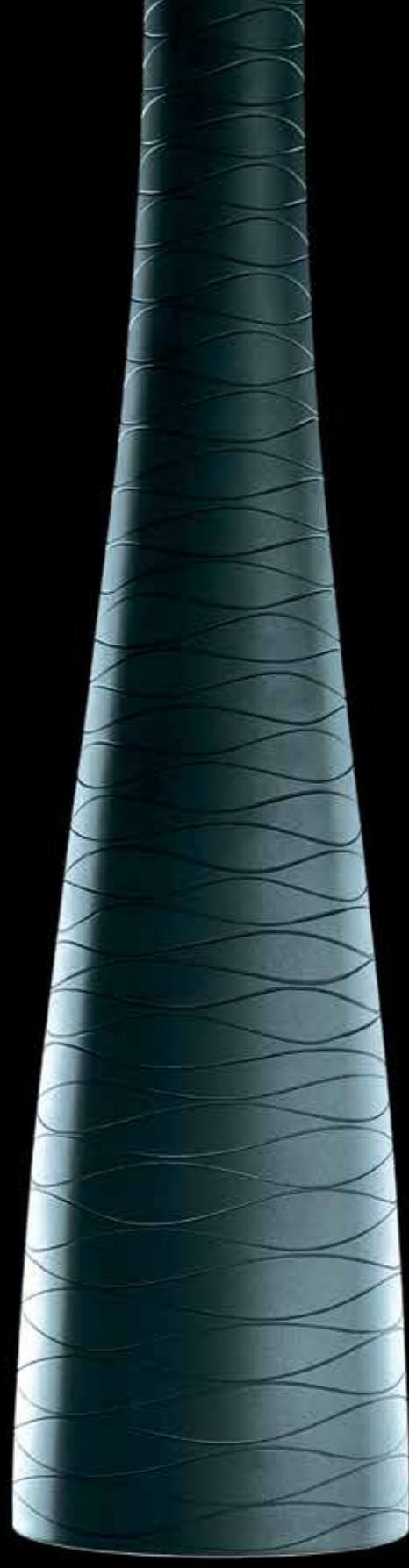
# CELINE

DESIGN LAB

IT	Lampade a sospensione, da parete in due dimensioni con diffusore cilindrico in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo nickel spazzolato.
EN	Two sizes suspension lamps, wall lamps with cylindrical diffuser in white satin-finished blown glass. Frames in brushed nickel-metal.
DE	Hängeleuchten und Wandleuchte in zwei Größen mit zylindrischem Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Gestelle aus gebürstetem Nickel-Metall.
FR	Suspensions et appliques en deux tailles avec diffuseur cylindrique en verre soufflé satiné blanc. Armatures en métal nickel brossé.
ES	Lámparas de suspensión, de paredes en dos tamaños con difusor cilíndrico en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras de metal níquel cepillado.
RU	Подвесная лампа и бра двух размеров с круглым рассеивателем света из дутого белого матированного стекла. Металлическая структура: матовый никель.

tipologia type				
nome name	CELINE P	CELINE P 35	CELINE S	CELINE S 35
new code/finitura (old code)/finish	0003805 Bianco (0705010163602) White	0003955 Bianco (0705260163602) White	0003069 Bianco (0703010163602) White	0003260 Bianco (0703260163602) White
sorgente source	1 x max 100W E27	1 x max 150W E27	1 x max 100W E27	1 x max 150W E27
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension				
altre sorgenti others source	2 x max 26W G24q-3	2 x max 26W G24q-3		
classe energetica energy class	A	A		
codice/finitura code/finish	0003806 Bianco (0705010163629) White	0003956 Bianco (0705260163629) White		





**CLASS**  
DESIGN LAB



# CLASS

DESIGN LAB

IT	Lampada a sospensione in vetro soffiato, incamiciato con molatura eseguita a mano. Realizzata nei colori: argento, bianco, rosso bordeaux, testa di moro, nero, tutti satinati oppure realizzata in cristallo trasparente o in cristallo con finitura a specchio. Struttura in metallo grigio chiaro. Disponibile l'elemento per il decentramento. Lampada da parete disponibile in bianco satinato.
EN	Suspension lamp in blown glass, layered with handmade grinding. Satin finish available in the following colours: silver, white, red bordeaux, dark brown, black; transparent crystal or crystal with reflective finish also available. Frame in light-grey metal. The off-centre element is available. Wall lamp available in satin white.
DE	Hängeleuchte aus geblasenem Glas, durch handgearbeitetes Schleifen verkleidet. Satinierte Silber, weiß, bordeauxrot, braun, schwarz; transparentes Kristallglas oder Kristall mit Spiegeleffekt. Gestell aus hellgrauem Metall. Das Element für die Dezentralisierung ist erhältlich. Wandleuchte in weißem Satin .
FR	Suspension en verre soufflé, enchemisé avec meulage à la main. Disponible satiné en argent, blanc, rouge bordeaux, marron, noir; cristal transparent ou cristal avec finissage à miroir. Armature en métal gris clair. L'élément pour le décentrement est disponible. Applique disponible en satin blanc.
ES	Lámpara de suspensión en vidrio soplado, encamisado, satinado y molado a mano. Disponible en los colores: plata, blanco, rojo burdeos, color cuero, negro, todos satinados o realizada en cristal o cristal espejo. Soporte de metal gris claro. Es disponible el elemento para la descentralización. Lámpara de pared disponible en blanco satinado.
RU	Подвесная лампа и бра из дутого стекла, поверхность которого отшлифована вручную. Цвет стекла: серебряный матовый, белый матовый, красно-бордовый матовый, темно-коричневый матовый, черный матовый. А также, прозрачное или прозрачное с зеркальным покрытием. Металлическая структура светло-серого цвета. Имеется вспомогательный набор для смешения центра вывода электричества и крепления лампы на потолке. Бра может быть только белого матового цвета.

tipologia type			
nome name	CLASS S 40	CLASS S 60	CLASS P
codice/finitura (old code)/finish	0001588 Argento (0303232373701) Silver 0001583 Bianco (0303232373601) White 0001593 Nero (0303232373801) Black 0001598 Rosso bordeaux (0303232374301) Bordeaux red 0001573 Specchio (0303232373301) Mirror 0001603 Testa moro (0303232375001) Brown 0001578 Trasparente (0303232373401) Transparent	0001589 Argento (0303232373702) Silver 0001584 Bianco (0303232373602) White 0001594 Nero (0303232373802) Black 0001599 Rosso bordeaux (0303232374302) Bordeaux red 0001574 Specchio (0303232373302) Mirror 0001604 Testa moro (0303232375002) Brown 0001579 Trasparente (0303232373402) Transparent	0002032 Bianco (0305232013602) White
sorgente source	1 x max 60W E14	1 x max 100W E27	1 x max 100W E27
o di protezione protection index	IP20	IP20	
certificazioni certification			
asse energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	  	  	  





# CLASS

DESIGN LAB

IT	Lampada a sospensione, lampada da terra in vetro soffiato, incamiciato con molatura eseguita a mano. Realizzata in color bianco satinato. Struttura in metallo grigio chiaro. Disponibile l'elemento per il decentramento (S 120).
EN	Suspension lamp, floor lamp in blown glass, layered with handmade grinding. Satin finish in white, Frame in light-grey metal. The off-centre element is available (S 120).
DE	Hängeleuchte, Stehleuchte aus geblasenem Glas, durch handgearbeitetes Schleifen verkleidet in weiß. Gestell aus hellgrauem Metall. Das Element für die Dezentralisierung ist erhältlich (S 120).
FR	Suspension, lampadaire en verre soufflé blanc, enchemisé avec meulage à la main. Armature en métal gris clair. L'élément pour le décentrement est disponible (S 120).
ES	Lámpara de suspensión, lámpara de suelo en vidrio soplado, encamisado, satinado y molado a mano blanco. Soporte de metal gris claro. Es disponible el elemento para la descentralización (S 120).
RU	Подвесная лампа (стеклянный рассеиватель высотой 120см) и напольная лампа из дутого стекла, поверхность которого отшлифована вручную. Цвет стекла: белый матовый. Металлическая структура: светло-серого цвета. Имеется вспомогательный набор для смещения центра вывода электричества и крепления лампы на потолке для подвесной лампы.

tipologia type	
nome name	CLASS S 120
new code/finitura (old code)/finish	0001505 Bianco (0303003373602) White
sorgente source	1 x max 150W E27 + 3 x max 150W E27
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	<p>013" / Ø5 1/8"  H max 150  H max 59"  120  47 1/4"  1027 / Ø10 5/8"</p>
new code/accessori (old code)/accessories	<p>0002032 Bianco (solo vetro) (0308003003602) White (only glass)</p> <p>0002034 Paralume bianco (0308003363602) White lampshade</p> <p>0002036 Palalume beige (0308003503602) Beige lampshade</p> <p>0002035 Paralume nero (0308003383602) Black lampshade</p>

Versione: PLUS TR  
Version: PLUS TR



**CLOCHE**  
DESIGN DANILO DE ROSSI

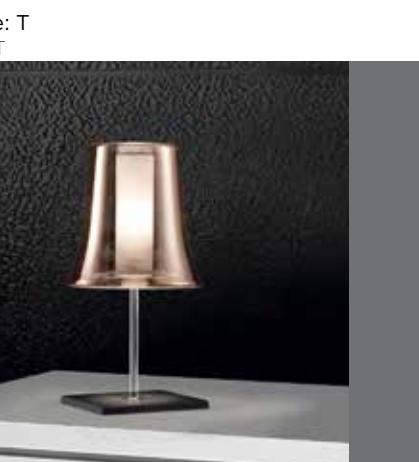


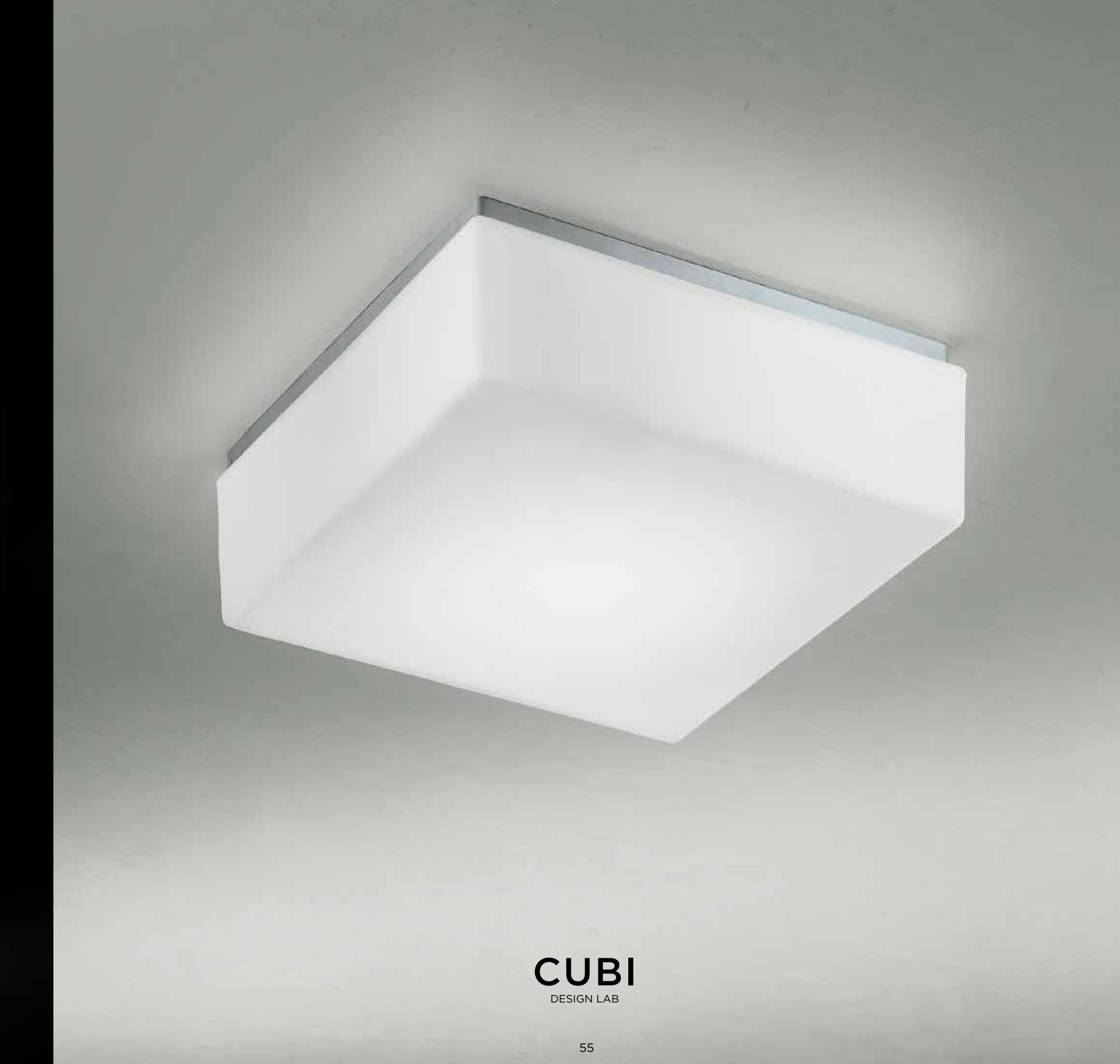
# CLOCHE

DESIGN DANILO DE ROSSI

IT	Lampada con diffusore in vetro borosilicato e finitura ramata o cromata semi trasparente. Struttura in metallo con finitura ramata o cromata in accoppiamento con il diffusore (Cloche S). Struttura in metallo con asta ramata o cromata e base verniciata ruggine o antracite in accoppiamento con l'asta (Cloche T - Cloche TR).
EN	Lamp with borosilicate glass diffuser and semitransparent copper- or chrome-plated finishing. Frame in metal with copper or chrome-plated finishing matched with the diffuser (Cloche S). Frame in metal with copper- or chrome-plated staff, and rust or anthracite painted base (Cloche T - Cloche TR).
DE	Lampe mit Schirm aus Borosilikatglas und halbdurchsichtiger ver kupferter oder verchromter Feinarbeit. Gestell aus Metall mit verkupferter oder verchromter Feinarbeit je nach dem Schirm (Cloche S). Gestell aus Metall mit verkupfertem oder verchromtem Stab und Rost- oder Anthrazit-lackiertem Fuß (Cloche T - Cloche TR).
FR	Lampe avec diffuseur en verre borosilicate et finissage cuivré ou chromé semi-transparent. Armature en métal avec finissage cuivré ou chromé suivant le diffuseur (Cloche S). Armature en métal avec hampe cuivrée ou chromée et pied peint rouille et anthracite (Cloche T - Cloche TR).
ES	Lámpara con difusor en vidrio borosilicatado y acabados rojizos o cromados semitransparente. Soporte de metal con acabados rojizos o cromados junto a el difusor (Cloche S). Soporte de metal con asta rojiza o cromada y base barnizada color rojo ladrillo o antracita junto a la asta (Cloche T - Cloche TR).
RU	Лампа с рассеивателем из боросиликатного стекла с омедненной или полупрозрачной хромированной отделкой. Структура из металла с омедненной или хромированной отделкой в сочетании с рассеивателем для модель Cloche S. Структура из металла с омедненным или хромированным стержнем и основой, окрашенной в цвет ржавчины или серо-свинцовую, в сочетании со стержнем для моделей Cloche T и Cloche TR.

tipologia type			
nome name	CLOCHE S	CLOCHE TR	CLOCHE T
new code/finitura (old code)/finish	0003579 Cromata (0703367013302) Chrome 0003581 Ramata (0703367505002) Copper	0004125 Cromata (0708367013302) Chrome 0004127 Ramata (0708367505002) Copper	0004056 Cromata (0706367013309) Chrome 0004058 Ramata (0706367505009) Copper
sorgente source	1 x max 100W E27	1 x max 150W E27	1 x max 33W G9
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	 8 1/8" — 3 1/8" — 2 3/8" — 6" — 11" — Hmax 280 — — — — — — — — 24" — 9 1/2" — 9 7/8" — 25" — 9 7/8" — — — — — — — —	 9 7/8" — 25" — 24" — Ø24" — 160" — 63" — — — — — — — — — 23" — 9" — — — — — — —	 5 7/8" — 15" — Ø14" — Ø5 1/2" — 32" — 12 5/8" — — — — — — — — — 12" — 12" — Ø12" — Ø4 3/4" — — — — — — —
Luce spenta Light off			





**CUBI**  
DESIGN LAB



UPDATE

# CUBI

DESIGN LAB

IT	Lampada da parete e da soffitto con diffusore in vetro soffiato, incamiciato e satinato color bianco. Struttura grigio artico.
EN	Wall and ceiling lamp with blown glass diffuser, layered and satinized in white. Frame in arctic grey.
DE	Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus satiniertem, geblasenem und verkleidetem Glas, milchweiß. Gestell aus arktisch-grauem.
FR	Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé, enchemisé et satiné blanc. Armature gris arctique.
ES	Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio soplado, encamizado y satinado en color blanco leche. Soporte gris ártico.
RU	Лампа предназначенная для использования на потолке и стене. Рассеиватель из многослойного сатинированного дутого стекла. Цвет белый матовый. Металлическая структура: серого цвета.

	UPDATE	UPDATE	UPDATE	UPDATE
tipologia type				
nome name	CUBI P-PL 11 - 3000K	CUBI P-PL 11 - 2700K	CUBI P-PL 16 - 3000K	CUBI P-PL 16 - 2700K
new code/finitura (old code)/finish	0001712 (0304204373649) Bianco White	0001787 (0304204373649) Bianco White	0001671 (0304004373649) Bianco White	0001788 (0304217373649) Bianco White
sorgente source	6,4W LED 3000K 500lm	4W LED 2700K 500lm	3x5,8W LED 3000K 1320lm	2 x 6W LED 2700K 1440lm
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				  
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A	A++/A
dimensione dimension				
dimmer		Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable
altre sorgenti others source	1 x max 33W G9	1 x max 33W G9	1 x max 48W G9	1 x max 48W G9
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D
new code/finitura (old code)/finish	0001710 (0304204373609) Bianco White	0001710 (0304204373609) Bianco White	0001670 (0304004373609) Bianco White	0001670 (0304004373609) Bianco White
altre sorgenti others source				2 x max 26W G24d-3
classe energetica energy class				B
codice/finitura code/finish				0001711 (0304204373626) Bianco White





UPDATE

# CUBI

DESIGN LAB

IT	Lampada da parete e da soffitto, lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato, incamiciato e satinato color bianco. Struttura grigio artico.
EN	Wall and ceiling lamp, suspension lamp with blown glass diffuser, layered and satinized in white. Frame in arctic grey.
DE	Wand- und Deckenleuchte, Hängeleuchte mit Schirm aus satiniertem, geblasenem und verkleidetem Glas, weiß. Gestell aus arktisch-grauem.
FR	Applique et plafonnier, suspension avec diffuseur en verre soufflé, enchemisé et satiné blanc. Armature gris arctique.
ES	Lámpara de pared y de techo, lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado, encamizado y satinado en color blanco. Soporte gris ártico.
RU	Бра, лампа потолочная и подвесная. Рассеиватель из многослойного сатинированного дутого стекла. Цвет белый матовый. Металлическая структура: серого цвета.

UPDATE		UPDATE	
tipologia type			
nome name	CUBI P-PL 11 - IP44 - 2700K	CUBI P-PL 16 - IP44 - 2700K	CUBI S 11
new code/finitura (old code)/finish	0001785 Bianco (0304268373649) White	0001786 Bianco (0304269373649) White	0001569 Bianco (0303204373609) White
sorgente source	4W LED 2700K 500lm	2 x 6W LED 2700K 1440lm	1 x max 60W G9
grado di protezione protection degree	IP44	IP44	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A+(led)/D
dimensione dimension			

Versione: T  
Version: T






**DELUXE**  
DESIGN ARCHIRIVOLTO



# DELUXE

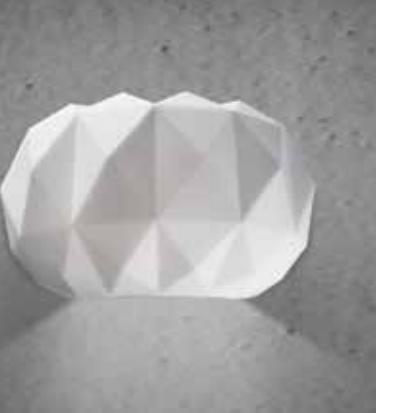
DESIGN ARCHIRIVOLTO

IT	Collezione di lampade con diffusore in vetro soffiato nei colori bianco o nero, incamiciato e satinato. Struttura in metallo cromato. (DELUXE S - DELUXE PL). Struttura in metallo laccato bianco (DELUXE P)
EN	Collection of lamps with white or black blown glass diffuser, layered and satin-finished. Frame in chrome-plated metal (DELUXE S - DELUXE PL). Frame in white lacquered metal (DELUXE P).
DE	Kollektion mit Schirm aus geblasenem Glas, weiß oder schwarz, verkleidet und satiniert. Gestell aus verchromtem Metall (DELUXE S - DELUXE PL). Gestell aus weißem lackiertem Metall (DELUXE P).
FR	Collection de lampes avec diffuseur en verre soufflé blanc ou noir, enchemisé et satiné. Armature en métal chromé. (DELUXE S - DELUXE PL). Armature en métal laqué blanc (DELUXE P).
ES	Collección de lámparas con difusor en vidrio soplado en los colores blanco o negro, encamisado y satinado. Soporte de metal cromado (DELUXE S - DELUXE PL). Soporte de metal lacado blanco (DELUXE P).
RU	Коллекция светильников с рассеивателем света из многослойного сатинированного дутого стекла. Цвет рассеивателя: белый матовый или черный матовый. Металлическая структура: для моделей DELUXE S и DELUXE PL - хромированный металл; для моделей DELUXE P - белый глянцевый металл.

tipologia type					
nome name	DELUXE S 35	DELUXE S 50	DELUXE P 35	DELUXE PL 35	DELUXE PL 50
new code/finitura (old code/finish)	0002352 Bianco (0403283013604) White 0002356 Nero (0403283013804) Black	0002353 Bianco (0403283013605) White 0002357 Nero (0403283013805) Black	0002509 Bianco (0405283363605) White 0002511 Nero (0405283363805) Black	0002263 Bianco (0402283013604) White 0002267 Nero (0402283013804) Black	0002264 Bianco (0402283013605) White 0002268 Nero (0402283013805) Black
sorgente source	1 x max 120W R7s 80mm	1 x max 230W R7s 114mm	1 x max 120W R7s 114mm	1 x max 120W R7s 80mm	1 x max 160W R7S 114mm
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification					
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension					

Versone: P 35

Version: P 35



Versone: PL 50

Version: PL 50





**DRACENA**  
DESIGN DIEGO CHIÒ



# DRACENA

DESIGN DIEGO CHILO

IT	Lampada a sospensione e da parete. Composta da foglie in vetro stirato a mano in tre colori: bianco seta, ambra e rosso. Struttura in metallo cromato. Lampada a doppia accensione.
EN	Suspension lamp and wall lamp consisting of leaves in hand-stretched glass in three colours: silk white, amber and red. Frame in chrome-plated metal. Double switching lamp
DE	Hängeleuchte und Wandleuchte mit Blättern aus handgestrecktem Glas in den Farben: Seidenweiß, Bernstein und rot. Gestell aus verchromtem Metall. Lampe mit Doppelschaltung
FR	Suspension et applique composée par des feuilles en verre étiré à la main dans trois couleurs: blanc soie, ambre et rouge. Armature en métal chromé. Lampe à double allumage
ES	Lámpara de suspensión y pared con hojas en vidrio trabajado a mano en tres colores: blanco seda, ámbar y rojo. Estructura de metal cromado. Lámpara con doble encendido
RU	Подвесная лампа и бра. Изготовлена из муранского стекла полностью ручной работы. Цвет стекла: молочно-белый, янтарный и красный. Металлическая структура: хромированный металл. Подвесная лампа с двойным включением.

tipologia type	
nome name	DRACENA S 60
codice/finitura code/finish	0003095 Ambra (0703054015309) Amber 0003091 Bianco seta (0703054015209) Silk white 0003087 Rosso (0703054014309) Red
sorgente source	4 x max 60W G9 + 1 x max 100W E27
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/D
dimensione dimension	
altre sorgenti others source	1 x 100W E27 + 1 x 22W 2Gx13
classe energetica energy class	A+/E
codice/finitura code/finish	0003096 Ambra (0703054015332) Amber 0003092 Bianco seta (0703054015232) Silk white 0003088 Rosso (0703054014332) Red

tipologia type	
nome name	DRACENA P 60
codice/finitura code/finish	0003847 Ambra (0705054015309) Amber 0003843 Bianco seta (0705054015209) Silk white 0003839 Rosso (0705054014309) Red
sorgente source	3 x max 60W G9 + 1 x max 50W GU10
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/D
dimensione dimension	
altre sorgenti others source	2 x 26W G24q-3
classe energetica energy class	A
codice/finitura code/finish	0003848 Ambra (0705054015329) Amber 0003844 Bianco seta (0705054015229) Silk white 0003840 Rosso (0705054014329) Red





**ETHER**  
DESIGN PATRICK JOUIN



# ETHER

DESIGN PATRICK JOUIN

IT	Lampada da soffitto con cascate di bolle in vetro borosilicato soffiato, interamente lavorate a mano in color cristallo trasparente. Struttura in acciaio lucido.
EN	Celing lamp with a cascade of bubbles in transparent borosilicate blown glass, entirely handmade. Frame in polished steel
DE	Deckenleuchte mit Blasenkaskade aus geblasenem Kristallglas Borosilikat, in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus glänzendem Stahl
FR	Plafonnier avec des cascades de bulles en verre borosilicate soufflé cristal transparent, entièrement travaillé à la main. Armature en acier brillant
ES	Lámpara de suspensión con cascadas de burbujas en vidrio borosilicato soplado, enteramente trabajadas a mano en color cristal. Soporte de acero brillante
RU	Потолочная лампа с каскадом воздушных пузырей из боросиликатного прозрачно стекла. Металлическая структура: глянцевая сталь.

tipologia type			
nome name	ETHER S	ETHER S 90	ETHER S 150
new code/finitura (old code)/finish	0002360 Cristallo (0403285083407) Crystal	0002279 Cristallo (0403017083412) Crystal	0002361 Cristallo (0403285083412) Crystal
sorgente source	5 x max 50W GU 5,3	4 x max 60W G53 o/or 4 x max 15W G53 LED MASTER	4 x max 60W G53 o/or 4 x max 15W G53 LED MASTER
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification	 	 	 
classe energetica energy class	A+(led)/B	A+(led)/B	A+(led)/B
dimensione dimensio			
altre sorgenti others source		4 x max 60W G 53 o/or 4 x max 15W G 53 LED MASTER + 1 x 3W GU 5,3 LED RGB	4 x max 60W G 53 o/or 4 x max 15W G 53 LED MASTER + 1 x 3W GU 5,3 LED RGB
classe energetica energy class		A+(led)/B	A+(led)/B
new code/finitura (old code)/finish	0002280 Cristallo (0403017083413) Crystal	0002362 Cristallo (0403285083413) Crystal	
note:	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.





ETHER  
design Partick Jouin

Van Cleef & Arpels  
by Jouin Manku Studio  
Paris, France  
credit Eric Laignel



ETHER  
Design Patrick Jouin

Bodegas ALION of PENAFIEL  
Valladolid, Spain  
credit Fernando Manteca



**FAIRY**

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO



# FAIRY

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO

IT	Lampade da sospensione in vetro borosilicato con decoro in tubo rigato. Possibilità di composizione su rosone a 3, 5, 10, 15, 20, 24 elementi o con decentramento a due o tre elementi. Struttura metallica cromata.
EN	Suspension lamps in borosilicate glass with an internal ribbed cylindrical glass.. Also available for the following modular options: round canopy for 3, 5, 10, 15, 20, 24 diffusers and swag option for two or three diffusers. Metal structure with chrome polished finish
DE	Hängelampen aus Glas Borosilikat mit Verzierung aus gestreiftem Rohr. Möglichkeit von Komposition auf Rosette mit 3, 5, 10, 15, 20, 24 Elementen oder mit Dezentralisierung mit zwei oder drei Elementen. Verchromtes metallisches Gestell
FR	Suspensions en verre borosilicate avec décoration en tube rayé. Possibilité de composition sur rosace à 3, 5, 10, 15, 20, 24 éléments ou avec décentralisation à deux ou trois éléments. Structure métallique chromée
ES	Lámparas de suspensión en vidrio borosilicato con decoración en tubo rayado. Posibilidad de composición en rosetón 3, 5, 10, 15, 20, 24 elementos con descentrado a dos o tres elementos. Estructura metálica cromada
RU	Подвесной светильник из боросиликатного стекла с ребристым цилиндром внутри. Возможность композиций состоящих из 3, 5, 10, 15, 20, 24 элементов или с «децентрированием» по два или три элемента. Металлическая структура: хромированный металл.

tipologia type	
nome name	FAIRY S C
new code/finitura (old code)/finish	0003262 (0703261013415) Cristallo Crystal
sorgente source	1 x max 35W GU4
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/B
dimensione dimension	<img alt="Technical drawing of FAIRY S C light fixture dimensions: height 7.5", "max width 3.1/4", "max depth 118.1/8", "width 33/13", "depth 1/4, 3.1/4, 8/16, 11/16, 13/16, 15/16, 17/16, 19/16, 21/16, 23/16, 25/16, 27/16, 29/16, 31/16, 33/16, 35/16, 37/16, 39/16, 41/16, 43/16, 45/16, 47/16, 49/16, 51/16, 53/16, 55/16, 57/16, 59/16, 61/16, 63/16, 65/16, 67/16, 69/16, 71/16, 73/16, 75/16, 77/16, 79/16, 81/16, 83/16, 85/16, 87/16, 89/16, 91/16, 93/16, 95/16, 97/16, 99/16, 101/16, 103/16, 105/16, 107/16, 109/16, 111/16, 113/16, 115/16, 117/16, 119/16, 121/16, 123/16, 125/16, 127/16, 129/16, 131/16, 133/16, 135/16, 137/16, 139/16, 141/16, 143/16, 145/16, 147/16, 149/16, 151/16, 153/16, 155/16, 157/16, 159/16, 161/16, 163/16, 165/16, 167/16, 169/16, 171/16, 173/16, 175/16, 177/16, 179/16, 181/16, 183/16, 185/16, 187/16, 189/16, 191/16, 193/16, 195/16, 197/16, 199/16, 201/16, 203/16, 205/16, 207/16, 209/16, 211/16, 213/16, 215/16, 217/16, 219/16, 221/16, 223/16, 225/16, 227/16, 229/16, 231/16, 233/16, 235/16, 237/16, 239/16, 241/16, 243/16, 245/16, 247/16, 249/16, 251/16, 253/16, 255/16, 257/16, 259/16, 261/16, 263/16, 265/16, 267/16, 269/16, 271/16, 273/16, 275/16, 277/16, 279/16, 281/16, 283/16, 285/16, 287/16, 289/16, 291/16, 293/16, 295/16, 297/16, 299/16, 301/16, 303/16, 305/16, 307/16, 309/16, 311/16, 313/16, 315/16, 317/16, 319/16, 321/16, 323/16, 325/16, 327/16, 329/16, 331/16, 333/16, 335/16, 337/16, 339/16, 341/16, 343/16, 345/16, 347/16, 349/16, 351/16, 353/16, 355/16, 357/16, 359/16, 361/16, 363/16, 365/16, 367/16, 369/16, 371/16, 373/16, 375/16, 377/16, 379/16, 381/16, 383/16, 385/16, 387/16, 389/16, 391/16, 393/16, 395/16, 397/16, 399/16, 401/16, 403/16, 405/16, 407/16, 409/16, 411/16, 413/16, 415/16, 417/16, 419/16, 421/16, 423/16, 425/16, 427/16, 429/16, 431/16, 433/16, 435/16, 437/16, 439/16, 441/16, 443/16, 445/16, 447/16, 449/16, 451/16, 453/16, 455/16, 457/16, 459/16, 461/16, 463/16, 465/16, 467/16, 469/16, 471/16, 473/16, 475/16, 477/16, 479/16, 481/16, 483/16, 485/16, 487/16, 489/16, 491/16, 493/16, 495/16, 497/16, 499/16, 501/16, 503/16, 505/16, 507/16, 509/16, 511/16, 513/16, 515/16, 517/16, 519/16, 521/16, 523/16, 525/16, 527/16, 529/16, 531/16, 533/16, 535/16, 537/16, 539/16, 541/16, 543/16, 545/16, 547/16, 549/16, 551/16, 553/16, 555/16, 557/16, 559/16, 561/16, 563/16, 565/16, 567/16, 569/16, 571/16, 573/16, 575/16, 577/16, 579/16, 581/16, 583/16, 585/16, 587/16, 589/16, 591/16, 593/16, 595/16, 597/16, 599/16, 601/16, 603/16, 605/16, 607/16, 609/16, 611/16, 613/16, 615/16, 617/16, 619/16, 621/16, 623/16, 625/16, 627/16, 629/16, 631/16, 633/16, 635/16, 637/16, 639/16, 641/16, 643/16, 645/16, 647/16, 649/16, 651/16, 653/16, 655/16, 657/16, 659/16, 661/16, 663/16, 665/16, 667/16, 669/16, 671/16, 673/16, 675/16, 677/16, 679/16, 681/16, 683/16, 685/16, 687/16, 689/16, 691/16, 693/16, 695/16, 697/16, 699/16, 701/16, 703/16, 705/16, 707/16, 709/16, 711/16, 713/16, 715/16, 717/16, 719/16, 721/16, 723/16, 725/16, 727/16, 729/16, 731/16, 733/16, 735/16, 737/16, 739/16, 741/16, 743/16, 745/16, 747/16, 749/16, 751/16, 753/16, 755/16, 757/16, 759/16, 761/16, 763/16, 765/16, 767/16, 769/16, 771/16, 773/16, 775/16, 777/16, 779/16, 781/16, 783/16, 785/16, 787/16, 789/16, 791/16, 793/16, 795/16, 797/16, 799/16, 801/16, 803/16, 805/16, 807/16, 809/16, 811/16, 813/16, 815/16, 817/16, 819/16, 821/16, 823/16, 825/16, 827/16, 829/16, 831/16, 833/16, 835/16, 837/16, 839/16, 841/16, 843/16, 845/16, 847/16, 849/16, 851/16, 853/16, 855/16, 857/16, 859/16, 861/16, 863/16, 865/16, 867/16, 869/16, 871/16, 873/16, 875/16, 877/16, 879/16, 881/16, 883/16, 885/16, 887/16, 889/16, 891/16, 893/16, 895/16, 897/16, 899/16, 901/16, 903/16, 905/16, 907/16, 909/16, 911/16, 913/16, 915/16, 917/16, 919/16, 921/16, 923/16, 925/16, 927/16, 929/16, 931/16, 933/16, 935/16, 937/16, 939/16, 941/16, 943/16, 945/16, 947/16, 949/16, 951/16, 953/16, 955/16, 957/16, 959/16, 961/16, 963/16, 965/16, 967/16, 969/16, 971/16, 973/16, 975/16, 977/16, 979/16, 981/16, 983/16, 985/16, 987/16, 989/16, 991/16, 993/16, 995/16, 997/16, 999/16, 1001/16, 1003/16, 1005/16, 1007/16, 1009/16, 1011/16, 1013/16, 1015/16, 1017/16, 1019/16, 1021/16, 1023/16, 1025/16, 1027/16, 1029/16, 1031/16, 1033/16, 1035/16, 1037/16, 1039/16, 1041/16, 1043/16, 1045/16, 1047/16, 1049/16, 1051/16, 1053/16, 1055/16, 1057/16, 1059/16, 1061/16, 1063/16, 1065/16, 1067/16, 1069/16, 1071/16, 1073/16, 1075/16, 1077/16, 1079/16, 1081/16, 1083/16, 1085/16, 1087/16, 1089/16, 1091/16, 1093/16, 1095/16, 1097/16, 1099/16, 1101/16, 1103/16, 1105/16, 1107/16, 1109/16, 1111/16, 1113/16, 1115/16, 1117/16, 1119/16, 1121/16, 1123/16, 1125/16, 1127/16, 1129/16, 1131/16, 1133/16, 1135/16, 1137/16, 1139/16, 1141/16, 1143/16, 1145/16, 1147/16, 1149/16, 1151/16, 1153/16, 1155/16, 1157/16, 1159/16, 1161/16, 1163/16, 1165/16, 1167/16, 1169/16, 1171/16, 1173/16, 1175/16, 1177/16, 1179/16, 1181/16, 1183/16, 1185/16, 1187/16, 1189/16, 1191/16, 1193/16, 1195/16, 1197/16, 1199/16, 1201/16, 1203/16, 1205/16, 1207/16, 1209/16, 1211/16, 1213/16, 1215/16, 1217/16, 1219/16, 1221/16, 1223/16, 1225/16, 1227/16, 1229/16, 1231/16, 1233/16, 1235/16, 1237/16, 1239/16, 1241/16, 1243/16, 1245/16, 1247/16, 1249/16, 1251/16, 1253/16, 1255/16, 1257/16, 1259/16, 1261/16, 1263/16, 1265/16, 1267/16, 1269/16, 1271/16, 1273/16, 1275/16, 1277/16, 1279/16, 1281/16, 1283/16, 1285/16, 1287/16, 1289/16, 1291/16, 1293/16, 1295/16, 1297/16, 1299/16, 1301/16, 1303/16, 1305/16, 1307/16, 1309/16, 1311/16, 1313/16, 1315/16, 1317/16, 1319/16, 1321/16, 1323/16, 1325/16, 1327/16, 1329/16, 1331/16, 1333/16, 1335/16, 1337/16, 1339/16, 1341/16, 1343/16, 1345/16, 1347/16, 1349/16, 1351/16, 1353/16, 1355/16, 1357/16, 1359/16, 1361/16, 1363/16, 1365/16, 1367/16, 1369/16, 1371/16, 1373/16, 1375/16, 1377/16, 1379/16, 1381/16, 1383/16, 1385/16, 1387/16, 1389/16, 1391/16, 1393/16, 1395/16, 1397/16, 1399/16, 1401/16, 1403/16, 1405/16, 1407/16, 1409/16, 1411/16, 1413/16, 1415/16, 1417/16, 1419/16, 1421/16, 1423/16, 1425/16, 1427/16, 1429/16, 1431/16, 1433/16, 1435/16, 1437/16, 1439/16, 1441/16, 1443/16, 1445/16, 1447/16, 1449/16, 1451/16, 1453/16, 1455/16, 1457/16, 1459/16, 1461/16, 1463/16, 1465/16, 1467/16, 1469/16, 1471/16, 1473/16, 1475/16, 1477/16, 1479/16, 1481/16, 1483/16, 1485/16, 1487/16, 1489/16, 1491/16, 1493/16, 1495/16, 1497/16, 1499/16, 1501/16, 1503/16, 1505/16, 1507/16, 1509/16, 1511/16, 1513/16, 1515/1





**FILUX**  
DESIGN DIEGO CHIÒ



# FILUX

DESIGN DIEGO CHIÒ

IT Lampadario con corpo centrale illuminato a led e composto da elementi in vetro soffiato e lavorato a mano nei colori: fumé, ambra-bluino, rosso. Struttura in acciaio lucido e metallo cromato. Lampadario a doppia accensione.

EN Chandelier with LED-illuminated central body consisting of elements in handmade blown glass in the following colours: smoked glass, red, amber-light blue. Frame in polished steel and chrome-plated metal. Double switch chandelier

DE Leuchter mit LED-beleuchtetem Hauptteil und Elementen aus handgefertigtem geblasenem Glas in den Farben: rauchglas, rot, bernstein-“bluino”. Gestell aus glänzendem Stahl und verchromtem Metall. Leuchter mit Doppelschalter

FR Lustre avec corps central éclairé à LED, composé par des éléments en verre soufflé et travaillé à la main dans les couleurs: fumé, rouge, ambre-“bluino”. Armature en acier brillant et métal chromé. Lustre à double allumage

ES Araña con cuerpo central iluminado con led y compuesto por elementos en vidrio soplado y trabajado a mano en los colores: humado, ámbar-azul, rojo. Soporte de acero brillante y metal cromado. Araña con interruptor doble

RU Светильник со светоиздийными источниками света, состоящего из элементов из дутого муранского стекла ручной работы. Цвет стекла: «фумé», янтарный/голубой или красный. Металлическая структура: глянцевая сталь и хромированный металл. Светильник с двойным включением.

tipologia  
type



nome  
name

FILUX L  
new code/finitura  
(old code)/finish

0004133 Ambra/Bluino \*

(0709380014849) Amber/Light blue \*

0004129 Fumé

(0709380013749) Smoked glass

0004131 Rosso

(0709380014349) Red

sorgente  
source

6 x 13W LED 3000K 5400 lm

doppia accensione/double switch

grado di protezione  
protection index

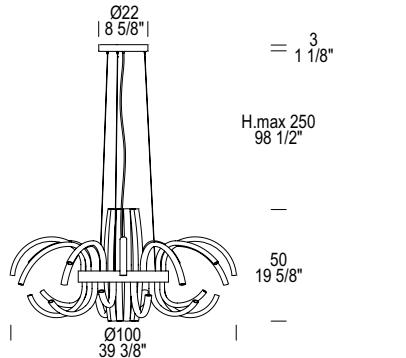
IP20

certificazioni  
certification



classe energetica  
energy class

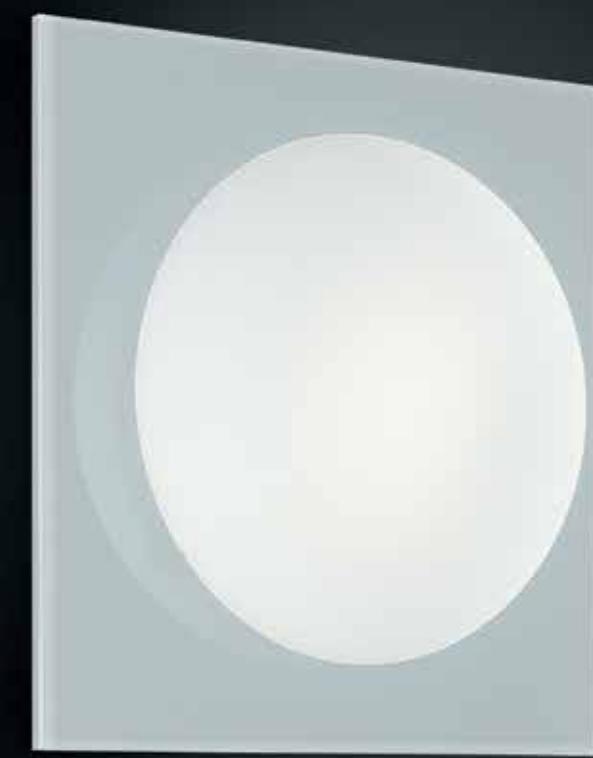
A++/A



dimmer 1-10V / push dim 0-100%

note \*Versione con disponibilità limitata  
note \*version with limited availability





**GIO**  
DESIGN MICHELE SBROGIÒ



# GIÒ

DESIGN MICHELE SBROGIÒ

IT Lampada da parete/soffitto con diffusore centrale in vetro soffiato e satinato bianco.  
Cornice in vetro nei colori: arancione, bianco, cristallo satinato, rosso o specchio.  
Struttura in metallo laccato a polveri epossidiche bianco.

EN Wall and ceiling lamp with central diffuser in white satin-finish blown glass. Squared glass backplate in the following colours: orange, white, satin-finish crystal, red or mirror. Frame in white metal lacquered with epoxysic powders

DE Wand- und Deckenleuchte mit zentralem Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas. Glasrahmen in den folgenden Farben: orange, weiß, satiniertes Kristall, rot oder mit Spiegeleffekt. Gestell aus weißem Metall, mit epoxydischer Pulver lackiert.

FR Applique et plafonnier avec diffuseur central en verre soufflé et satiné blanc. Cadre en verre disponible en orange, blanc, cristal satiné, rouge ou miroir. Armature en métal blanc, laqué aux poudres époxydiques.

ES Lámpara de pared/techo con difusor central en cristal soplado y satinado blanco. Marco de cristal en los colores: naranja, blanco, cristal satinado, rojo y espejo. Soporte de metal lacado gris.

RU Бра и потолочная лампа. Рассеиватель света из дутого стекла белого цвета. Рамка из стекла в цвете: оранжевый, белый, прозрачный сатинированный, красный или зеркальный. Металлическая структура: из металла белого цвета.

<b>tipologia</b> type			
<b>nome</b> name	MINIGIÒ P-PL	GIÒ P-PL 30	GIÒ P-PL 40
<b>new code/finitura</b> (old code)/finish	0002469 Arancione (0404201374109) Orange 0002466 Bianco (0404201373609) White 0002464 Cristallo satinato (0404201373509) Crystal satin finish 0002462 Specchio (0404201373309) Mirror 0002471 Rosso (0404201374309) Red	0002402 Arancione (0404042364102) Orange 0002400 Bianco (0404042363602) White 0002396 Cristallo satinato (0404042362302) Crystal satin finish 0002398 Specchio (0404042363302) Mirror 0002404 Rosso (0404042364302) Red	0002419 Arancione (0404045364102) Orange 0002416 Bianco (0404045363602) White 0002413 Cristallo satinato (0404045363502) Crystal satin finish 0002410 Specchio (0404045363302) Mirror 0002422 Rosso (0404045364302) Red
<b>sorgente</b> source	1 x max 33W G9	1 x max 57W E27	1 x max 57W E27
<b>grado di protezione</b> protection index	IP20	IP20	IP20
<b>certificazioni</b> certification			
<b>classe energetica</b> energy class	A+(led)/D	A+(led)/E	A+(led)/E
<b>dimensione</b> dimension	 12 4/5"   9 1/2"   5 7/8"	 25 9/16"   13 5/8"   11 3/4"	 30 1/4"   16 6/14"   15 3/4"

Versione: minigiò P-PL  
Version: minigiò P-PL





**GLÒ**  
DESIGN DANILO DE ROSSI



GLÒ X  
DESIGN DANILO DE ROSSI



NEW EDITION

# GLÒ

DESIGN DANILO DE ROSSI

**IT** GLÒ, opera in vetro di grandi dimensioni, soffiata secondo la tradizione Muranese è al tempo stesso un elemento illuminato eseguito nei colori; bianco sfumato, rosso e acquamarina. È disponibile in altezza max 270 cm - 106.1/4". Struttura da incasso, plafone e sospensione in metallo cromato.

GLÒ X: versione contenente perline di plastica rifrangenti che propagano la luce in tutta la lunghezza del vetro.

**EN** Hand blown in the old tradition of Murano glass, GLÒ is a piece of art, as well as a lighting element. GLÒ is available in three colors; white fading into crystal, red and aquamarine. The mounting structure is available as a flush ceiling mount with conical canopy or with a recessed housing or suspension version. The maximum height of the glass is 270 cm - 106.1/4". GLÒ X: this version contains refracting plastic beads that propagate light across the entire length of the glass.

**DE** GLÒ, ein ouvrage en verre de grande taille, soufflé selon la tradition de Murano, est au même temps un élément illuminé exécuté dans les couleurs: blanc fumé, rouge et aigue-marine. Il est disponible en hauteur max de 270 cm - 106.1/4". Structure à encaissement, à plafond et suspension en métal chromé

GLÒ X: version contenant des perles en plastique réfléchissantes qui propagent la lumière dans toute la longueur du verre

**FR** GLÒ, obra en vidrio de grandes tamaños, soplada como en la tradición de Murano es al mismo tiempo un elemento iluminado realizado en los colores: blanco ahumado, rojo y aguamarina. Está disponible en altura máxima 270 cm. - 106.1/4"

Estructura empotrada, plafón y suspensión en metal cromado

GLÒ X: versión que contiene perlitas de plástico refractivos que propagan la luz a lo largo del vidrio

**ES** GLÒ, obra en vidrio de grandes tamaños, soplada como en la tradición de Murano es al mismo tiempo un elemento iluminado realizado en los colores: blanco ahumado, rojo y aguamarina. Está disponible en altura máxima 270 cm - 106.1/4". Estructura empotrada y plafón en metal cromado

GLÒ X: versión que contiene perlitas de plástico refractivos que propagan la luz a lo largo del vidrio

**RU** GLÒ изделие, изготовленное следуя старым мурanskим традициям выдувания стекла, больших размеров. Цвет стекла: «дымчатый» белый, красный или аквамарин. Максимальная высота стеклянной части 270 см. Встраиваемая металлическая структура и все металлические элементы из хромированного металла.

Модель GLO X – вариант с пластиковыми бусинками, с помощью которых происходит преломление света и освещается вся поверхность лампы.

	NEW
tipologia type	
nome name	GLÒ S
sorgente source	1 x max 50W GU5,3/GU10
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/D
dimensione dimension	
note	Disponibili versioni da incasso, plafone e sospensione. The mounting structure is available as a ceiling mount or with a recessed housing or suspension version.  A richiesta versioni speciali. Special versions on request.
	GLÒ X S
	2,1W LED 4000K 250 lm
	IP20
	A++/A
	Disponibili versioni da incasso, plafone e sospensione. The mounting structure is available as a ceiling mount or with a recessed housing or suspension version.  A richiesta versioni speciali. Special versions on request.





IXI

DESIGN FILIPPO CAPRIOLIO



# IXI

DESIGN FILIPPO CAPRIOLIO

IT	Lampada da soffitto con cascate di elementi cilindrici in vetro color cristallo trasparente con decori metallizzati a specchio. Struttura in metallo laccato bianco opaco.
EN	Ceiling lamp with a cascade of cylindrical elements in transparent crystal glass with reflective metallic decorations. Frame in matt white lacquered metal
DE	Deckenleuchte mit Kaskaden von zylindrischen Elementen aus transparentem Kristallglas mit metallisiertem Spiegeldekor. Gestell aus mattem weißem lackiertem Metall
FR	Plafonnier avec des cascades d'éléments cylindriques en verre cristal transparent avec des décorations à miroir métallisées. Armature en métal laqué blanc opaque
ES	Lámpara de suspensión con cascadas de elementos cilíndricos en vidrio color cristal con decoraciones metalizadas espejo. Soporte de metal lacado blanco mate
RU	Потолочный светильник с каскадом из цилиндрических элементов, стекло кристально-прозрачного цвета с зеркальным металлическим декором. Структура: металл белый лакированный с матовой поверхностью

tipologia  
type



nome  
name

new code/finitura  
(old code)/finish

0002293 Cristallo con decori metallizzati a specchio  
(0403049363149) Crystal with reflective metallic decorations

5 x 13W LED 3000K 4500 lm

grado di protezione  
protection index

IP20

certificazioni  
certification

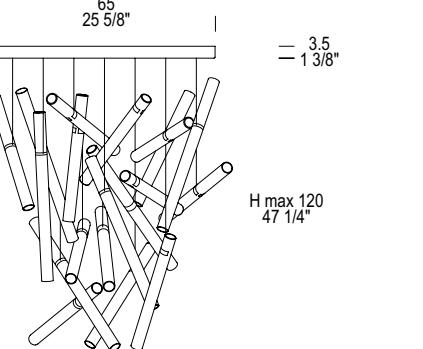
CE EAC

A++/A

classe energetica  
energy class

A++/A

dimensione  
dimension



dimmer

1-10V / push dim 0-100%

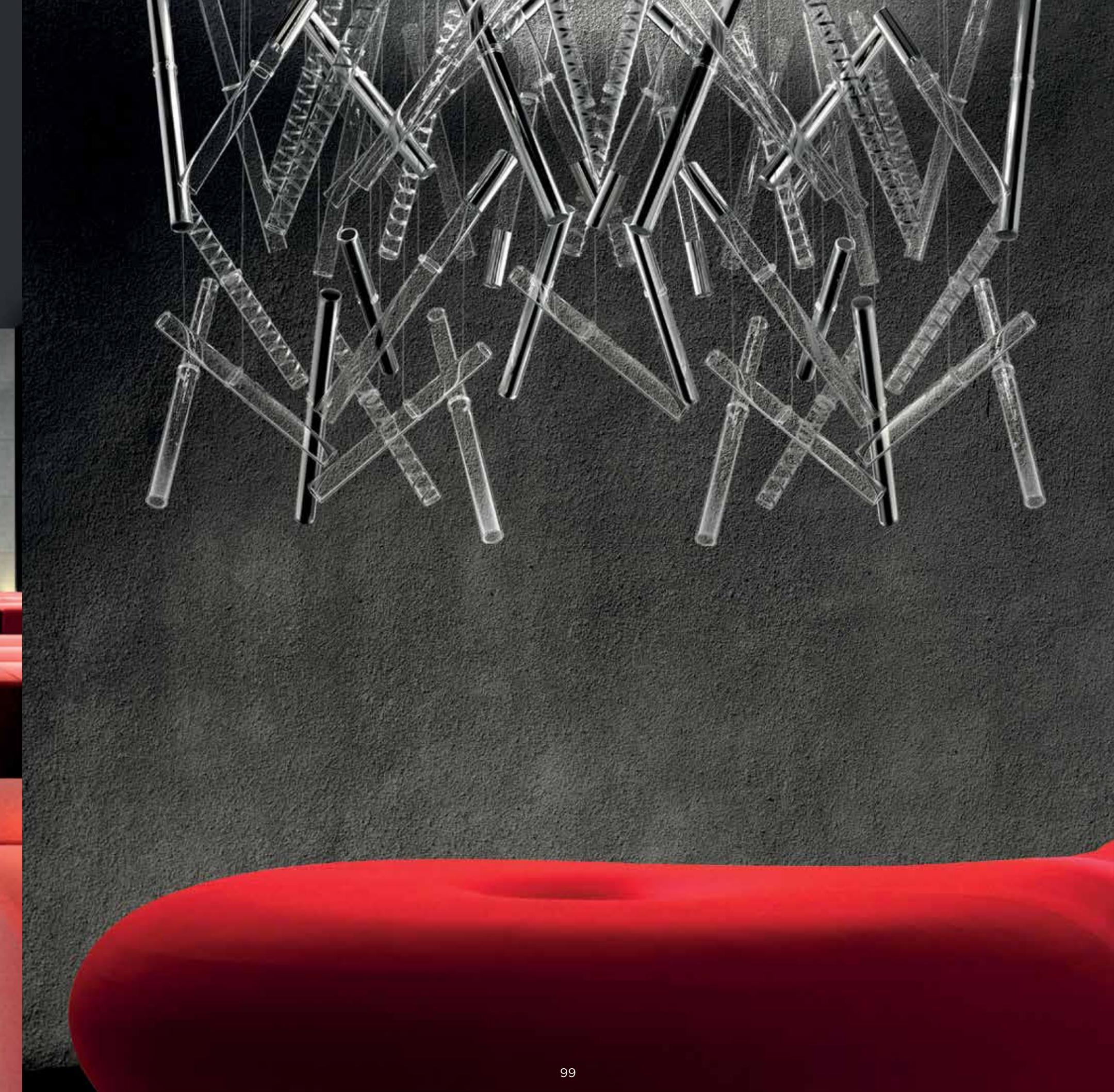
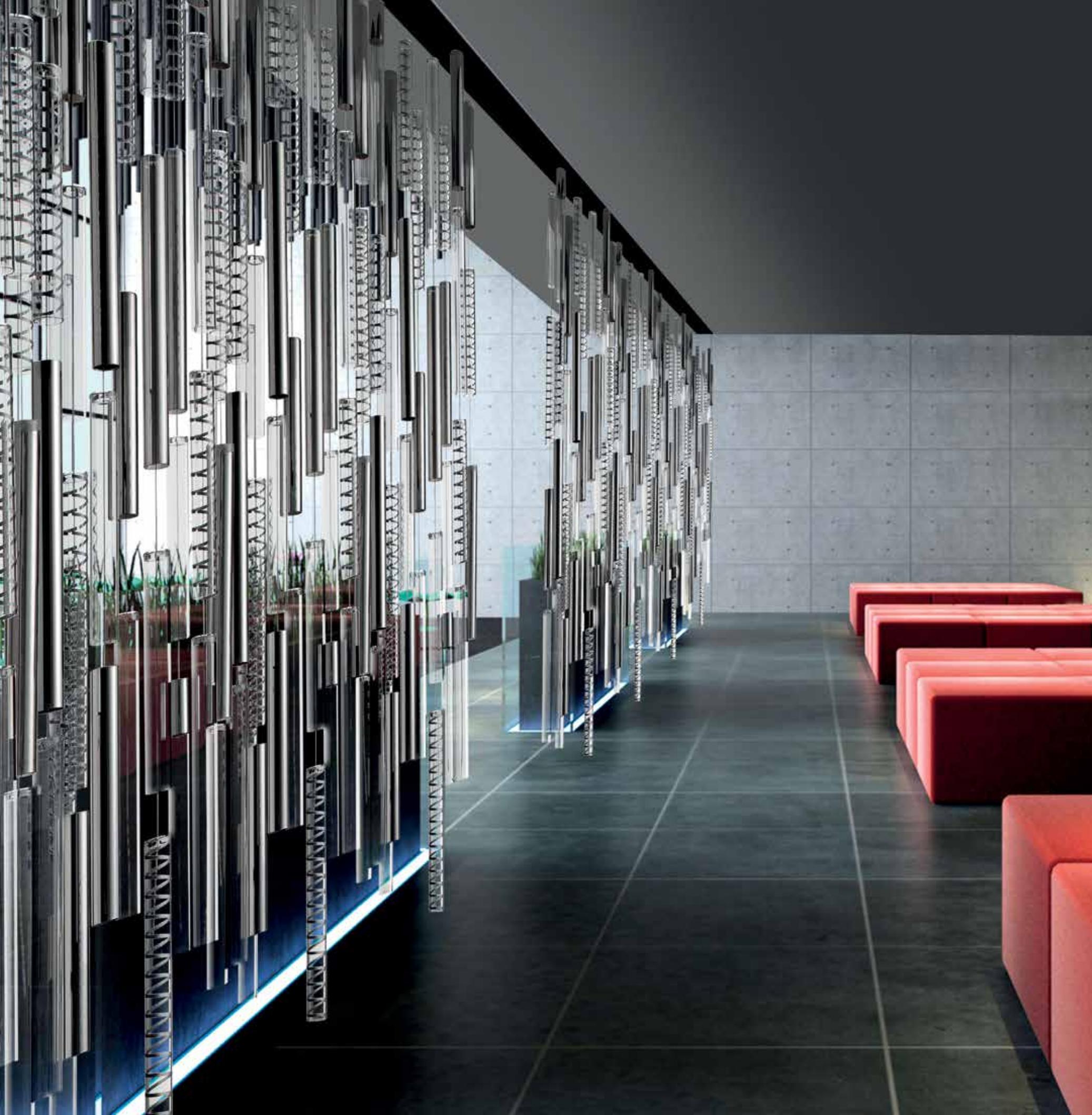
note

A richiesta versioni speciali.  
Special versions on request.

new code/accessori  
old code/accessories

8000143 Kit ricevitore + telecomando  
(297003700000) Receiver+remote control kit







**KEYRA**  
DESIGN ROBERTO PAOLI



# KEYRA

DESIGN ROBERTO PAOLI

IT	Lampada da parete e da soffitto con diffusore in vetro soffiato trasparente e parzialmente decorato bianco, lavorato interamente a mano. Struttura in metallo laccato bianco lucido.
EN	Wall and ceiling lamp with blown glass diffuser clear, partially decorated in white and entirely handmade. Frame in polished white lacquered metal.
DE	Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall, teilweise verziert und in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus glänzend-weißem lackiertem Metall.
FR	Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent, partiellement décoré et entièrement travaillé à la main. Armature en métal laqué blanc brillant.
ES	Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio soplado color cristal parcialmente decorado blanco, trabajado totalmente a mano. Soporte de metal lacado blanco brillante.
RU	Потолочная лампа и бра. Стеклянный рассеиватель из прозрачного дутого стекла с частично-матовой декорацией. Металлическая структура: белый лакированный металл с гланцевой поверхностью.

tipologia type	
nome name	KEYRA P-PL 30
new code/finitura (old code)/finish	0002431 Cristallo parzialmente decorato (0404103523649) Partially decorated crystal
sorgente source	13W LED 3000K 900lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	





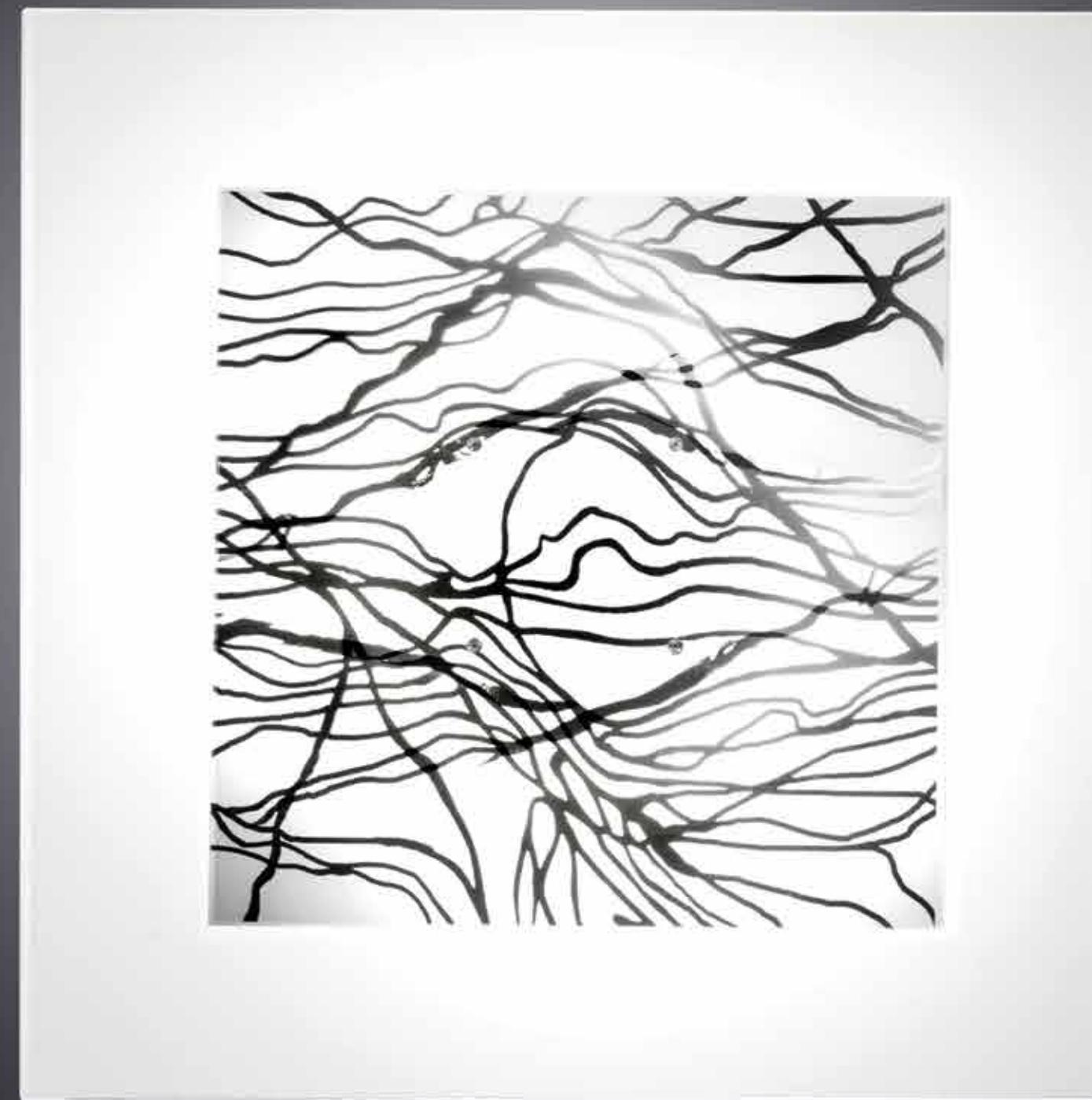
# KEYRA

DESIGN ROBERTO PAOLI

IT	Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato trasparente e parzialmente decorato bianco, lavorato interamente a mano. Struttura in metallo laccato bianco lucido.
EN	Suspension lamp with blown glass diffuser clear, partially decorated in white and entirely handmade. Frame in polished white lacquered metal.
DE	Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall, teilweise verziert und in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus glänzend-weißem lackiertem Metall.
FR	Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent, partiellement décoré et entièrement travaillé à la main. Armature en métal laqué blanc brillant.
ES	Lámpara de suspensión con difusor en vidrio transparente cristal y parcialmente decorado blanco, trabajado totalmente a mano. Soporte de metal lacado blanco.
RU	Подвесной светильник. Стеклянный рассеиватель из прозрачного дутого стекла с частично-матовой декорацией. Металлическая структура: белый лакированный металл с гланцевой поверхностью.

tipologia type	LED
nome name	KEYRA S 30
new code/finitura (old code)/finish	0002304 Cristallo parzialmente decorato (0403103523649) Partially decorated crystal
sorgente source	13W LED 3000K 900lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	EAI
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	





## LAGUNA

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO



# LAGUNA

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO

IT	Lampada da parete in lastra di vetro bianco e decoro in ambra o bianco con foglia oro e perline in vetro (DELTA-CANAL) o lastra di vetro bianco e decoro "platino" (PLATINO).
EN	Wall lamp with white glass slab with decoration of amber or white with gold leaf and glass beads (DELTA-CANAL). White glass slab with "platinum" decoration (PLATINO).
DE	Wandlampe mit weißer Glasscheibe mit Dekoration Bernstein oder mit Weiß Goldblatt und Glasperlchen (DELTA-CANAL). Weißer Glasscheibe mit "Platinum" Dekor (PLATINO).
FR	Applique avec vitré blanc. Composée en ambre ou blanc avec feuille d'or et perles en verre (DELTA-CANAL). Vitré blanc et décore "platine"(PLATINO).
ES	Lámpara de pared en lámina de vidrio blanco. Compuesta en ámbar o blanco con hoja oro y pequeñas perlas (DELTA-CANAL). Vidrio lámina de vidrio blanco y decoro "Platino"(PLATINO).
RU	Настенный светильник из стеклянных пластин. Декорация: белые стеклянные листы с золотой фольгой и бусинками или стеклянные листы белого и янтарного цвета с золотой фольгой и бусинками. Декорация PLATINO: стеклянные листы белого цвета с «платиновой» отделкой.

tipologia type			
nome name	LAGUNA P 35 'DELTA' / 'PLATINO'	LAGUNA P 60 'DELTA' / 'PLATINO'	LAGUNA P 74 'CANAL' / 'PLATINO'
new code/finitura (old code)/finish	0003992 Ambra (DELTA) (0705335005332) Amber (DELTA)	0003922 Ambra (DELTA) (0705234005332) Amber (DELTA)	0003919 Ambra (CANAL) (0705232005331) Amber (CANAL)
	0003893 Bianco (DELTA) (0705118005232) White (DELTA)	0003899 Bianco (DELTA) (0705123005232) White (DELTA)	0003897 Bianco (CANAL) (0705122005231) White (CANAL)
	0003990 Platino (0705335003732) Platinum (PLATINO)	0003921 Platino (0705233003732) Platinum (PLATINO)	0003917 Platino (0705232003731) Platinum (PLATINO)
sorgente source	1 x max 22W 2Gx13	1 x max 22W 2Gx13 + 1x40W 2Gx13	2 x max 36W 2G11
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A+	A+	A
dimensione dimension			
dimmer		Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
altre sorgenti others source	1 x 22W 2Gx13 + Push-Dim DALI		Versione: P 74 Platino Version: P 74 Platinum
new code/finitura (old code)/finish	0003995 Ambra (DELTA) (0705336005332) Amber (DELTA)		
	0003895 Bianco (DELTA) (0705119005232) White (DELTA)		
	0003994 Platino (0705336003732) Platinum (PLATINO)		
dimmer	Push dimmer Dali Dali push dimmer		





# LAGUNA

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO

IT	Lampada a sospensione con profilo rettangolare, in lastra a tre strati di vetro, composta da decoro "Canal" in bianco o ambra, con foglia oro e perline in vetro. Struttura in acciaio lucido. Rosone decentrabile in metallo verniciato bianco. Lastra di vetro bianco e decoro "platino" (PLATINO).
EN	Suspension lamp, in two sizes, with rectangular profile, of three layer glass slab, consisting of "Canal" decoration of amber or white with gold leaf and glass beads. Structure of bright steel. Decentralizing ceiling canopy of white painted metal. White glass slab with "platinum" decoration (PLATINO).
DE	Hängelampe, in zwei Größen, mit rechteckigem Profil, aus Glasscheibe mit drei Schichten aus Dekoration "Canal" aus Bernstein oder Weiß mit Goldblatt und Glasperlchen zusammengesetzt. Struktur aus glänzendem Stahl. Baldachin mit Decentralisierungsmöglichkeit aus weißem lackiertem Metall. Weiße Glasscheibe mit "Platinum" Dekor (PLATINO).
FR	Lustre à suspension, en deux versions dimensionnelles, avec un profil rectangulaire, en panneau vitré à trois couches, composée par la décoration "Canal" en ambre ou blanc avec feuille d'or et perles en verre. Structure en acier brillant. Rosace en métal laqué blanc avec la possibilité de décentralisation. Vitré blanc et décor "platine" (PLATINO).
ES	Lámpara de suspensión, en dos dimensiones, con perfil rectangular, en lámina con tres capas de vidrio, compuesta por decoración "Canal" en blanco o ámbar, con hoja oro y perlas en vidrio. Estructura en acero brillante. Rosetón descentrable en metal barnizado blanco. Vidrio lámina de vidrio blanco y decoro "Platino" (PLATINO).
RU	Подвесная лампа прямоугольной формы из стеклянных пластин. Декорация «CANAL»: белые стеклянные листы с золотой фольгой и бусинками или стеклянные листы белого и янтарного цвета с золотой фольгой и бусинками. Декорация «PLATINO»: стеклянные пластины белого цвета с «платиновой» отделкой. Металлическая структура: глянцевая сталь. «Смешанная» (децентрированная) потолочная розетка из металла белого цвета.

tipologia type	
nome name	LAGUNA S 75 'CANAL'
new code/finitura (old code)/finish	0003319 Ambra (0703308065320) 0003212 Bianco (0703130065220) White
sorgente source	4 x max 24W G5
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A
dimensione dimension	 
dimmer	Versone dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
	Versone dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request



Versone: Platino  
Version: Platinum



## LOOP-LINE

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO



# LOOP-LINE

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO

IT	Lampade da parete-plafone (32) e plafone(60) in vetro bianco satinato, soffiato a fermo in due dimensioni. Struttura in metallo verniciato bianco.
EN	Wall and ceiling lamp (32) and ceiling lamp (60) in satin white, hand-blown glass, in two size. Structure in gloss white finish.
DE	Große Wand/Deckenleuchte (32) und Deckenleuchte (60) aus weißem stehend geblasenem Glas, in zwei Größen. Struktur aus weiß lackiertem Metall.
FR	Applique/Plafonnier (32) et Plafonnier (60) en verre blanc satiné, soufflé fixe, en deux versions. Structure en métal peint de couleur blanche.
ES	Lámpara de pared/plafón (32) y plafón (60), de vidrio blanco satinado, soplado fijo, en dos dimensiones. Estructura de metal pintado blanco.
RU	Лампа потолочная и бра (диаметр 32 см) и потолочная (диаметр 60 см) из белого матового стекла. Металлическая структура белого цвета.

tipologia type	
nome name	LOOP-LINE P-PL 32
new code/finitura (old code)/finish	0003777 Bianco (0704288363649) White
sorgente source	15W LED 3000K 1800lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	1-10V / push dim 0-100%
altre sorgenti others source	2 x max 23W E27 Twist 1 x max 55W 2 GX13
new code/finitura (old code)/finish	0003776 Bianco (0704288363602) White
classe energetica energy class	A+(led)/A





**NIA**  
DESIGN ROBERTO PAOLI

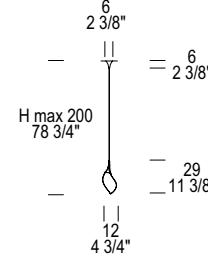
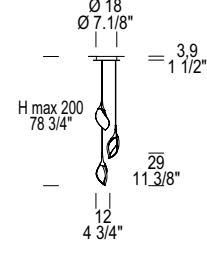
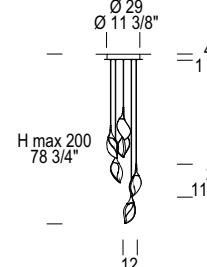
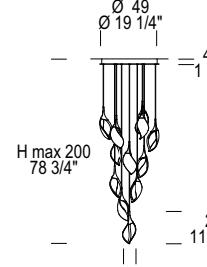


## UPDATE

IIA

SIGN ROBERTO PAOLI

IT	Lampada a sospensione realizzata con elemento in vetro colato color cristallo e decorato bianco, interamente lavorato a mano. Struttura in metallo laccato bianco e policarbonato bianco.
EN	Suspension lamp with a cast glass element, crystal white-decorated, entirely handmade. Frame in white lacquered metal and white polycarbonate.
DE	Hängeleuchte mit einem Element aus weiß-dekoriertem gegossenem Kristallglas, in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus weißem lackiertem Metall und weißem Polykarbonat.
FR	Suspension avec un élément en verre coulé cristal décoré blanc, entièrement travaillé à la main. Armature en métal laqué blanc et polycarbonate blanc.
ES	Lámpara de suspensión elaborada con elemento en vidrio colado color cristal decorado blanco, enteramente trabajado a mano. Soporte de metal lacado blanco y policarbonato blanco.
RU	Потолочная лампа с подвесными элементами в виде «лепестка» из прозрачного стекла и белым декором, полностью ручной работы. Металлическая структура белого цвета, и поликарбонат белого цвета.

	UPDATE	UPDATE	UPDATE	UPDATE
tipologia type	 LED	 LED	 LED	 LED
nome name	NIA S - 2700K	NIA S 3 - 2700K	NIA S 6 - 2700K	NIA S 12 - 2700K
new code/finitura (old code)/finish	0004405 Bianco (0403358363649) White	0004402 Bianco (0403355363649) White	0004403 Bianco (0403356363649) White	0004404 Bianco (0403357363649) White
sorgente source	2,6W LED 2700K 280lm CRI>90	3 x 2,6W LED 2700K 840lm CRI>90	6 x 2,6W LED 2700K 1680lm CRI>90	12 x 2,6W LED 2700K 3360lm CRI>90
grado di protezione protection index				
certificazioni certification	  	  	  	  
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A	A++/A
dimensione dimension	 <p>6 2 3/8" — H max 200 78 3/4" — 29 — 11 3/8" — 12 4 3/4"</p>	 <p>Ø 18 Ø 7 1/8" — H max 200 78 3/4" — 29 — 11 3/8" — 12 4 3/4"</p>	 <p>Ø 29 Ø 11 3/8" — H max 200 78 3/4" — 29 — 11 3/8" — 12 4 3/4"</p>	 <p>Ø 49 Ø 19 1/4" — H max 200 78 3/4" — 29 — 11 3/8" — 12 4 3/4"</p>
	UPDATE	UPDATE	UPDATE	UPDATE
nome name	NIA S - 3000K	NIA S 3 - 3000K	NIA S 6 - 3000K	NIA S 12 - 3000K
new code/finitura (old code)/finish	0004447 Bianco (0403362363649) White	0004444 Bianco (0403359363649) White	0004445 Bianco (0403360363649) White	0004446 Bianco (0403361363649) White
sorgente source	2,6W LED 3000K 290lm CRI>90	3 x 2,6W LED 3000K 870lm CRI>90	6 x 2,6W LED 3000K 1740lm CRI>90	12 x 2,6W LED 3000K 3480lm CRI>90
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A	A++/A
dimmer		Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
new code/accessori old code/accessories	8000144 Rosone Ø10 cm bianco (2970051000000) White canopy Ø10 cm			







**PARALUME**  
DESIGN LAB



# PARALUME

DESIGN LAB

IT	Lampada da tavolo in vetro soffiato bianco incamiciato e satinato. Struttura in metallo laccato a polveri epoxidiche bianco. Lampada a doppia accensione.
EN	Table lamp with satin-finish, layered, blown glass in white. Frame in white powder-coated lacquered metal. Double switch lamp.
DE	Tischleuchte mit Mundgeblasenes geschichtetes und satiniertes glas weiss. Gestell aus Weiss epoxydharzlackiertes Metall. Lampe mit Doppelschalter
FR	Lampe de table avec diffuseur en verre soufflé, enchemisé et satiné blanc. Armature en métal laqué aux poudres époxides, blanc. Lampe à double allumage.
ES	Lámpara de mesa con difusor en vidrio soplado, encamisado y satinado blanco. Soporte de metal lacado con polvo epoxidico blanco. Lámpara con interruptor doble
RU	Настольная лампа из многослойного стекла. Цвет стекла: белый матовый. Металлическая структура белого цвета. Лампа с двойным включателем.

tipologia type				
nome name	PARALUME MINI T	PARALUME P (SMALL) T	PARALUME M (MEDIUM) T	PARALUME G (BIG) T
new code/finitura (old code)/finish	0002524 Bianco (0407026363609) White	0002523 Bianco (0407026363601) White	0002516 Bianco (0406054363602) White	0002514 Bianco (0406026363602) White
sorgente source	1 x max 46W E14 + 1 x max 20W G9 Doppia accensione/Double switch	1 x max 46W E27 + 1 x max 30W E14 Doppia accensione/Double switch	1 x max 77W E27 + 1 x max 46W E27 Doppia accensione/Double switch	2 x max 77W E27 Doppia accensione/Double switch
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D
dimensione dimension	 17 6.3/4" 10 27 5/8"	 23 9/16" 14 5/8"	 35 35/32" 13 3/4" 56 22"	 45 17 3/4" 73 28 3/4"

Doppia accensione  
Double switch





**PLANET**  
DESIGN LAB



UPDATE

# PLANET

DESIGN LAB

IT	Lampada da parete e plafone in vetro termoformato e serigrafato bianco con bordo semi-trasparente. Struttura metallica cromata e verniciata bianca, con profilo svasato.
EN	Wall and ceiling lamp design featuring a serigraphed white glass diffuser with a translucent edge. The structure is white painted metal with a flared edge and a polished chrome detail.
DE	Wand und Deckenleuchte in hitzegeformtem weißem Siebdruckglas mit halbdurchsichtigem Rand. Metallstruktur chromiert und weiß lackiert mit abgerundetem Profil.
FR	Applique et plafonnier en verre thermoformate avec une sérigraphie blanche et la bordure semi-transparente. Structure en métal chromé et blanc avec la face évasée.
ES	Lámpara para techo o pared en vidrio "termoformato" y serigrafiado blanco con el borde semi-transparente. Estructura de metal cromado y barnizado blanco, con perfil abocardado.
RU	Потолочная лампа и бра из стекла обработанного по методу «шёлкография». Цвет: белый с полупрозрачным краем. Невидимая металлическая структура белого цвета, видимая металлическая структура в хромированном металле с закруглённым краем.

	UPDATE	UPDATE	UPDATE
tipologia type			
nome name	PLANET P-PL 32	PLANET P-PL 48	PLANET P-PL 65
new code/finitura (old code)/finish	0003727 Bianco (0704097013649) White	0003751 Bianco (0704175013649) White	0003756 Bianco (0704176013649) White
sorgente source	10W LED 3000K 1350lm	18W LED 3000K 2700lm	6 x 7,5W LED 3000K 6300lm
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A
dimensione dimension			
dimmer	1-10V / push dim 0-100%	1-10V / push dim 0-100%	1-10V / push dim 0-100%
altre sorgenti others source	6 x max 33W G9	6 x max 33W G9	6 x max 33W G9
new code/finitura (old code)/finish	0003749 Bianco (0704175013609) White	0003754 Bianco (0704176013609) White	0003755 Bianco (0704176013632) White
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D
altre sorgenti others source	1 x max 40W 2Gx13	1 x max 40W + max 22W 2Gx13	1 x max 40W + max 22W 2Gx13
new code/finitura (old code)/finish	0003750 Bianco (0704175013632) White	0003755 Bianco (0704176013632) White	0003755 Bianco (0704176013632) White
classe energetica energy class	A+	A+	A+
dimmer	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request





Van Cleef & Arpels  
by Jouin Manku Studio  
Hong Kong, China  
credit Nakasa & Partners Inc.

**REED**  
DESIGN PATRICK JOUIN



# REED

DESIGN PATRICK JOUIN

IT	Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente, interamente lavorato a mano. Struttura in alluminio verniciato nichel.
EN	Suspension lamp with diffuser in transparent crystal blown glass, entirely handmade. Frame in nickel-painted aluminium
DE	Hängeleuchte mit Schirm aus transparentem geblasenem Kristallglas, in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus Nickel-lackiertem Aluminium
FR	Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent, entièrement travaillé à la main. Armature en aluminium peint en nickel
ES	Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado color cristal, enteramente trabajado a mano. Soporte de aluminio barnizado níquel
RU	Подвесной светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета, полностью ручной работы. Структура: окрашенный алюминий в цвет никеля

tipologia type	
nome name	REED S 90
new code/finitura (old code)/finish	0002378 Cristallo (0403310043410) Crystal
sorgente source	1 x max 50W GU10 o 1 x max 5,5W GU10 LED
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/B
dimensione dimension	
note	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.
note	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.

Versione speciale  
Special version





# REED

DESIGN PATRICK JOUIN

IT	Lampada da soffitto con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente, interamente lavorato a mano. Struttura in alluminio verniciato nichel.
EN	Ceiling lamp with diffuser in transparent crystal blown glass, entirely handmade. Frame in nickel-painted aluminium
DE	Deckenleuchte mit Schirm aus transparentem geblasenem Kristallglas, in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus Nickel-lackiertem Aluminium
FR	Plafonnier avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent, entièrement travaillé à la main. Armature en aluminium peint en nickel
ES	Lámpara de techo con difusor en vidrio soplado color cristal, enteramente trabajado a mano. Soporte de aluminio barnizado níquel
RU	Потолочный светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета, полностью ручной работы. Структура: окрашенный алюминий в цвет никеля

tipologia type			
nome name	REED PL 90	REED PL 135	REED PL 180
new code/finitura (old code)/finish	0002271 Cristallo (0402310043410) Crystal	0002273 Cristallo (0402311043410) Crystal	0002275 Cristallo (0402312043402) Crystal
sorgente source	1 x max 50W GU10 o 1 x 5,5W GU10 LED	1 x max 75W GU10 o 1 x max 5,5W GU10 LED	1 x max 75W E27 halopar o 1 x max150W E27 R95
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A+(led)/B	A+(led)/B	A+/E
dimensione dimension	 — 47 18.1/2" — 9 3.1/2"	 — 47 18.1/2" — 13.5 5.3/8"	 — 41 16.1/8" — 18 7.1/8"
note	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.	A richiesta versioni speciali. Special versions on request.

Versione: PL 90 - PL 135 - PL 180  
Version: PL 90 - PL 135 - PL 180





**SPHERA**  
DESIGN MATTEO THUN



# SPHERA

DESIGN MATTEO THUN

IT	Lampade a sospensione con diffusore in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo cromato.
EN	Suspnsion lamp with white blown glass diffuser. Metal structures in polished chrome.
DE	Hängeleuchte mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen aus verchromtem Metall
FR	Lampes de suspension avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en métal chromé
ES	Lámparas de suspensión con difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en metal cromado
RU	Подвесной светильник с диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Металлические хромированные структуры

tipologia type	
nome name	SPHERA S 20
new code/finitura (old code)/finish	0003237 (0703215013601) Bianco White
sorgente source	1 x max 46W E14
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	<p>Ø 12.5 5" max 200 78 3/4" 16 6.1/4" Ø 20 7.3/4"</p>
altre sorgenti others source	1 x max 60W G9
new code/finitura (old code)/finish	0003238 (0703215013609) Bianco White
classe energetica energy class	A+(led)/D





# SPHERA

DESIGN MATTEO THUN

IT	Lampade da tavolo, da parete e plafone con diffusore in vetro soffiato satinato bianco. Strutture in metallo cromato.
EN	Table lamps, wall and ceiling lamp lamps with white blown glass diffuser. Metal structures in polished chrome.
DE	Tischleuchten, Wand- und Deckenleuchte mit Diffusor aus mundgeblasenem satiniertem weißem Glas. Strukturen aus verchromtem Metall
FR	Lampes de table, applique et plafonnier avec le diffuseur en verre soufflé satiné blanc. Structures en métal chromé
ES	Lámparas de sobremesa, lámparas de pared y de techo con difusor en vidrio soplado satinado blanco. Estructuras en metal cromado
RU	Настольные лампы, настенный светильник и плафон с диффузором из белого сатинированного дутого стекла. Металлические хромированные структуры

tipologia type				
nome name	SPHERA T3/20	SPHERA T3/29	SPHERA T3/37	SPHERA T3/45
new code/finitura (old code)/finish	0004076 Bianco (0707215013601) White	0004078 Bianco (0707219013602) White	0004081 Bianco (070722013602) White	0004062 Bianco (0706377013602) White
sorgente source	1 x max 46W E14	1 x max 100W E27	1 x max 150W E27	1 x max 150W E27
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	 Ø 20 7 3/4" 16 6 1/4" 9 3 1/2"	 Ø 29 11 1/2" 25 9 3/4" 15 6"	 Ø 37 14 1/2" 31 12 1/4" 15 6"	 Ø 45 17 3/4" 39 15 3/8" 15 6"

tipologia type			
nome name	SPHERA P-PL 20	SPHERA PL 29	SPHERA PL 37
new code/finitura (old code)/finish	0003768 Bianco (0704215003601) White	0003043 Bianco (0702219003602) White	0003046 Bianco (070222003602) White
sorgente source	1 x max 46W E14	1 x max 100W E27	1 x max 150W E27
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	 Ø 20 7 3/4" — 25 9 3/4" 16 6 1/4"	 Ø 29 11 1/2" — — —	 Ø 37 14 1/2" 31 12 1/4" — —



Versione: PL  
Version: PL



**SPORE**  
DESIGN MASSIMO IOSA GHINI



UPDATE

# SPORE

DESIGN MASSIMO IOSA GHINI

IT	Lampada a sospensione con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente. Struttura in metallo cromato.
EN	Suspension lamp with blown glass diffuser in transparent crystal. Frame in chrome-plated metal
DE	Hängeleuchte mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Suspension avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent. Armature en métal chromé
ES	Lámpara de suspensión con difusor en vidrio soplado color cristal. Soporte de metal cromado
RU	Подвесной светильник с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета. Структура из хромированного металла

## UPDATE

tipologia  
typenome  
name

SPORE S

new code/finitura  
(old code)/finish0002330 Cristallo  
(0403140013449) Crystalsorgente  
source

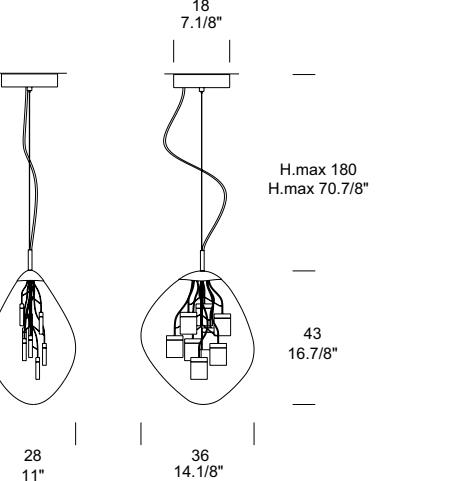
8 x 3W LED 3000K 1700lm

grado di protezione  
protection index

IP20

certificazioni  
certificationclasse energetica  
energy class

A++/A

dimensione  
dimension

dimmer

Versione dimmerabile su richiesta  
Dimmable version available on request



**SPRING**  
DESIGN EVA ZEISEL



BRAND NEW

# SPRING

DESIGN EVA ZEISEL

IT	Lampade a sospensione e lampada da parete in vetro soffiato bianco lucido o giallo paglierino lucido. Struttura in metallo cromato.
EN	Suspension lamp and wall lamp in glossy white or glossy pale yellow blown glass. Frame in chrome-plated metal.
DE	Hängeleuchte und Wandleuchte aus glänzend- weißem, strohgelbem, geblasenem Glas. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Suspension et applique en verre soufflé blanc brillant ou jaune paille brillant. Armature en métal chromé.
ES	Lámpara de suspensión y lámpara de pared en vidrio soplado blanco brillante o amarillo paja brillante. Soporte de metal cromado.
RU	Подвесной светильник и бра из дутого стекла. Цвет стекла: белый глянцевый или соломенно-желтый. Металлическая структура: хромированый металл.

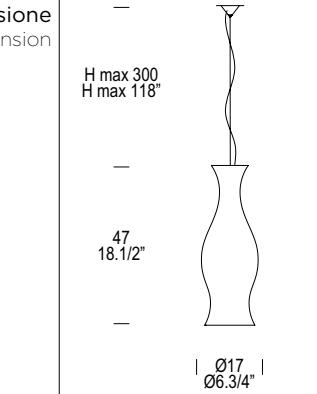
NEW

tipologia type	
nome name	SPRING S
new code/finitura (old code)/finish	0004291 Giallo paglierino lucido (0703363015302) Glossy pale yellow 0004290 Bianco lucido (0703363015202) Glossy white
sorgente source	1 x max 57W E27

IP20

CE EAC

A+/E



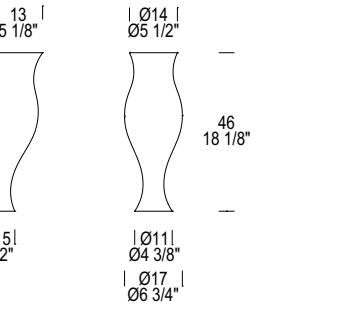
NEW

tipologia type	
nome name	SPRING P
new code/finitura (old code)/finish	0004293 Giallo paglierino lucido (0705363365302) Glossy pale yellow 0004292 Bianco lucido (0705363365202) Glossy white
sorgente source	1 x max 57W E27

IP20

CE EAC

A+/E

Versione: P  
Version: P



**SUMMER**  
DESIGN EVA ZEISEL



BRAND NEW

# SUMMER

DESIGN EVA ZEISEL

IT	Lampade a sospensione e lampada da parete in vetro soffiato bianco lucido o giallo paglierino lucido. Struttura in metallo cromato.
EN	Suspension lamp and wall lamp in glossy white or glossy pale yellow blown glass. Frame in chrome-plated metal.
DE	Hängeleuchte und Wandleuchte aus glänzend- weißem, strohgelbem, geblasenem Glas. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Suspension et applique en verre soufflé blanc brillant ou jaune paille brillant. Armature en métal chromé.
ES	Lámpara de suspensión y lámpara de pared en vidrio soplado blanco brillante o amarillo paja brillante. Soporte de metal cromado.
RU	Подвесной светильник и бра из дутого стекла. Цвет стекла: белый глянцевый или соломенно-желтый. Металлическая структура: хромированый металл.

NEW

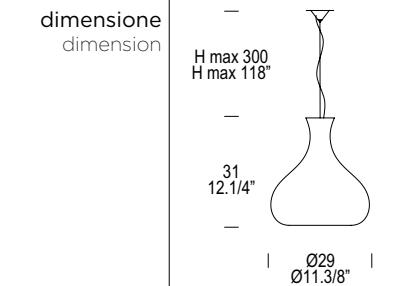
tipologia	
type	
nome	SUMMER S
name	
new code/finitura (old code)/finish	0004285 Giallo paglierino lucido (0703364015302) Glossy pale yellow 0004284 Bianco lucido (0703364015202) Glossy white

sorgente	1 x max 57W E27
source	

grado di protezione	IP20
protection index	

certificazioni	CE EAC
certification	

classe energetica	A+(led)/E
energy class	



NEW

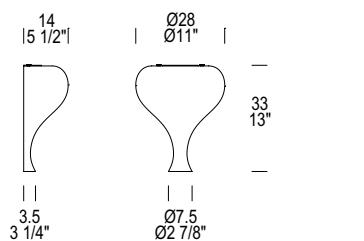
tipologia	
type	
nome	SUMMER P
name	
new code/finitura (old code)/finish	0004287 Giallo paglierino lucido (0705364365302) Glossy pale yellow 0004286 Bianco lucido (0705364365202) Glossy white

sorgente	1 x max 57W E27
source	

grado di protezione	IP20
protection index	

certificazioni	CE EAC
certification	

classe energetica	A+(led)/E
energy class	



Versione: S  
Version: S





BRAND NEW

# SPRING - SUMMER

DESIGN EVA ZEISEL

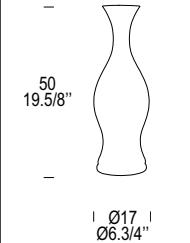
IT	Lampade da tavolo in vetro soffiato bianco lucido o giallo paglierino lucido. Struttura in metallo cromato.
EN	Table lamps in glossy white or glossy pale yellow blown glass. Frame in chrome-plated metal.
DE	Tischleuchten aus glänzend- weißem, strohgelbem, geblasenem Glas. Gestell aus verchromtem Metall.
FR	Lampadaires en verre soufflé blanc brillant ou jaune paille brillant. Armature en métal chromé.
ES	Lámparas de mesa en vidrio soplado blanco brillante o amarillo paja brillante. Soporte de metal cromado.
RU	Настольные лампы из глянцевого дутого стекла. Цвет стекла: белый глянцевый или соломенно-жёлтый. Металлическая структура: хромированый металл.

NEW

tipologia type	
nome name	SPRING T
new code/finitura (old code)/finish	0004295 Giallo paglierino lucido (0706363015302) Glossy pale yellow 0004294 Bianco lucido (0706363015202) Glossy white
sorgente source	1 x max 57W E27

IP20

A+(led)/E

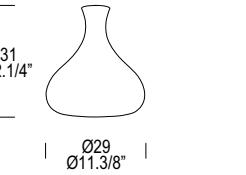


NEW

tipologia type	
nome name	SUMMER T
new code/finitura (old code)/finish	0004289 Giallo paglierino lucido (0706364015302) Glossy pale yellow 0004288 Bianco lucido (0706364015202) Glossy white

IP20

A+(led)/E



A high-contrast, black and white abstract photograph featuring several large, irregular, white shapes against a dark background. The shapes have soft edges and vary in size and form, resembling organic or geological structures like rocks or clouds. They are arranged in two distinct clusters: one on the left side of the frame and another on the right side.

**STONE**  
DESIGN LAB

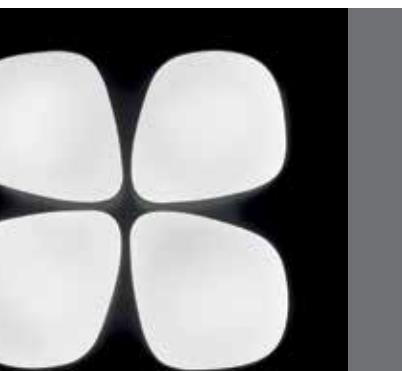


# STONE

DESIGN LAB

IT	Lampada da parete e da soffitto con diffusore in vetro soffiato bianco, incamiciato e satinato. Struttura in metallo laccato bianco.
EN	Wall and ceiling lamp with white blown glass diffuser, layered and satin-finished. Frame in white lacquered metal
DE	Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus weißem geblasenem Glas, verkleidet und satiniert. Gestell aus weißem lackiertem Metall
FR	Applique et plafonnier avec diffuseur en verre soufflé blanc, enchemisé et satiné. Armature en métal laqué blanc
ES	Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio soplado blanco, encamisado y satinado. Soporte de metal lacado blanco
RU	Настенный и потолочный светильник с рассеивателем из белого многослойного и сатинированного стекла. Структура из белого лакированного металла.

tipologia type	
nome name	STONE P-PL
new code/finitura (old code)/finish	0002684 Bianco (0504093363602) White
sorgente source	2 x max 46W E27
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	





**TRIGONA**  
DESIGN DANILO DE ROSSI



BRAND NEW

# TRIGONA

DESIGN DANILO DE ROSSI

IT	Lampada a sospensione con tre diffusori sovrapposti, in vetro borosilicato soffiato, in diverse combinazioni di colore. Lampada a doppia accensione.
EN	Suspension lamp with three nested diffusers in blown borosilicate glass, in various colour combinations. Double switch lamp.
DE	Pendelleuchte mit drei aufeinandergesetzten Lampenschirmen, aus geblasenem Borsilikatglas, in verschiedenen Farbkombinationen. Lampe mit Doppelschalter.
FR	Suspension avec trois diffuseurs superposés, en verre borosilicate soufflé, en plusieurs combinaisons de couleur. Lampe à double allumage.
ES	Lámpara de suspensión con tres difusores sobreuestos, en vidrio borosilicato soplado, en diversas combinaciones de color. Lámpara con interruptor doble
RU	Подвесная лампа из боросиликатного стекла. Колличество стеклянных рассеивателей: 3 штуки. Цвет стеклянных рассеивателей: разные варианты. Светильник с двойным включением.

NEW

tipologia type	LED
nome name	TRIGONA S
new code/finitura (old code)/finish	0003622 Bianco sfumato-trasparente / oro / trasparente (0703410120649) White shaded-transparent / gold / transparent 0003623 Bianco sfumato-trasparente / grigio titanio / trasparente (0703410121749) White shaded-transparent / titanium gray / transparent 0004435 Bianco sfumato-trasparente / bordeaux / trasparente (0703411124449) White shaded-transparent / bordeaux / transparent 0004433 Nero sfumato-trasparente / oro / trasparente (0703411120649) Black shaded-transparent / gold / transparent 0004434 Nero sfumato-trasparente / grigio titanio / trasparente (0703411121749) Black shaded-transparent / titanium gray / transparent 0003624 Nero sfumato-trasparente / bordeaux / trasparente (0703410124449) Black shaded-transparent / bordeaux / transparent
sorgente source	15W 2700K 1650lm - LUCE DIRETTA / DIRECT LIGHT (CIRCLE) + 1 circuito circolare (circular circuit) 9W 2700K 810lm - LUCE DIRETTA (ANELLO) / DIRECT LIGHT (RING) + 1 circuito circolare (circular circuit) 6W 2700K 610lm - LUCE INDIRETTA / INDIRECT LIGHT Tot. 3070lm  Doppia accensione 15W / 9W + 6W Double switch 15W / 9W + 6W
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	1-10V / push dim 2-100% / dali
note	Doppia dimmerazione 15W / 9W + 6W Double dimmer 15W / 9W + 6W

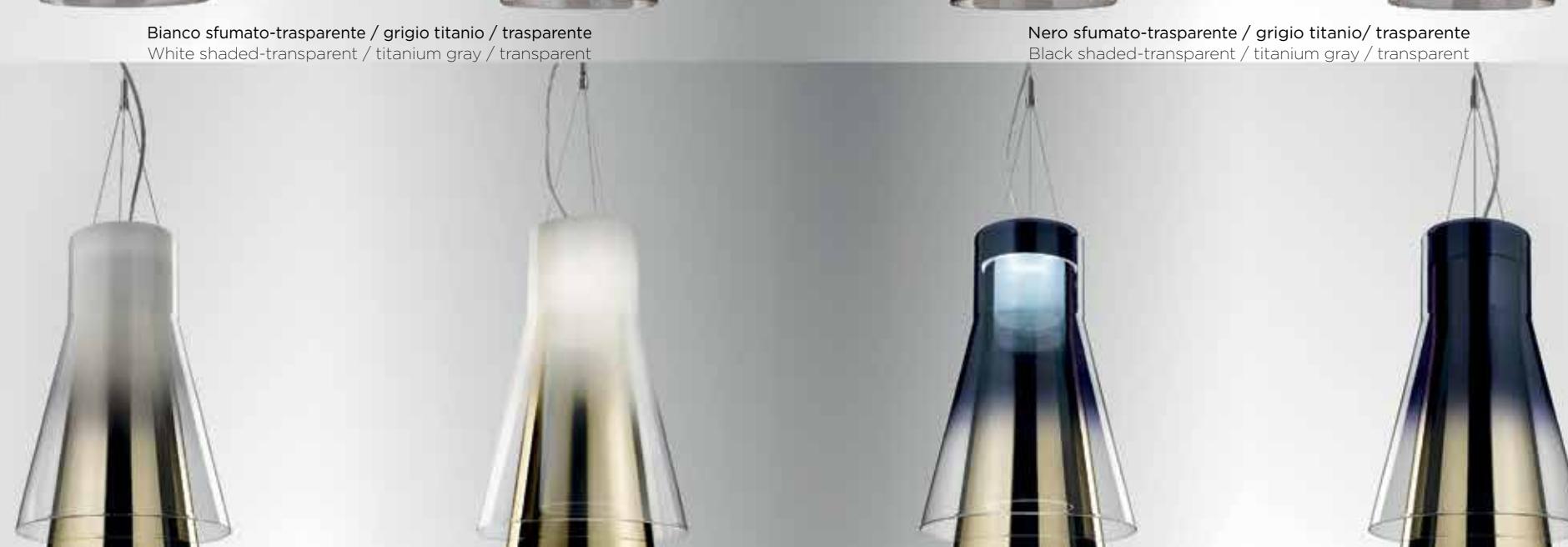


SPENTA - ACCESA  
LIGHT OFF - LIGHT ON



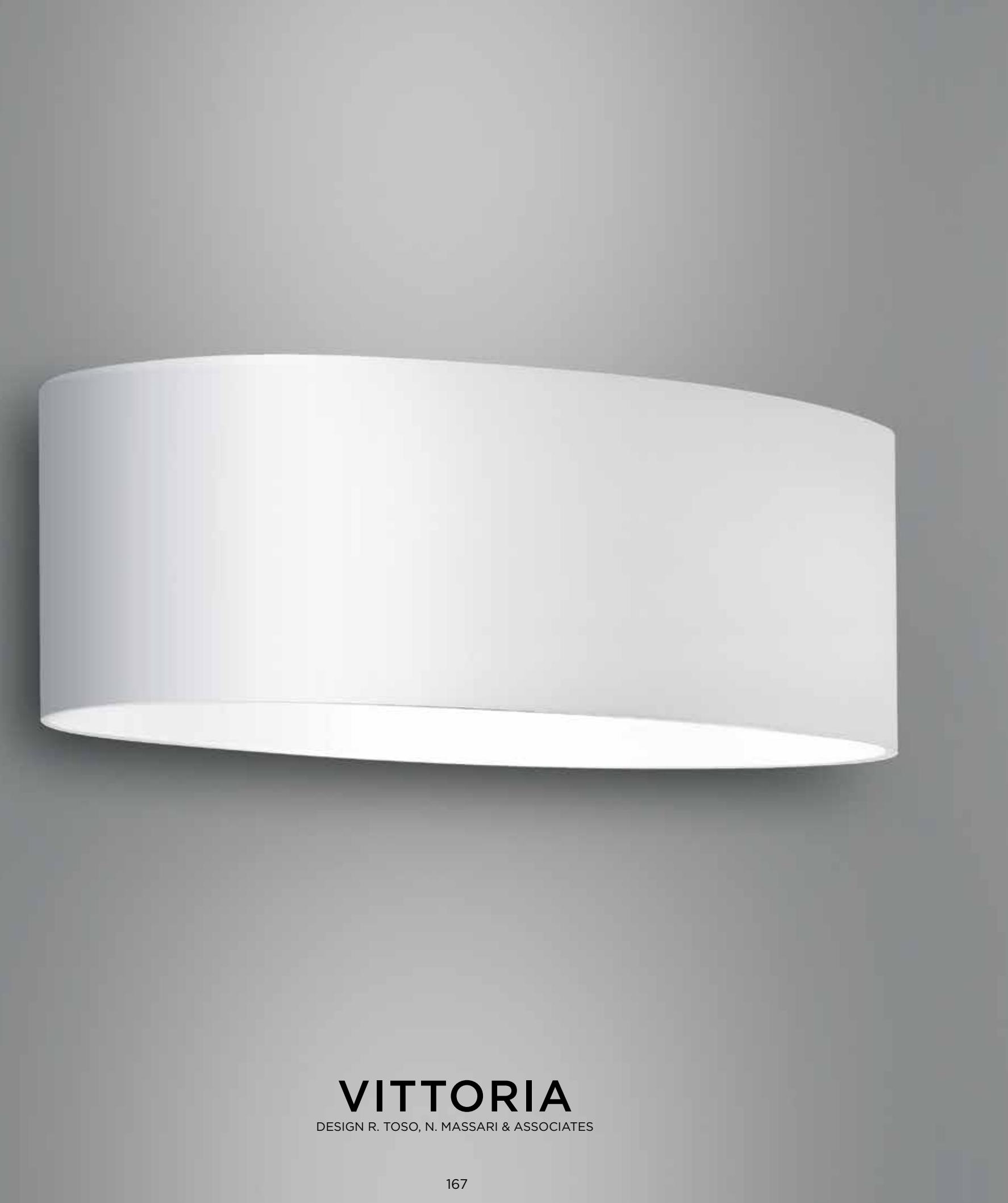
Bianco sfumato-trasparente / bordeaux / trasparente  
White shaded-transparent / bordeaux / transparent

ACCESA - SPENTA  
LIGHT ON - LIGHT OFF



Nero sfumato-trasparente / bordeaux / trasparente  
Black shaded-transparent / bordeaux / transparent





**VITTORIA**  
DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES



# VITTORIA

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES

IT	Lampada a parete con diffusore in vetro soffiato cristallo trasparente e bianco. Struttura in metallo cromato.
EN	Wall lamp with satin-finished blown glass diffuser in transparent crystal and white. Frame in chrome-plated metal.
DE	Wandleuchte mit Schirm aus weiß-satiniertem geblasenem Glas in transparentem Kristall und weiß. Gestell aus verchromtem Metall.
FR	Applique avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent et blanc. Armature en métal chromé.
ES	Lámpara de pared con difusor en vidrio soplado soplado cristal y blanco. Estructura de metal cromado.
RU	Бра с рассеивателем света из дутого стекла. Цвет стекла: прозрачный и белый. Металлическая структура: хромированный металл.

tipologia type	
nome name	VITTORIA P2
new code/finitura (old code)/finish	0003937 Bianco satinato (0705248013649) White satin finish
sorgente source	3 x 5W LED 3000K 1300lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	Dimmer a taglio di fase Phase cut dimmer
altre sorgenti others source	1 x max 120W R7s 80mm
new code/finitura (old code)/finish	0003935 Bianco satinato (0705248013604) White satin finish
classe energetica energy class	A+(led)/D
altre sorgenti others source	2 x max 26W G24q3
new code/finitura (old code)/finish	0003936 Bianco satinato (0705248013629) White satin finish
classe energetica energy class	A





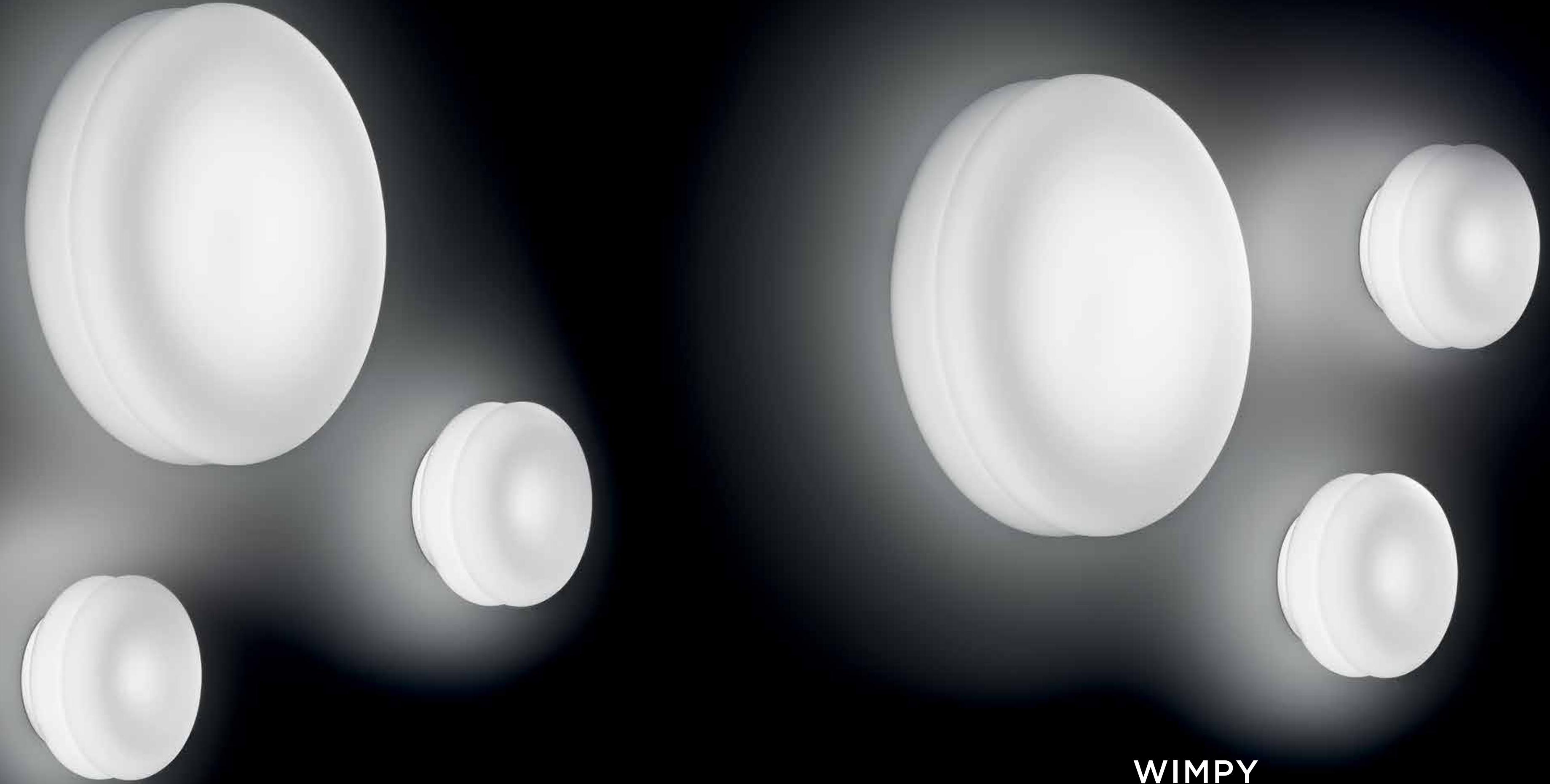
# VITTORIA

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES

IT	Collezione di lampade con diffusore in vetro soffiato cristallo trasparente e bianco. Struttura in metallo cromato.
EN	Collection of lamps with blown glass diffuser in transparent crystal and white. Frame in chrome-plated metal.
DE	Stehleuchten-Kollektion mit Schirm aus geblasenem Glas in transparentem Kristall und weiß. Gestell aus verchromtem Metall.
FR	Collection de lampes avec diffuseur en verre soufflé cristal transparent et blanc. Armature en métal chromé.
ES	Collección de lámparas con difusor en vidrio soplado cristal y blanco. Estructura de metal cromado.
RU	Коллекция светильников с рассеивателем света из дутого стекла. Цвет стекла: прозрачный и белый. Металлическая структура: хромированный металл.

tipologia type			
nome name	VITTORIA S2 - VITTORIA S2/C	VITTORIA T1 - VITTORIA T1/C	VITTORIA TR1 - VITTORIA TR1/C
new code/finitura (old code)/finish	0003250 Bianco (S2) (0703245013605) White 0003248 Cristallo (S2/C) (0703245013405) Crystal	0004046 Bianco (T1) (0706246013605) White 0004044 Cristallo (T1/C) (0706246013405) Crystal	0004104 Bianco (TR1) (0708247013605) White 0004103 Cristallo (TR1/C) (0708247013405) Crystal
sorgente source	1 x max 160W R7s 114mm	1 x max 160W R7s 114mm	1 x max 160W R7s 114mm
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification	 	 	 
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D
dimensione dimension	 max 200 78 3/4"	 24 34 13 1/4" 14 11 14	 11 28 14 11 14 11
dimmer	con dimmer with dimmer	con dimmer with dimmer	con dimmer with dimmer





**WIMPY**

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO



UPDATE

# WIMPY

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI &amp; ASSOCIATES WITH G. TOSO

IT	Lampada da parete e plafone in vetro soffiato bianco satinato, in due varianti dimensionali.
EN	Two sizes wall and ceiling lamp in white satin-finished blown glass.
DE	Wand- und Deckenleuchte in zwei Größen aus weiß-satiniertem geblasenem Glas.
FR	Applique et plafonnier en deux tailles en verre soufflé satiné blanc.
ES	Lámpara de pared y plafón en vidrio soplado blanco satinado, en dos variantes dimensionales.
RU	Настенный светильник и плафон из белого сатинированного дутого стекла, в двух размерных вариантах.

	UPDATE	UPDATE	
tipologia type			
nome name	WIMPY P-PL 16	WIMPY P-PL 16 - IP20 - 2700K	WIMPY P-PL 16 - IP44 - 2700K
new code/finitura (old code)/finish	0003791 Bianco satinato (0704378103649) White satin finish	0003798 Bianco satinato (0704391103649) White satin finish	0003797 Bianco satinato (0704388103649) White satin finish
sorgente source	2 x 3,2W LED 3000K 600lm	4W LED 2700K 500lm	4W LED 2700K 500lm
grado di protezione protection degree	IP20	IP20	IP44
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A
dimensione dimension			
dimmer		Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable
altre sorgenti others source	1 x max 33W G9		
classe energetica energy class	A+(led)/D		
new code/finitura (old code)/finish	0003790 Bianco satinato (0704378103609) White satin finish		





# WIMPY

DESIGN R. TOSO, N. MASSARI & ASSOCIATES WITH G. TOSO

IT | Lampada da tavolo in vetro soffiato bianco satinato.  
EN | Table lamp in white satin-finished blown glass.

DE | Tischleuchte in aus weiß-satiniertem geblasenem Glas.  
FR | Lampe de table en verre soufflé satiné blanc.  
ES | Lámpara de mesa en vidrio soplado blanco satinado.  
RU | Настольная лампа с рассевателем света из дутого стекла. Цвет стекла: белый.

tipologia type	LED
nome name	WIMPY T16
new code/finitura (old code)/finish	0004065 Bianco satinato (0706378103649) White satin finish
sorgente source	2 x 3,2W LED 3000K 500lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	 8 Ø16 6 1/4"
altre sorgenti others source	1 x max 33W G9
classe energetica energy class	A+(led)/D
new code/finitura (old code)/finish	0004064 Bianco satinato (0706378103609) White satin finish





**WITCH**  
DESIGN MARCO PIVA



# WITCH

DESIGN MARCO PIVA

IT	Lampada a sospensione in vetro soffiato nei colori: nero trasparente, cristallo cromatizzato, bianco o grigio. Struttura in metallo verniciato nero su vetro nero e cromo sulle versioni cromatizzata bianca e grigia. Rosone in metallo bianco.
EN	Suspension lamp of blown glass in the following colours: transparent black, mirrored crystal, white or grey. Structure of black painted metal on black glass and chrome plated metal on the mirrored, white and grey diffuser versions. White painted metal canopy.
DE	Hängelampe aus geblasenem Glas in den folgenden Farben: transparentem Schwarz, verchromtem Kristall, Weiß oder Grau. Struktur aus schwarzem lackiertem Metall auf schwarzem Glas und Chrom für die verchromten, weißem und grauen Versionen. Baldachin aus weißem Metall
FR	Lustre à suspension en verre soufflé dans les couleurs: noir transparent, cristal chromé, blanc ou gris. Structure en métal verni noir sur un verre noir et chrome sur les versions chromatique blanc et grise. Rosaces en métal blanc
ES	Lámpara de suspensión en vidrio soplado en los colores: negro transparente, cristal cromatizado, blanco o gris. Estructura en metal barnizado negro sobre vidrio negro y cromo en las versiones cromatizada blanca y gris. Roseton en metal blanco
RU	Подвесная лампа с рассеивателем света из дутого стекла. Цвет стеклянного рассеивателя: черный прозрачный, прозрачный хромированный, белый и серый. Металлическая структура: для черного рассеивателя металла черного цвета; для остальных вариантов металла хромированный. Потолочная розетка белого цвета.

tipologia  
type



nome  
name

WITCH S

new code/finitura (old code)/finish	0003313 <b>Bianco lucido</b> (0703305015202) Glossy white
	0003309 <b>Cristallo cromatizzato</b> (0703305013302) Chrome crystal
	0003311 <b>Grigio lucido</b> (0703305013702) Glossy grey
	0003315 <b>Nero trasparente</b> (0703305565602) Black transparent

sorgente  
source

1 x max 205W E27

IP20

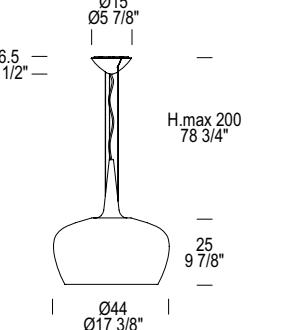
certificazioni  
certification



classe energetica  
energy class

A+(led)/E

dimensione  
dimension



Versione: cristallo cromatizzato  
spenta/accesa  
Version: chrome crystall  
light off/light on





UNFORGETTABLE  
MUST OF OUR  
COLLECTION



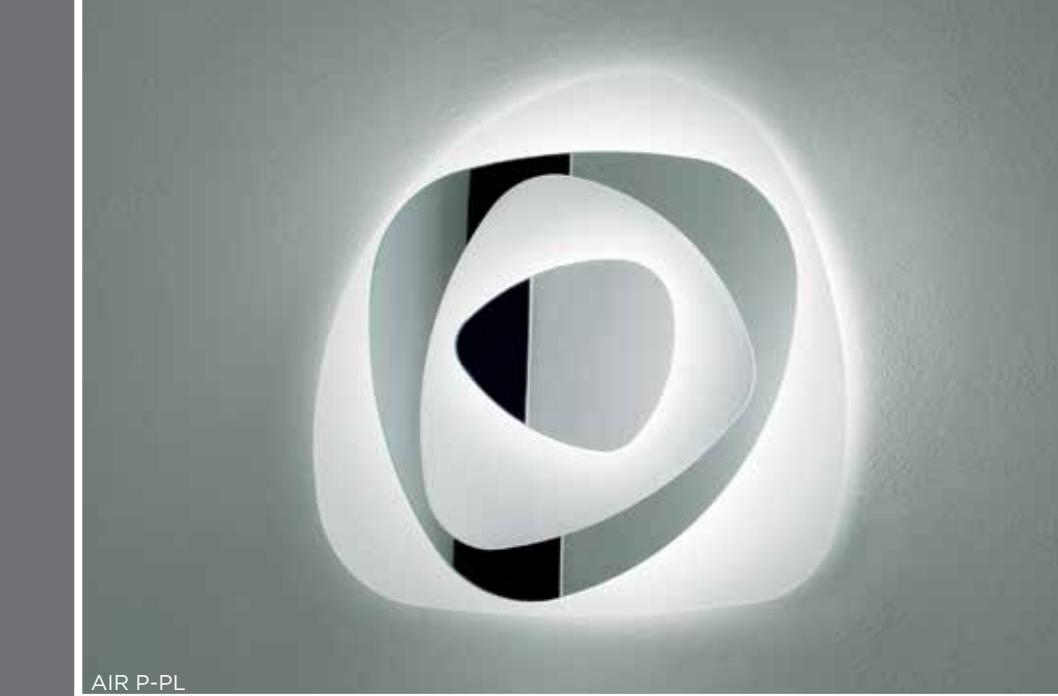
AA P



AARON LIGHT S



ABBEY P



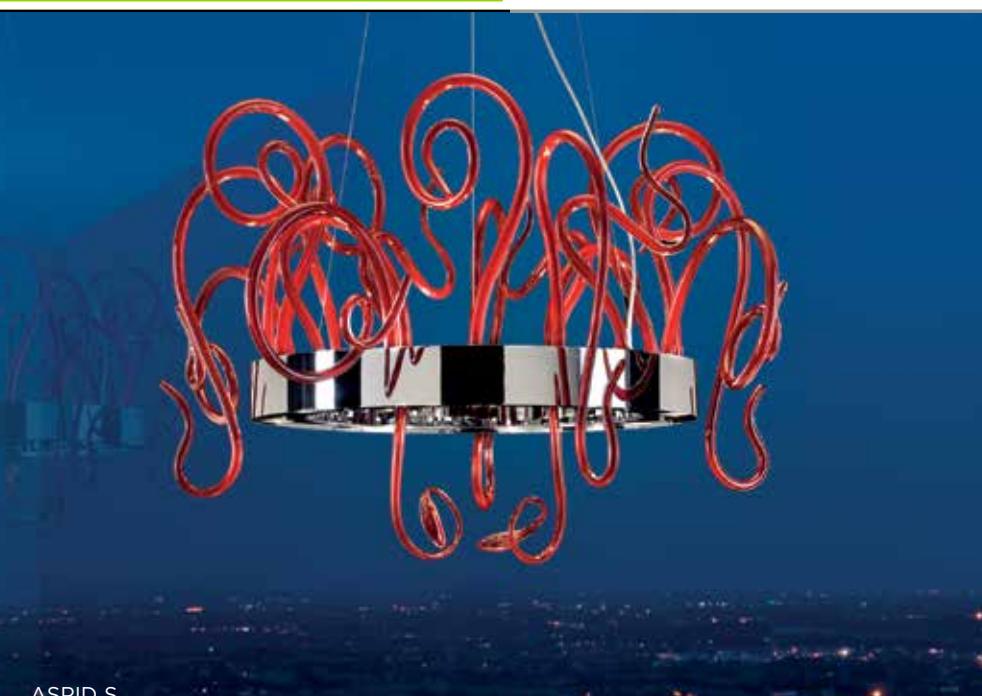
AIR P-PL



ALMA S 60



ALMA S 30



ASPID S



ASPID P



ARO S



ARO S



ARO TR



ARO TR



ATHENA S1



BETA P-PL

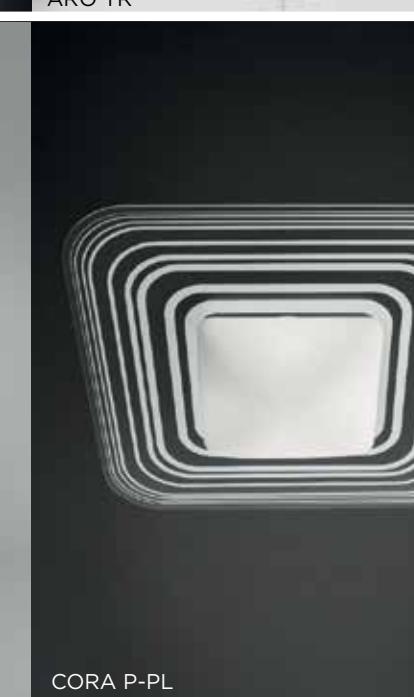


BISQUIT PL

AA design Lab  
AARON LIGHT design Riccardo Giovanetti  
ABBEY design Riccardo Giovanetti  
AIR design Flusso Design  
ALMA design Riccardo Giovanetti  
ARO design Jorge Pensí  
ASPID Danilo De Rossi  
AYERS design Marco Piva  
ATHENA design Crepax & Zanon  
BETA design Paolo Franzin  
BISQUIT design Ilkka Suppanen  
CORA design Mattia Chinellato



CORA P-PL

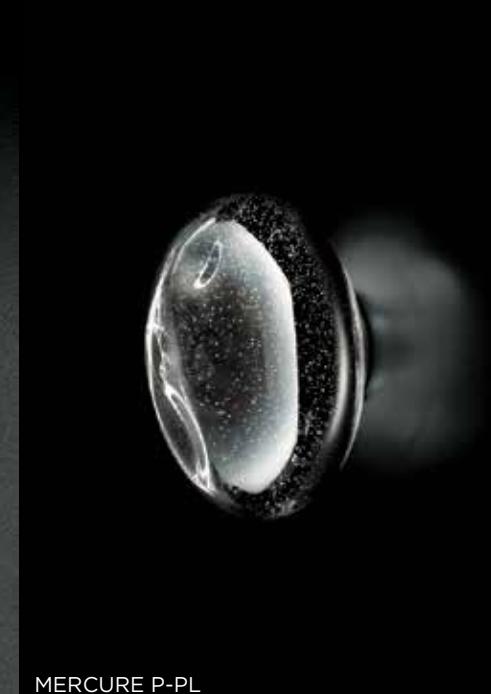


CORA P-PL





MERCURE S



MERCURE P-PL



METAFISICA PL



METAFISICA P



MICENE T



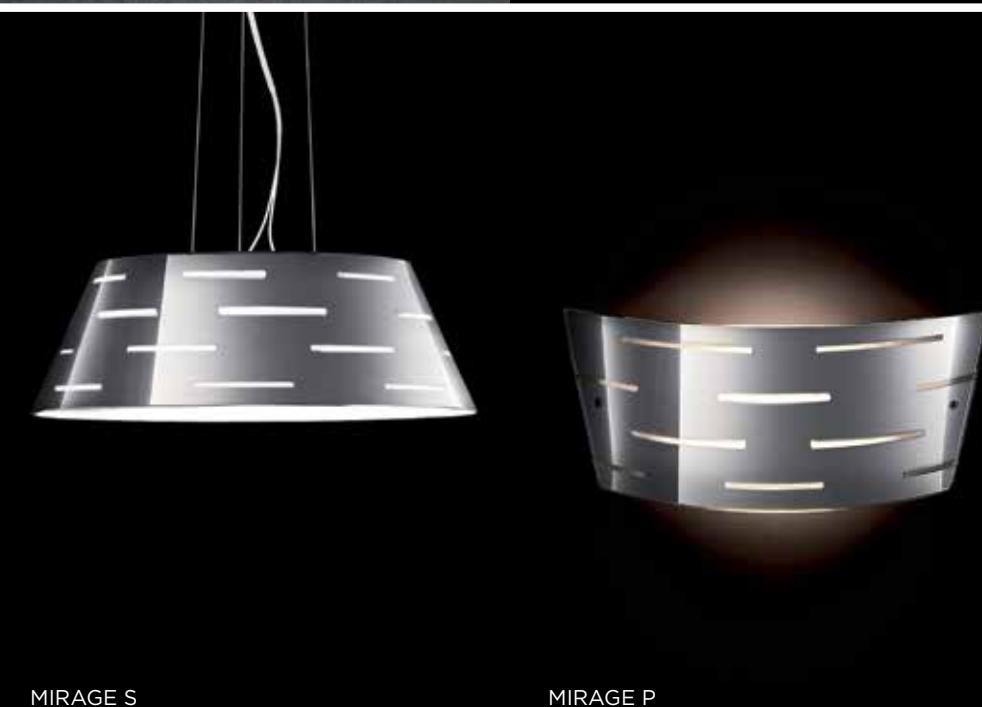
MICENE S



MILD S



MILD P-PL



MIRAGE S



MIRAGE P



MOAI T



MOAI T



MODULO PL



MODULO P



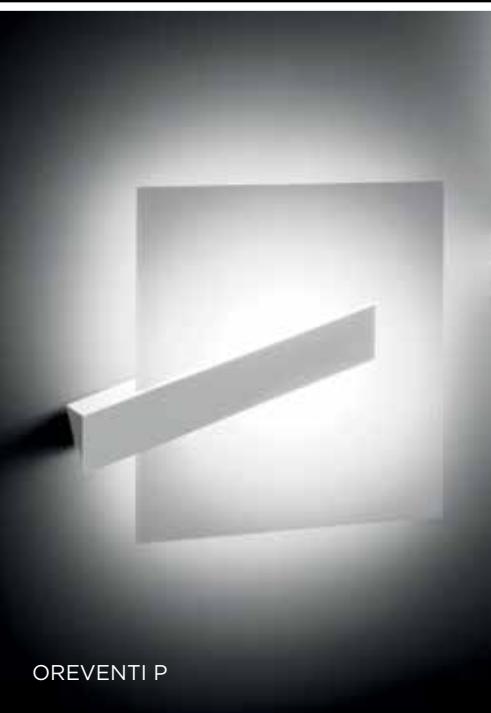
MODULO S



MODULO S CL



NUBIA P-PL



OREVENTI P



QUADRO P-PL



SELIS P-PL

MERCURE design Patrick Jouin  
METAFISICA design Pietro Lunetta  
MICENE design R. Toso, N. Massari & Associates  
MILD design Jorge Pensí  
MIRAGE design Filippo Caprioglio  
MOAI design Defne Koz  
MODULO design Toso, Massari & Associates  
NUBIA design R. Toso, N. Massari & Associates  
OREVENTI design Danilo De Rossi  
QUADRO design Lab  
SELIS design R. Toso & N. Massari  
SHAKER design DAA  
SIBILLA design Crepax & Zanon



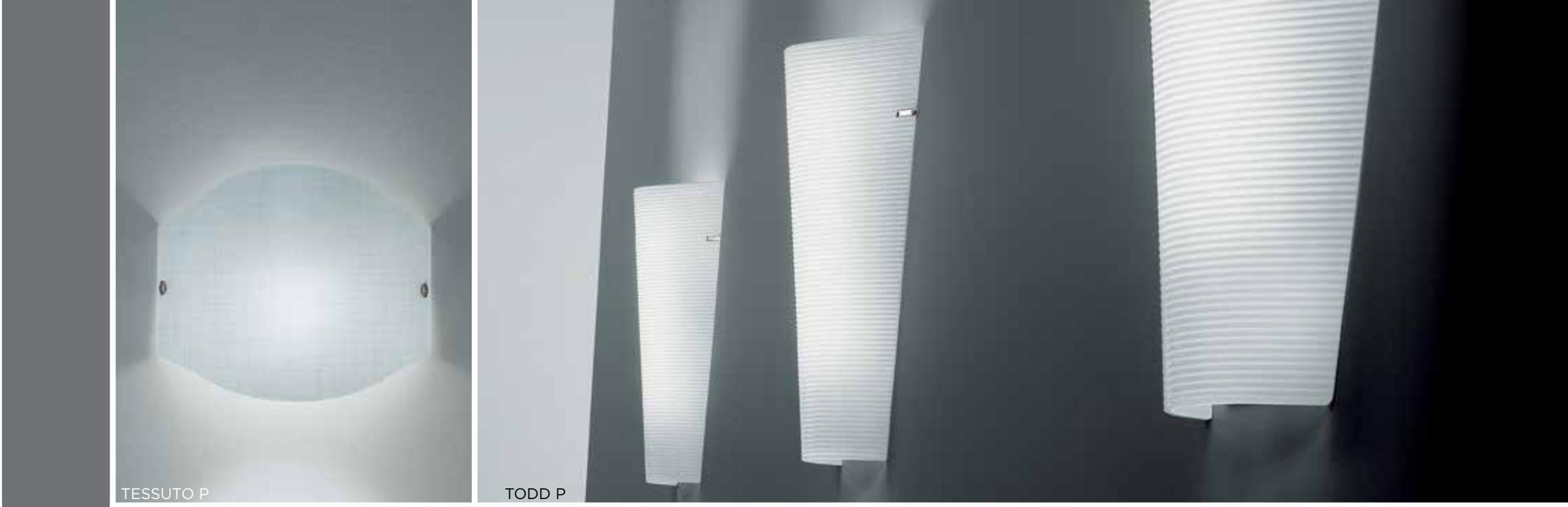
SHAKER S



SHAKER TR



SIBILLA S



## MURANOdue GALLERY

### Innovazione della tradizione

Classe ed eleganza senza tempo.  
Le lampade MURANOdueGALLERY  
reinterpretano con leggerezza uno stile  
classico che si rinnova nella contemporaneità.  
Materiali preziosi pregiate lavorazioni creano  
prodotti unici per e ricercati.

### Innovative tradition

Lightness With their classy, timeless elegance,  
MURANOdueGALLERY lamps reinterpret  
with lightness a classic style that renews  
in contemporary times. Precious materials  
and qualified craftsmanship forge unique,  
sophisticated and precious creations.

ORLEANS  
design Marina Toscano





LEUCOS  
lovable  
lamps

MURANOdue  
GALLERY  
COLLECTION



**ATELIER**  
DESIGN ARCHIRIVOLTO

# ATELIER

DESIGN ARCHIRIVOLTO

IT Collezione di lampade con diffusore in vetro soffiato color cristallo trasparente, interamente lavorato a mano. Struttura in metallo cromato.  
 EN Collection of lamps with an entirely handmade blown glass diffuser in transparent crystal. Frame in chrome-plated metal.  
 DE Stehleuchten-Kollektion mit Schirm aus transparentem geblasenem Kristallglas, in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus verchromtem Metall.  
 FR Collection de lampes avec un diffuseur en verre soufflé cristal transparent, entièrement travaillé à la main. Armature en métal chromé.  
 ES Colección de lámparas con difusor en vidrio soplado en color cristal, enteramente trabajado a mano. Soporte de metal cromado.  
 RU Коллекция светильников с рассеивателем из дутого стекла кристально-прозрачного цвета, полностью ручной работы. Структура из хромированного металла.

tipologia type						
nome name	ATELIER S	ATELIER PL	ATELIER P			
new code/finitura (old code)/finish	0000411 (0203003013402)	Cristallo Crystal	0000328 (0202003013402)	Cristallo Crystal	0000479 (0205003013405)	Cristallo Crystal
sorgente source	1 x max 150W E27	3 x max 46W E27	1 x max 120W R7s 114mm			
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20			
certificazioni certification						
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E			
dimensione dimension						





**BOHÈME**  
DESIGN ORIANO FAVARETTO

# BOHÈME

DESIGN ORIANO FAVARETTO

IT	Lampadario a 8/12 luci, vetro soffiato interamente lavorato a mano nei colori: cristallo, grigio trasparente o nero realizzato con lavorazione liscia. Struttura in metallo cromato.
EN	8/12 lights chandelier of an entirely handmade blown glass: transparent crystal, transparent grey or black, smooth. Frame in chrome-plated metal.
DE	8/12 Armen-Leuchter aus geblasenem Glas, in reiner Handarbeit gefertigt: Kristallglas, transparent grau oder schwarz; Milchglas, glatt. Gestell aus verchromtem Metall.
FR	8/12 lumières en verre soufflé, entièrement travaillé à la main: cristal transparent, gris transparent ou noir, lisse. Armature en métal chromé.
ES	8/12 brazos en vidrio soplado enteramente trabajado a mano en los colores: cristal, gris transparente o negro liso. Soporte de metal cromado.
RU	Люстра на 8 и 12 источников света из дутого стекла полностью ручной работы. Цвет стекла: прозрачный, серый прозрачный или чёрный. Поверхность стекла гладкая. Металлическая структура - хромированный металл.

**NEW**

tipologia	
type	
nome	BOHÈME L 8
name	BOHÈME L 8
new code/finitura (old code)/finish	0000781 Cristallo (0209370013401) Clear 0000782 Grigio trasparente (0209370013701) Transparent Grey 0000783 Nero (0209370013801) Black

sorgente  
source**NEW**

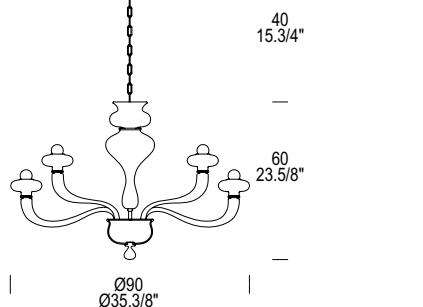
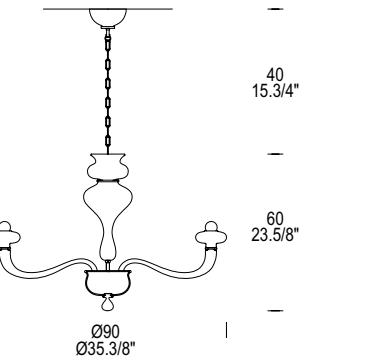
tipologia	
type	
nome	BOHÈME L 12
name	BOHÈME L 12
new code/finitura (old code)/finish	0000784 Cristallo (0209371013401) Clear 0000785 Grigio trasparente (0209371013701) Transparent Grey 0000786 Nero (0209371013801) Black

sorgente  
sourcegrado di protezione  
protection index

IP20

**CE EAC**certificazioni  
certification**CE EAC**classe energetica  
energy class

A+(led)/E





**BOLERO**  
DESIGN CARLO NASON

# BOLEIRO

DESIGN CARLO NASON

**IT** Lampadario a 3 o 6 o a 9 luci in vetro soffiato interamente lavorato a mano nei colori: cristallo trasparente o fumé realizzato con lavorazione a coste; bianco latte realizzato con lavorazione liscia. Struttura in metallo cromato.

**EN** 3 or 6 or 9 lights chandelier of an entirely handmade blown glass: transparent crystal or "fumé", pressed in ribs; milky white, smooth. Frame in chrome-plated metal

**DE** 3- oder 6- oder 9-Armen-Leuchter aus geblasenem Glas, in reiner Handarbeit gefertigt: Kristallglas, gerippt, transparent oder "fumé"; Milchglas, glatt. Gestell aus verchromtem Metall

**FR** Lustre à 3 ou 6 ou 9 lumières en verre soufflé, entièrement travaillé à la main: cristal transparent ou fumé, côtelé; blanc laiteux, lisse. Armature en métal chromé

**ES** Araña con 3/6/9 brazos en vidrio soplado enteramente trabajado a mano en los colores: cristal o fumé con nervaduras grabadas; blanco leche liso. Soporte de metal cromado

**RU** Люстра из дутого стекла полностью ручной работы. Колличество источников света: 3, 6 и 9.  
Рифленное стекло цвета: прозрачный или «фумé». Цвет стекла с гладкой поверхностью: молочно-белый. Металлическая структура: хромированный металл.

tipologia type			
nome name	BOLERO L 3	BOLERO L 6	BOLERO L 9
new code/finitura (old code)/finish	0000680 Bianco (0209246013609) White	0000679 Bianco (0209246013606) White	0000757 Bianco (0209316013609) White
	0000676 Cristallo (0209246013409) Crystal	0000675 Cristallo (0209246013406) Crystal	0000755 Cristallo (0209316013409) Crystal
	0000684 Fumé (0209246015109) Smoked glass	0000683 Fumé (0209246015106) Smoked glass	0000759 Fumé (0209316015109) Smoked glass
sorgente source	3 x max 60W G9	6 x max 60W G9 + 3 x max 20W G4	9 x max 60W G9 + 6 x max 20W G4
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification	  	  	  
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/D
dimensione dimension	<p>Ø 14 Ø 5 1/2" — 40 15 3/4" — 60 23 5/8" — Ø 55 Ø 21 5/8"</p>	<p>Ø 14 Ø 5 1/2" — min. 90 35 3/8" max. 130 51 1/8" — Ø 69 Ø 27 1/8"</p>	<p>Ø 14 Ø 5 1/2" — 40 15 3/4" — 100 39 3/8" — Ø 98 Ø 38 5/8"</p>

Versione: L 3  
Version: L 3

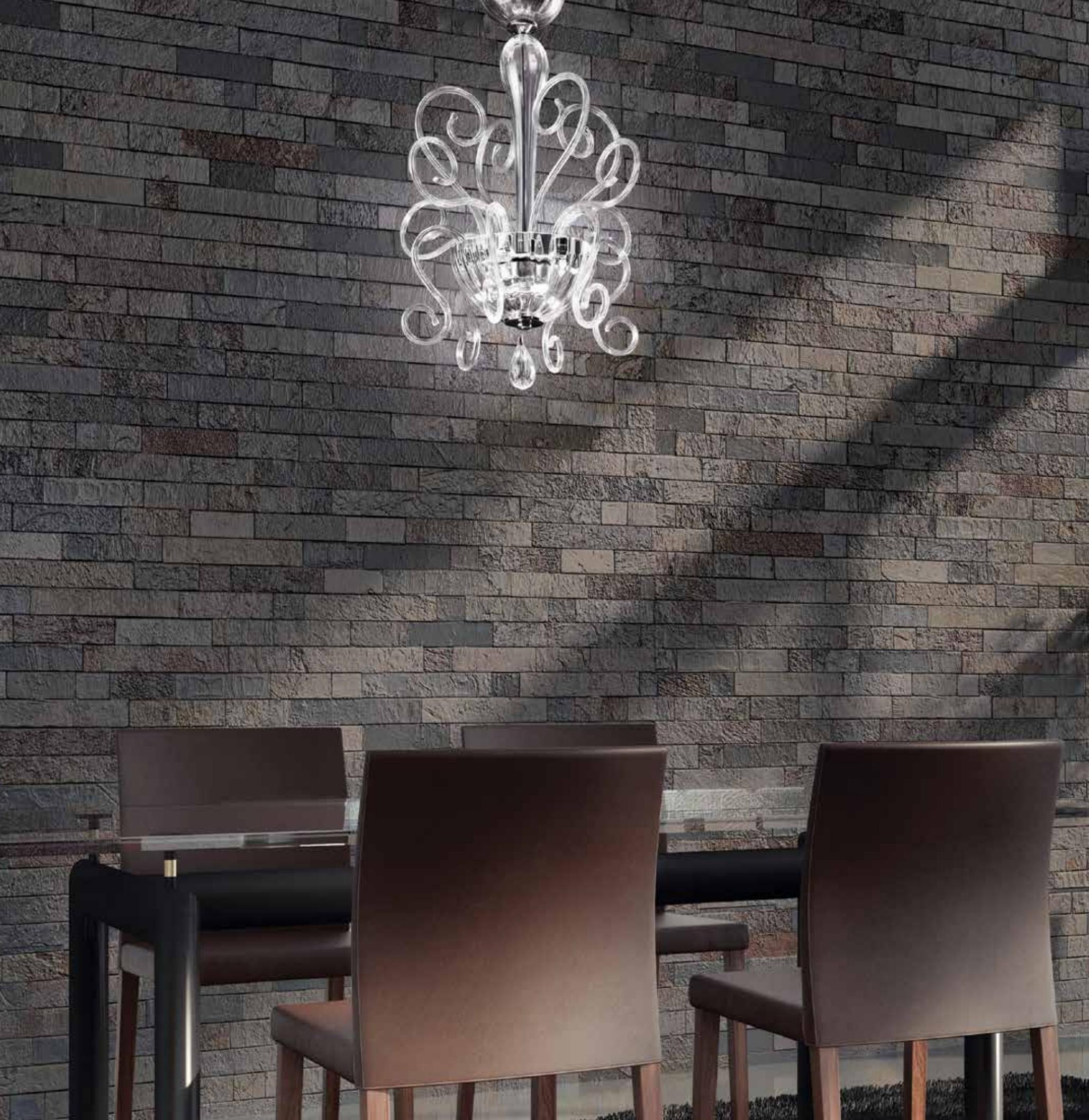


# BOLEIRO

DESIGN CARLO NASON

IT	Lampada da parete, lampada a sospensione, lampada da soffitto in vetro soffiato interamente lavorato a mano nei colori: cristallo trasparente o fumé realizzato con lavorazione a coste; bianco latte realizzato con lavorazione liscia. Struttura in metallo cromato.
EN	Wall lamp, suspension lamp, ceiling lamp of an entirely handmade blown glass: transparent crystal or "fumé", pressed in ribs; milky white, smooth. Frame in chrome-plated metal.
DE	Wandleuchte, Hängeleuchte, Deckenleuchte aus geblasenem Glas, in reiner Handarbeit gefertigt: Kristallglas, gerippt, transparent oder "fumé"; Milchglas, glatt. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Applique, Suspension, plafonnier en verre soufflé, entièrement travaillé à la main: cristal transparent ou fumé, côté: blanc laiteux, lisse. Armature en métal chromé.
ES	Lámpara de pared, Lámpara de suspensión, lámpara de techo en vidrio soplado enteramente trabajado a mano en los colores: cristal o fumé con nervaduras grabadas; blanco leche liso. Soporte de metal cromado.
RU	Бра, подвесной и потолочный светильник из дутого стекла полностью ручной работы. Цвет рифленного стекла: прозрачный или «фумé». Цвет стекла с гладкой поверхностью: молочно-белый. Металлическая структура: хромированный металл.

tipologia type			
nome name	BOLERO P 2	BOLERO S 50	BOLERO PL 75
new code/finitura (old code)/finishh	0000534 Bianco (0205246013609) White 0000532 Cristallo (0205246013409) Crystal 0000536 Fumé (0205246015109) Smoked glass	0000436 Bianco (0203246013609) White 0004443 Cristallo (0203246013409) Crystal 0000439 Fumé (0203246015109) Smoked glass	0000381 Bianco (0202246013601) White 0000379 Cristallo (0202246013401) Crystal 0000383 Fumé (0202246015101) Smoked glass
sorgente source	2 x max 60W G9	6 x max 48W G9	4 x max 46W E14
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	A+(led)/E
dimensione dimension			

Versione: PL 75  
Version: PL 75Versione: P 2  
Version: P 2



**CHARME**  
DESIGN MARINA TOSCANO

# CHARME

DESIGN MARINA TOSCANO

IT	Lampada da parete e da soffitto con diffusore in vetro bianco curvato e serigrafato con decoro bianco o in metallo prezioso oro o platino. Pendagli in cristallo trasparente molato. Struttura in metallo laccato bianco.
EN	Wall and ceiling lamp with a diffuser in white curved screen-printed glass with decorations in white or precious gold or platinum. Pendants in transparent grinded crystal. Frame in white lacquered metal
DE	Wand- und Deckenleuchte mit Schirm aus weißem gewölbtem Glas mit Siebdruckmotiv und weißem Dekor oder Dekor aus Edelmetall in Gold oder Platin. Anhänger aus geschliffenem Kristallglas. Gestell aus weißem lackiertem Metall
FR	Applique et plafonnier avec un diffuseur en verre blanc bombé et sérigraphié avec une décoration blanche ou en métal précieux ou or ou platine. Breloques en cristal transparent meulé. Armature en métal laqué blanc
ES	Lámpara de pared y de techo con difusor en vidrio blanco curvado y serigrafiado con adornos de metal precioso oro y platino. Colgantes en cristal pulido. Soporte de metal lacado blanco
RU	Настенный и потолочный светильник с рассеивателем из белого гнутого стекла, обработанного на шелкотрафаретном оборудовании с белым узором или из драгоценного металла: золото или платина. Подвески из отшлифованного прозрачного стекла. Структура из белого лакированного металла

tipologia type			
nome name	CHARME P-PL 35	CHARME P-PL 50	CHARME P
new code/finitura (old code)/finish	0000455 Bianco/bianco (0204005365232) White/White 0000447 Bianco/Oro (0204005360632) White/Gold 0000451 Bianco/Platino (0204005363332) White/Platinum	0000467 Bianco/bianco (0204010365232) White/White 0000459 Bianco/Oro (0204010360632) White/Gold 0000463 Bianco/Platino (0204010363332) White/Platinum	0000485 Bianco/bianco (0205005365205) White/White 0000481 Bianco/Oro (0205005360605) White/Gold 0000483 Bianco/Platino (0205005363305) White/Platinum
sorgente source	1 x max 22W 2GX13 T5	1 x max 22W 2GX13 T5 + 1 x max 40W 2GX13 T5	1 x max 120W R7s 114mm
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A+	A+	A+(led)/D
dimensione dimension	  		
dimmer		Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request	
altre sorgenti others source	4 x max 33W G9	4 x max 48W G9	
classe energetica energy class	A+(led)/D	A+(led)/D	
new code/finitura (old code)/finish	0000454 Bianco/bianco (0204005365209) White/White 0000446 Bianco/Oro (0204005360609) White/Gold 0000450 Bianco/Platino (0204005363309) White/Platinum	0000466 Bianco/bianco (0204010365209) White/White 0000458 Bianco/Oro (0204010360609) White/Gold 0000462 Bianco/Platino (0204010363309) White/Platinum	Versione: P bianco/bianco Version: P white/white

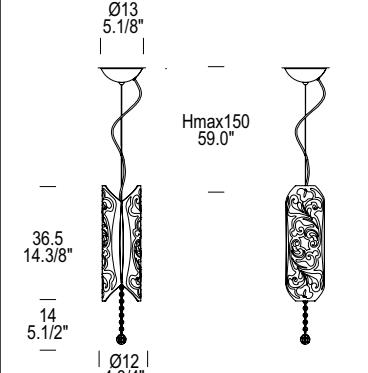


# CHARME

DESIGN MARINA TOSCANO

IT	Lampada a sospensione con diffusore in vetro bianco curvato e serigrafato con decoro bianco o in metallo prezioso oro o platino. Pendagli in cristallo trasparente molato. Struttura in metallo cromato.
EN	Suspension lamp with a diffuser in white curved screen-printed glass with decorations in white or precious gold or platinum. Pendants in transparent grinded crystal. Frame in chrome-plated metal
DE	Hängeleuchte mit Schirm aus weißem gewölbtem Glas mit Siebdruckmotiv und weißem Dekor oder Dekor aus Edelmetall in Gold oder Platin. Anhänger aus geschliffenem Kristallglas. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Suspension avec un diffuseur en verre blanc bombé et sérigraphié avec une décoration blanche ou en métal précieux ou en platine. Breloques en cristal transparent meulé. Armature en métal chromé
ES	Lámpara de suspensión con difusor en vidrio blanco curvado y serigrafiado con adornos de metal precioso oro u platino. Colgantes en cristal pulido. Soporte de metal lacado blanco
RU	Подвесной светильник с рассеивателем из белого гнуто стекла, обработанного на шелкотрафаретном оборудовании с белым узором или из драгоценного металла: золото или платина. Подвески из отшлифованного прозрачного стекла. Структура из хромированного металла

tipologia

nome  
namenew code/finitura  
(old code)/finishsorgente  
sourcegrado di protezione  
protection indexcertificazioni  
certificationclasse energetica  
energy classdimensione  
dimensionVersione: bianco - platino  
Version: white - platinum



**CHEOPE**  
DESIGN LAB

# CHEOPE

## DESIGN LAB

IT	Lampada da terra e lampada da tavolo, stelo in vetro interamente lavorato a mano color cristallo o ambra. Struttura in metallo dorato 24k per versione ambra o metallo cromato per versione cristallo. Paralume in tessuto "Moire" bianco.
EN	Floor and table lamp with stem in clear crystall or amber handmade glass. Frame in golden metal 24k for amber version or chromed metal for crystal version. Lampshade in "Moire"white textile.
DE	Tischleuchte, Stehleuchte aus zur Gänze handgearbeitetes Glas in Kristall oder Bernstein Gestell aus vergoldetes Metall 24k fur Bernstein, oder verchromtes Metall fur Kristall. Moire Stoffschirm weiß.
FR	Lampe de table e lampadaire avec verre entièrement travaillé à la main cristal ou ambre. Armature en métal doré 24k pour jaune ambre, ou métal chrome pour cristal. Abat-jour en tissu Moire blanc.
ES	Lámpara de mesilla, de suelo con vidrio enteramente trabajado a mano cristal o ámbar. Soporte de metal dorados 24k en la version ambar, o metal cromado en la version cristal. Pantalla en tela "Moire" blanco.
RU	Лампы напольная и настольная. Стержень из дутого стекла полностью ручной работы. Цвет стекла: прозрачный или янтарный. Металлический каркас: позолоченный для янтарного цвета стекла и хромированный для прозрачного стекла. Тканевый абажур с эффектом «Moiré» белого цвета.

<b>tipologia</b> <b>type</b>			
<b>nome</b> <b>name</b>	CHEOPE T 32	CHEOTE T 42	CHEOPE TR
<b>new code/finitura</b> <b>(old code)/finish</b>	0000638 (0207235013401) Cristallo/cromo 0000641 (0207235063901) Crystal/chrome Ambra/dorato Amber/golden	0000625 (0206235013402) Cristallo/cromo 0000628 (0206235063902) Crystal/chrome Ambra/dorato Amber/golden	0000649 (0208235013402) Cristallo/cromo 0000651 (0208235063902) Crystal/chrome Ambra/dorato Amber/golden
<b>sorgente</b> <b>source</b>	1 x max 46W E14	1 x max 57W E14	1 x max 116W E27
<b> grado di protezione</b> <b>protection index</b>	IP20	IP20	IP20
<b>certificazioni</b> <b>certification</b>			
<b>classe energetica</b> <b>energy class</b>	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
<b>dimensione</b> <b>dimension</b>			
<b>dimmer</b>			Con dimmer With dimmer
<b>new code/accessori</b> <b>(old code)/accessories</b>	0000825 Paralume bianco Ø20cm (0270345003600) White lampshade	0000822 Paralume bianco Ø25cm (0270319003600) White lampshade	0000819 Paralume bianco Ø45cm (0270235003600) White lampshade

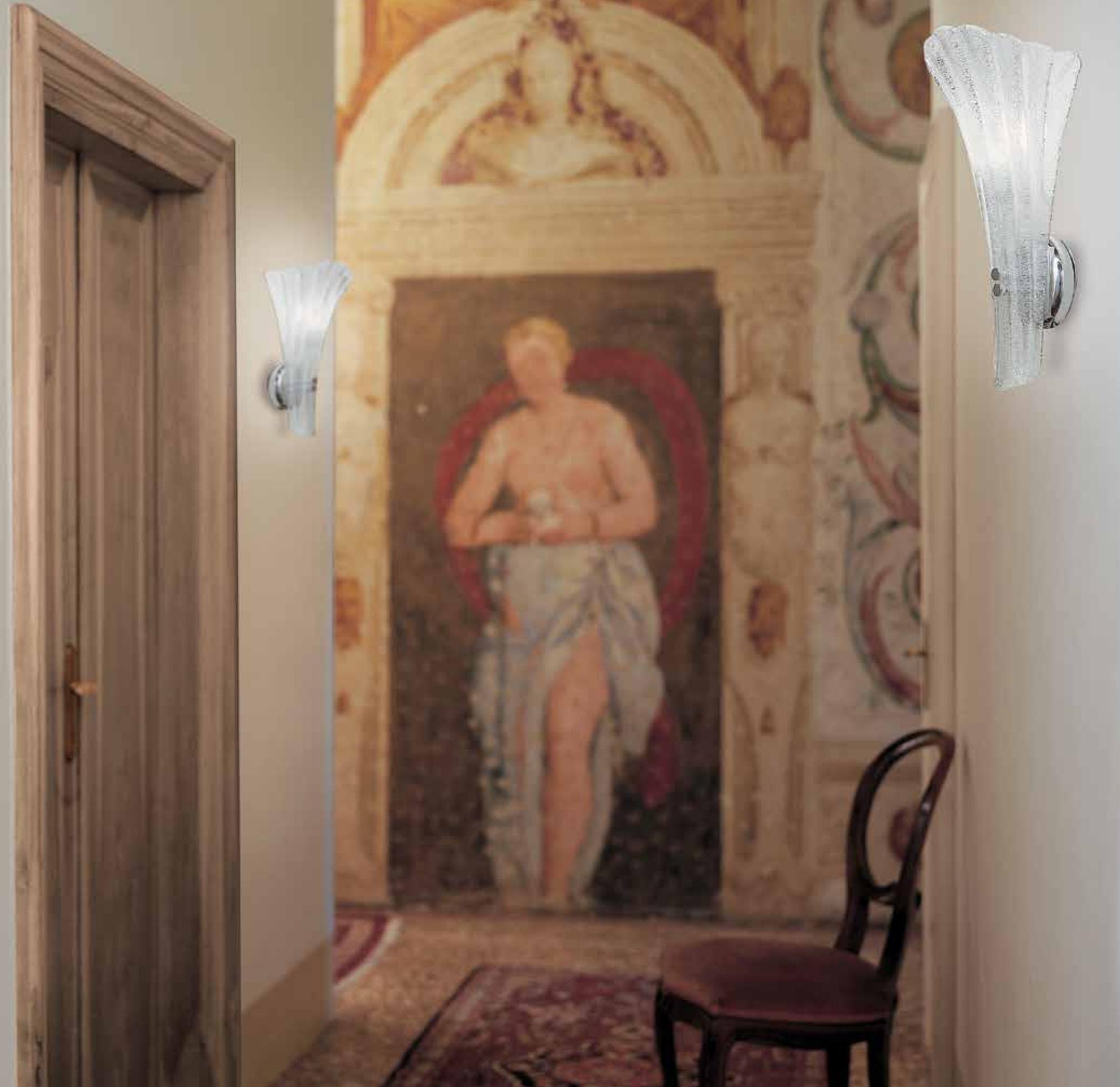


# CONTESSINA MINI

DESIGN CARLO NASON

IT	Lampada da parete, vetro a piastra, colato e curvato a caldo, con decoro a fracco. Colore diffusore ambra "graniglia" o cristallo "graniglia". Struttura in metallo dorato 24k per versione ambra "graniglia" o metallo cromato per versione cristallo "graniglia".
EN	Wall lamp, curved cast glass pressed with "fracco". Diffuser color in amber yellow "graniglia" or crystal "graniglia". Frame in golden metal 24k for amber yellow "graniglia", or chromed metal for crystal "graniglia".
DE	Wandleuchte, gebogenes, und gegossenes Glas gedrückt auf "fracco". Glasfarbe aus Bernstein "graniglia", oder Kristall "graniglia". Gestell aus vergoldetes Metall 24k für Bernstein "graniglia", oder verchromtes Metall für Kristall "graniglia".
FR	Applique avec diffuseur en Verre coulé et courbé par "fracco". Couleur diffuseur jaune ambre "graniglia", ou cristal "graniglia". Armature en métal doré 24k pour jaune ambre "graniglia", ou métal chromé pour cristal "graniglia".
ES	Lámpara de pared con difusor plancha de cristal colado y curvado con "fracco". Color difusor ámbar "graniglia" o cristal "graniglia". Soporte de metal dorados 24k en la versión ambar "graniglia", o metal cromado en la versión cristal "graniglia".
RU	Настенное бра из изогнутого литого стекла, с дополнительной обработкой стекла по методу «fracco». Цвет стеклянного рассеивателя: янтарный или прозрачный. В обоих случаях присутствуют «воздушные пузыри» по всей поверхности стекла (обработка стекла «fracco»). Металлический каркас: позолоченный (24К) для янтарного рассеивателя и хромированный для прозрачного рассеивателя.

tipologia type	
nome name	CONTESSINA MINI P
new code/finitura (old code)/finish	0000487 Cristallo graniglia (0205007013509) Crystal "graniglia" 0000489 Ambra graniglia (0205007063909) Amber "graniglia"
sorgente source	1 x max 48W G9
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	<p>12 3/4"   5 1/2"   31 5/8"</p>

Versione: ambra graniglia  
Version: amber "graniglia"

# DIAMANTE

ARCHIVIO STORICO

IT	Lampada da parete, vetro a piastra, colato e curvato a caldo, con decoro a fracco. Colore diffusore cristallo graniglia. Struttura in metallo laccato bianco con particolari cromati.
EN	Wall lamp, curved cast glass pressed with "fracco". Diffuser color in crystal "graniglia" Frame in white lacquered metal with chromed details
DE	Wandleuchte, gebogenes, und gegossenes Glas gedruckt auf "fracco". Glasfarbe aus Kristall "graniglia". Gestell aus weiss lackiertes metall mit verchromten Applikationen.
FR	Applique avec diffuseur en Verre coulé et courbé par "fracco". Couleur diffuseur crystal "graniglia". Armature en métal laqué blanc avec détails chromé.
ES	Lámpara de pared con difusor plancha de cristal colado y curvado con "fracco". Color difusor cristal "graniglia". Soporte de metal lacado blanco, detalles cromado.
RU	Бра, Изогнутое литое прессованное "fracco" стекло. Цвет рассеивателя прозрачный "graniglia". Металлическая структура: белая глянцевая с хромированными элементами.

tipologia type	
nome name	DIAMANTE P
new code/finitura (old code)/finish	0000524 Cristallo graniglia (0205219363402) Crystal "graniglia"
sorgente source	2 x max 75W E27
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	 10" 4" 10" 4"  — 18" 7 1/8" —   10   35   13 3/4"
new code/accessori (old code)/accessories	8000024 schermo singolo paraluce con staffe (0270219153400) single screen lampshade with brackets





**ELYSÉE**  
DESIGN MARINA TOSCANO

# ELYSÉE

DESIGN MARINA TOSCANO

IT	Lampadario con bracci e corpo centrale illuminati a led e composto da elementi in vetro soffiato in cristallo trasparente. Pendagli in cristallo trasparente molato e lavorato a mano. Struttura in acciaio lucido e metallo cromato. Lampadario a doppia accensione.
EN	Chandelier with LED-illuminated arms and central body, consisting of elements in blown glass in Transparent crystal. Pendants in etched and handmade transparent crystal. Frame in polished steel and chrome-plated metal. Double switch chandelier
DE	Leuchter mit LED-beleuchteten Armen und Hauptteil. Elemente geblasenem Glas in Transparentem Kristall. Anhänger aus geschliffenem transparentem Kristall, in reiner Handarbeit gefertigt. Gestell aus glänzendem Stahl und verchromtem Metall. Leuchter mit Doppelschalter
FR	Lustre avec bras et corps central éclairés à LED, composé par des éléments en verre soufflé en cristal transparent. Breloques en cristal transparent meulé et travaillé à la main. Armature en acier brillant et métal chromé. Lustre à double allumage
ES	Araña con brazos y cuerpo central iluminados con led y compuesto por elementos de vidrio soplado en cristal. Colgantes de cristal biselado y trabajado a mano. Soporte de acero brillante y metal cromado. Araña con interruptor doble
RU	Люстра из дутого прозрачного стекла с использованием светодиодного освещения. Стеклянные подвески из шлифованного прозрачного стекла ручной работы. Металлическая структура из хромированного металла. Люстра с двойным включением.

tipologia type		
nome name	ELYSÉE L 12	ELYSÉE L 18
new code/finitura (old code)/finish	0000777 Cristallo (0209350363410) Clear	0000779 Cristallo (0209351363410) Clear
sorgente source	40W LED 3000K 2700 lm + 7,5W LED 3000K 600 lm doppia accensione/double switch	60W LED 3000K 4000 lm + 11W LED 3000K 900 lm doppia accensione/double switch
grado di protezione protection index	IP20	IP20
certificazioni certification		
classe energetica energy class	A++/A	A++/A
dimensione dimension		
dimmer	1-10V / push dim 0-100%	1-10V / push dim 3-100%



# ELYSÉE

DESIGN MARINA TOSCANO

IT	Lampada da soffitto con vetri soffiati interamente lavorati a mano nei colori cristallo trasparente o color cristallo con foglia argento. Pendagli in cristallo trasparente molato e lavorato a mano. Struttura in metallo laccato bianco.
EN	Ceiling lamp with an entirely handmade blown glass in transparent crystal or crystal with silver leaf. Pendants in etched handmade transparent crystal. Frame in white lacquered metal
DE	Deckenleuchte mit handgearbeitetem und geblasenem Glas, Kristallglas oder transparentem Kristallglas, mit Silberblatt. Anhänger aus geschliffenem und handgearbeitetem Kristallglas. Gestell aus weißem lackiertem Metall
FR	Plafonnier en verre soufflé entièrement travaillé à la main en cristal transparent ou en cristal avec feuille argent. Breloques en cristal transparent meulé et travaillé à la main. Armature en métal laqué blanc
ES	Lámpara de techo con vidrios soplados enteramente trabajados a mano en los colores cristal o cristal lámina plata. Colgantes de cristal pulido y trabajado a mano. Soporte de metal lacado blanco.
RU	Потолочный светильник из дутого стекла, ручной работы. Стекло: полностью прозрачное или прозрачное с серебрянной фольгой на листьях и шарах. Металлическая структура из белого глянцевого металла.

tipologia type	
nome name	ELYSÉE PL 60
new code/finitura (old code)/finish	0000402 Cristallo foglia argento (0202350363310) Crystal with silver leaf 0000404 Cristallo (0202350363410) Crystal
sorgente source	4 x max 50W GU10
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/D
dimensione dimension	
dimmer	Dimmerabile a taglio di fase. Phase cut dimmer.

tipologia type	
nome name	ELYSÉE PL 100
new code/finitura (old code)/finish	0000406 Cristallo foglia argento (0202351363310) Crystal with silver leaf 0000408 Cristallo (0202351363410) Crystal
sorgente source	6 x max 50W GU10
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/D
dimensione dimension	
dimmer	Dimmerabile a taglio di fase. Phase cut dimmer.

Versione: PL 100 cristallo  
Version: PL 100 crystalVersione: PL 60 foglia argento  
Version: PL 60 crystal with silver leaf



**KROKUS**  
DESIGN LAB

# KROKUS

DESIGN LAB

IT	Lampadario a 12 luci, lampada da parete, in vetro soffiato interamente lavorato a mano bianco con foglia oro realizzato con lavorazione a coste. Struttura in metallo dorato.
EN	12-lights chandelier, wall lamp, in ribbed blown glass entirely handmade, white with gold leaf. Gilded metal frame.
DE	Leuchte mit 12 Leuchttänen, Wandleuchte, aus geblasenem Glas, in reiner Handarbeit gefertigt, mit Goldfolie und Holophan-Glas. Struktur aus vergoldetem Metall.
FR	Luminaire à 12 lumières, applique murale, en verre soufflé entièrement travaillé à la main, blanc avec feuille d'or réalisée avec une finition côtelée. Structure en métal doré.
ES	Lámpara de 12 luces, lámpara de pared, en vidrio soplado enteramente trabajado a mano blanco con hoja dorada realizado con nervaduras grabadas. Estructura en metal dorado.
RU	Люстра с 12-ю источниками света и бра с 2-я источниками света из дутого стекла ручной работы. Стекло: белого цвета покрытое золотой фольгой 24К. Металлический каркас из позолоченного металла.

**NEW**

tipologia	
type	
nome	KROKUS L 12
name	
new code/finitura	0000787 Bianco/Foglia Oro
(old code)/finish	(0209380063601) White/Gold leaf
sorgente	12 x max 30W E14
source	
grado di protezione	IP20
protection index	
certificazioni	
certification	
classe energetica	A+(led)/E
energy class	
dimensione	
dimension	

**NEW**

tipologia	
type	
nome	KROKUS P
name	
new code/finitura	0000617 Bianco/Foglia Oro
(old code)/finish	(0205380063601) White/Gold leaf
sorgente	2 x max 30W E14
source	
grado di protezione	IP20
protection index	
certificazioni	
certification	
classe energetica	A+(led)/E
energy class	
dimensione	
dimension	



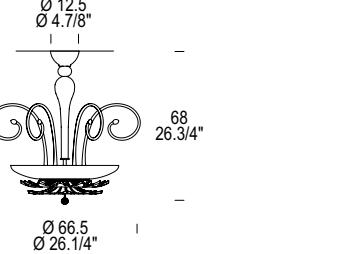
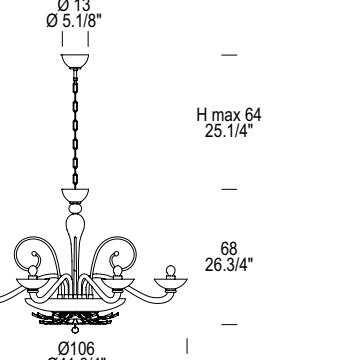


**ORLEANS**  
DESIGN MARINA TOSCANO

# ORLEANS

DESIGN MARINA TOSCANO

IT	Lampada a sospensione e lampadario in vetro soffiato color nero o color biancolatte, interamente lavorato a mano. Pastorali in color cristallo trasparente, elementi a foglia in cristallo stampato, pendaglio in cristallo trasparente molato e lavorato a mano. Struttura metallo cromato.
EN	Suspension lamp and chandelier of black or milky white blown glass, entirely handmade. Transparent crystal pastoral staffs, elements of etched and handmade transparent crystal pendant. Frame in chrome-plated metal
DE	Hängeleuchte und Leuchter aus geblasenem Glas in schwarz oder milchweiss, in reiner Handarbeit gefertigt. Hirtenstaébe aus Kristallglas, Blätter aus gegossenem Kristallglas, Anhänger aus geschliffenem und handgearbeitetem Kristallglas. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Suspension et lustre en verre soufflé noir ou blanc laiteux, entièrement travaillé à la main. Crosse cristal transparent, éléments de feuilles en cristal moulées, breloque en cristal transparent meulé et travaillé à la main. Armature en métal chromé.
ES	Lámpara de suspensión y Araña en vidrio soplado color negro o color blanco leche, enteramente trabajado a mano. Pastorales en color cristal, hojas en cristal estampado y colgante en cristal pulido y trabajado a mano. Soporte de metal cromado
RU	Люстра из дутого стекла молочно-белого и черного цвета полностью ручной работы. Металлический каркас из хромированного металла.

tipologia type	
nome name	ORLEANS S 50
new code/finitura (old code)/finish	0000441 Bianco (0203286013601) White 0000443 Nero (0203286013801) Black
sorgente source	5 x max 46W E14 o 5 x 60W E14
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	C/E
dimensione dimension	
	

Versione: S 50 bianco  
Version: S 50 white

# ORLEANS

DESIGN MARINA TOSCANO

**IT** Lampada da parete, lampada da soffitto in vetro soffiato color nero o color biancolatte, interamente lavorato a mano. Elementi a foglia in cristallo stampato, pendaglio in cristallo trasparente molato e lavorato a mano. Struttura metallo cromato.

**EN** Wall lamp, ceiling lamp of black or milky white blown glass, entirely handmade. Element of bossed glass leaves, etched and handmade transparent crystal pendant. Frame in chrome-plated metal

**DE** Wandleuchte, Deckenleuchte aus geblasenem Glas in schwarz oder milchweiß, in reiner Handarbeit gefertigt. Blätter aus gegossenem Kristallglas, Anhänger aus geschliffenem und handgearbeitetem Kristallglas. Gestell aus verchromtem Metall

**FR** Applique, plafonnier en verre soufflé noir ou blanc laiteux, entièrement travaillé à la main. Éléments de feuilles en cristal moulées, breloque en cristal transparent meulé et travaillé à la main. Armature en métal chromé

**ES** Lámpara de pared, Lámpara de techo en vidrio soplado color negro o color blanco leche, enteramente trabajado a mano. Pastorales en color cristal, hojas en cristal estampado y colgante en cristal pulido y trabajado a mano. Soporte de metal cromado

**RU** Потолочный светильник и бра из дутого стекла молочно-белого и черного цвета, полностью ручной работы. Металлический каркас из хромированного металла.

tipologia



type

ORLEANS P



nome

name

**new code/finitura**  
(old code)/finish

0000584 Bianco  
(0205286013605) White

0000586 Nero  
(0205286013805) Black

0000387 Bianco  
(0202286013601) White

0000389 Nero  
(0202286013801) Black

**sorgente**  
source

1 x max 120W R7s 114mm

5 x max 46W E14

**grado di protezione**  
protection index

IP20

IP20

**certificazioni**  
certification

**CE EAC**

**CE EAC**

**classe energetica**  
energy class

A+(led)/D

A+(led)/E

**dimensione**  
dimension

17" 6 3/4"  
24" 9 1/2"  
47.5" 18 3/4"

Ø 20" Ø 7 7/8"  
30" 11 3/4"  
Ø 47.5" Ø 18 3/4"

Versione: PL  
Version: PL





PASCALE  
DESIGN LAB

# PASCALE

DESIGN LAB

IT	Lampada da soffitto in vetro cristallo trasparente realizzato con lavorazione "a piastra", colato e curvato a caldo con decoro "a fracco". Struttura metallo cromato.
EN	Ceiling lamp of transparent crystal glass, cast and curved, with «fracco» decor. Frame in chrome-plated metal
DE	Deckenleuchte aus transparentem Kristallglas, gebogen, gegossen und auf «fracco» Dekor gedruckt. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Plafonnier en verre cristal transparent, coulé, courbé et pressé par «fracco» décorations. Armature en métal chromé
ES	Lámpara de techo en vidrio cristal elaborado con plancha de cristal colado y curvado con «fracco». Soporte de metal cromado
RU	Потолочный светильник из литого прессованного стекла прозрачного цвета. Металлический каркас хромированный.

**NEW**

tipologia type	
nome name	PASCALE PL 30
new code/finitura (old code)/finish	0000410 Cristallo/Cromo (0202375013409) Crystal/Chrome
sorgente source	3 x max 33W G9
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	C/E
dimensione dimension	<p>Ø24 Ø9 1/2"</p> <p>14 5 1/2"</p> <p>Ø30 Ø11 3/4"</p>
	<p>Ø33 Ø13"</p> <p>18 7 1/8"</p> <p>Ø40 Ø15 3/4"</p>



# PASCALE

DESIGN LAB

IT	Lampada da parete in vetro cristallo trasparente realizzato con lavorazione "a piastra", colato e curvato a caldo con decoro "a fracco". Struttura metallo cromato.
EN	Wall lamp of transparent crystal glass, cast and curved, with «fracco» decor. Frame in chrome-plated metal
DE	Wandleuchte aus transparentem Kristallglas, gebogen, gegossen und auf «fracco» Dekor gedruckt. Gestell aus verchromtem Metall
FR	Applique en verre cristal transparent, coulé, courbé et pressé par «fracco» décos. Armature en métal chromé
ES	Lámpara de pared en vidrio cristal elaborado con plancha de cristal colado y curvado con «fracco». Soporte de metal cromado
RU	Бра из литого прессованного стекла прозрачного цвета. Металлический каркас хромированный.

**NEW**tipologia  
typenome  
name

PASCALE P 40

new code/finitura  
(old code)/finish0000538 Cristallo/Cromo  
(0205250013409) Crystal/Chromesorgente  
source

2 x max 33W G9

grado di protezione  
protection index

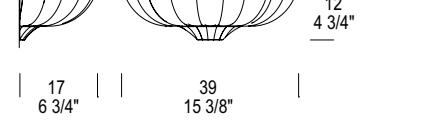
IP20

certificazioni  
certification

CE EAC

classe energetica  
energy class

A+(led)/D

dimensione  
dimension

# MURANOdue GALLERY

UNFORGETTABLE  
MUST OF OUR  
COLLECTION



ALEXANDRIA S



BUTTERFLY PL



BUTTERFLY P



CAMPIELLO PL



CANALETTO P



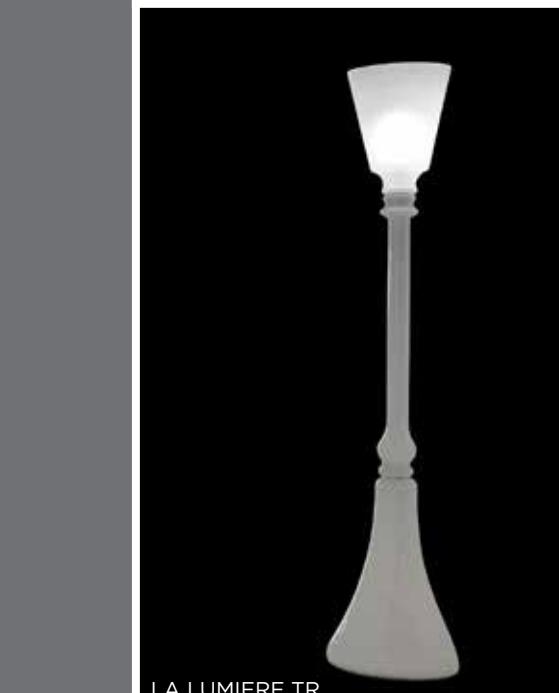
CAORLINA PL



ART. 649 PL



ART. 649 P



LA LUMIERE TR



ORSEOLO LIGHT PL

ORSEOLO LIGHT P



PENELOPE PL



QUEEN PL



SALOMÉ S



SALOMÉ P



SEVERAL L

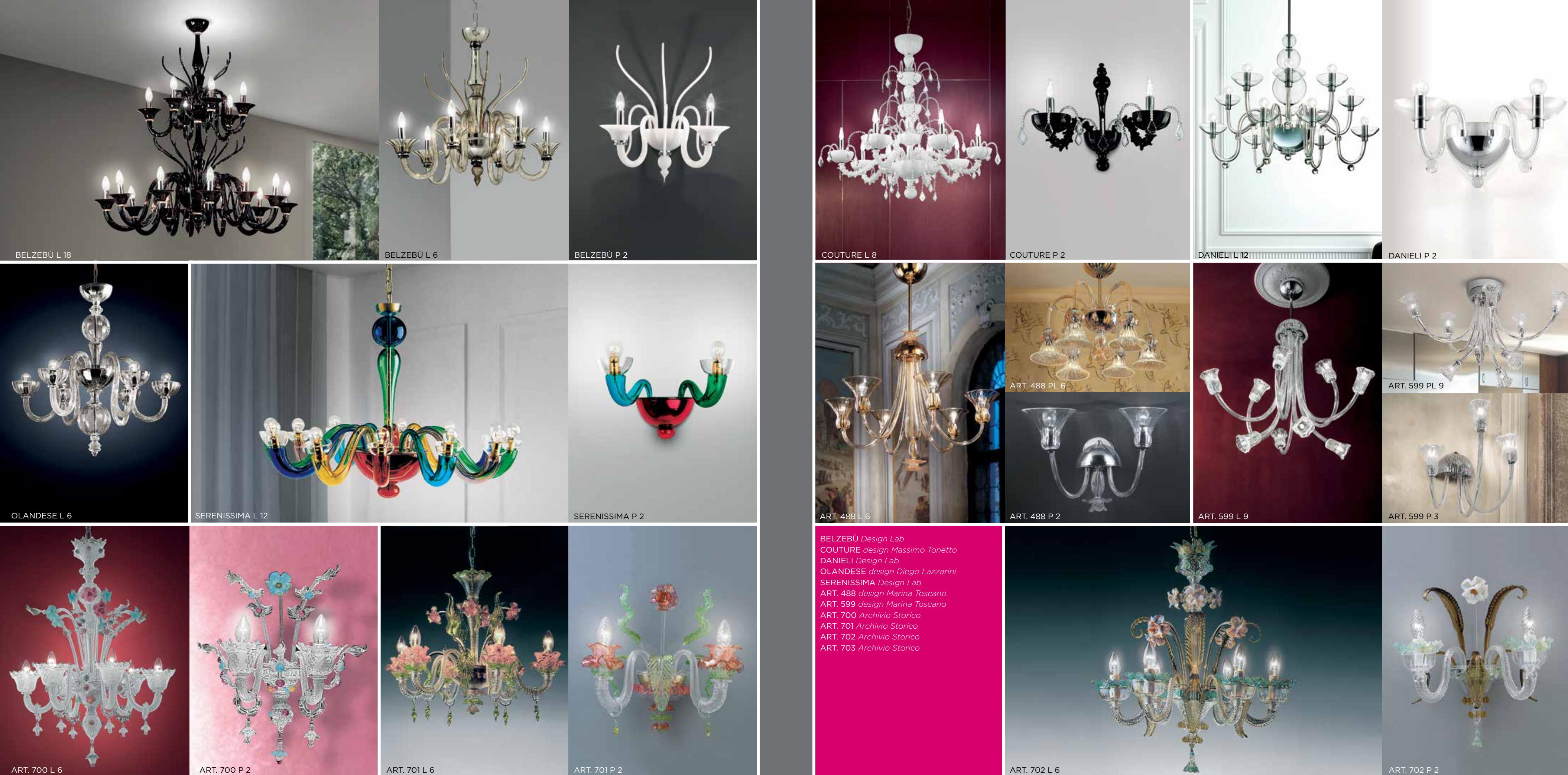
ALEXANDRIA design Marina Toscano  
BUTTERFLY design Marina Toscano  
CAMPIELLO Design Lab  
CANALETTO Design Lab  
CAORLINA Design Lab  
LA LUMIERE design Gianluca Zin & dds  
ORSEOLO Design Lab  
PENELOPE Design Lab  
QUEEN design Burkhard Dämmer  
SALOMÉ design Vincent Lo  
SEVERAL design Renato Gambato  
ART. 488 design Marina Toscano  
ART. 599 design Marina Toscano  
ART. 649 Archivio Storico  
ART. 3517 Archivio Storico



ART. 3517 S1



ART. 3517 S2





ART. 703 L 6



ART. 703 P 2



ART. 704 L 6



ART. 704 P 2



ART. 705 L 6



ART. 705 P 2



ART. 706 L 6



ART. 706 P 2



ART. 707 L 6



ART. 707 P 2



ART. 708 L 6



ART. 708 P 2



ART. 709 L 6



ART. 709 P 2



ART. 710 L 6



ART. 710 P 2



ART. 711 L 6



ART. 711 P 2

ART. 703 Archivio Storico  
ART. 704 Archivio Storico  
ART. 705 Archivio Storico  
ART. 706 Archivio Storico  
ART. 707 Archivio Storico  
ART. 708 Archivio Storico  
ART. 709 Archivio Storico  
ART. 710 Archivio Storico  
ART. 711 Archivio Storico  
ART. 712 Archivio Storico



ART. 712 L 6



ART. 712 P 2

# ITRE

## Architettura e Stile

Connubio eccellente tra lo stile italiano dell'illuminazione e le tendenze cosmopolite del design contemporaneo.

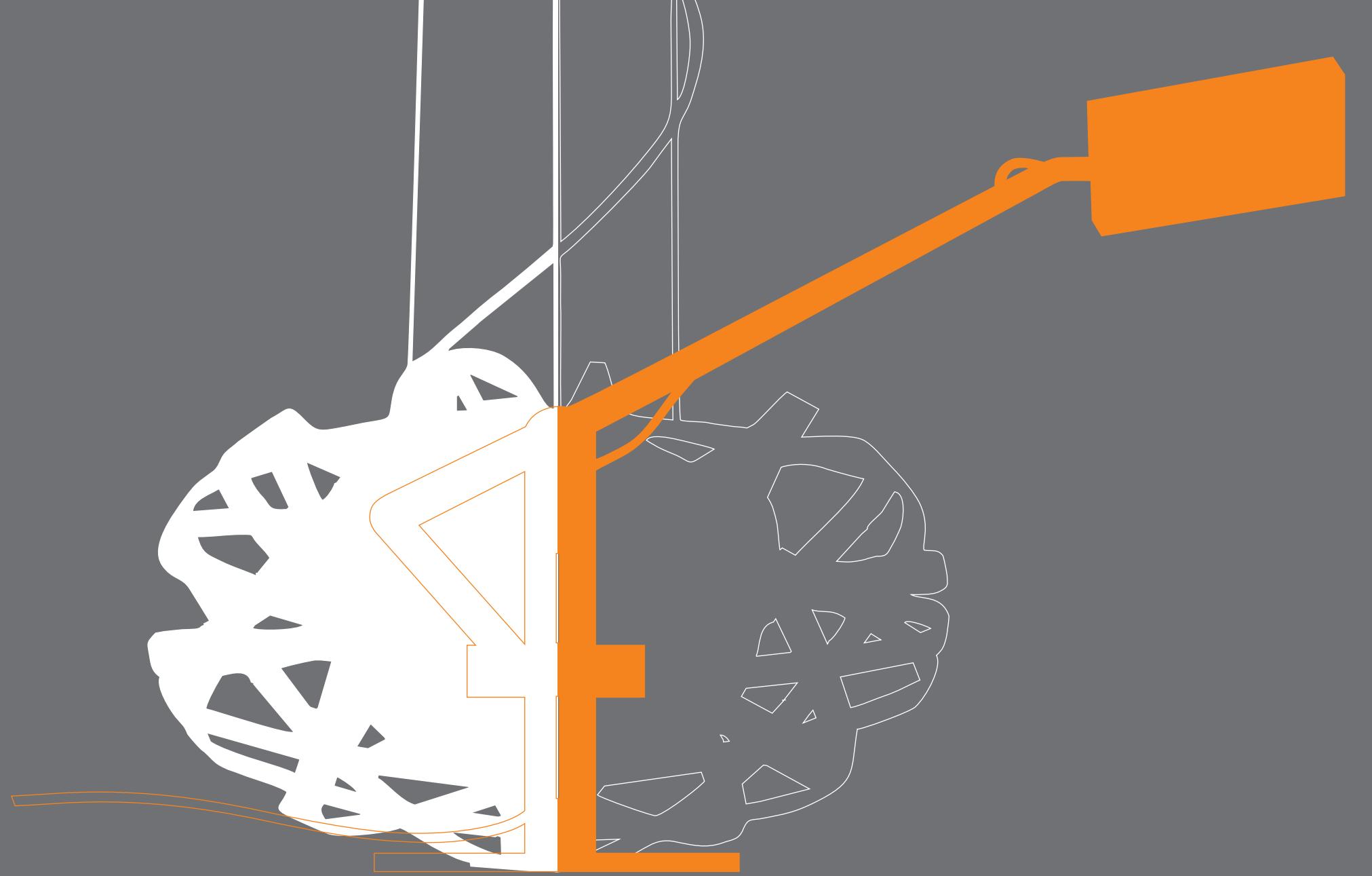
ITRE crea lampade high-tech caratterizzate da elevata di qualità illuminotecnica e formale, capaci di conferire a ogni ambiente una forte personalità.

## Architecture and style

Excellent combination of Italian design and cosmopolitan contemporary design trends. ITRE creates hi-tech fixtures with technological contents that decorate the environment with a distinctive touch.



KATANA  
design Valerio Cometti & Paolo Balzanelli



LEUCOS  
lovable  
lamps

**iTRE**  
COLLECTION



**AKI**  
DESIGN STUDIO DREIMANN

## AKI

DESIGN STUDIO DREIMANN

IT	Lampada a sospensione con struttura in legno "okumè" verniciato trasparente o in colore bianco o grigio "a poro aperto". Schermi diffusore in policarbonato serigrafato bianco. Rosone in legno nelle stesse finiture della struttura e particolari in alluminio.
EN	Suspension lamp with frame in "okumè" wood painted with natural, white, grey with "open pores" finish. Diffuser in white screen-printed polycarbonate. Ceiling rose in wood matching the finish of frame and details in aluminium.
DE	Hängeleuchte mit Gestell aus natürlich oder farbig lackiertem "okumè"-Holz in den Farben weiß oder grau "mit offener Pore". Schirm aus weißem Polykarbonat mit Siebdruckmotiv. Deckenrosette aus wie das Gestell feingearbeitetem Holz und Details aus Aluminium.
FR	Suspension avec armature en bois "okumè" peint naturel, blanc ou gris à "pore ouvert". Diffuseur en polycarbonate sérigraphié blanc. Rosace en bois avec les mêmes finitions de l'armature et détails en aluminium.
ES	Lámpara de suspensión con soporte de madera "okumè" barnizado natural o de color blanco o gris "a poro aperto". Planchas de difusión de policarbonato serigrafiado blanco. Rosetón de madera con las mismas decoraciones del soporte y detalles en aluminio.
RU	Подвесной светильник со структурой из дерева "окуме", окрашенный в натуральный, белый или серый цвет "а рого арто". Рассеиватель поликарбонат белого цвета сериграфической отделкой. Потолочное крепление из дерева той же отделки, что и структура, детали из алюминия.

UPDATE													
tipologia type													
nome name	AKI S												
new code/finitura (old code)/finish	<table> <tr> <td>0001609</td><td>Okumè</td> </tr> <tr> <td>(0303235183049)</td><td>Okumè</td> </tr> <tr> <td>0001611</td><td>Bianco</td> </tr> <tr> <td>(0303235363049)</td><td>White</td> </tr> <tr> <td>0001613</td><td>Grigio antracite</td> </tr> <tr> <td>(0303235373049)</td><td>Grey antracite</td> </tr> </table>	0001609	Okumè	(0303235183049)	Okumè	0001611	Bianco	(0303235363049)	White	0001613	Grigio antracite	(0303235373049)	Grey antracite
0001609	Okumè												
(0303235183049)	Okumè												
0001611	Bianco												
(0303235363049)	White												
0001613	Grigio antracite												
(0303235373049)	Grey antracite												
sorgente source	<p>40W LED 3000K 2900lm</p> <p>31W LED 3000K 3450lm CRI&gt;90</p>												
grado di protezione protection degree	IP20												
certificazioni certification													
classe energetica energy class	A++/A												
dimensione dimension													
new code/accessori (old code)/accessories	<table> <tr> <td>8000148</td><td>Kit dimmer (push dim 8-100%)</td> </tr> <tr> <td>(2970058000000)</td><td>Dimmer kit (push dim 8-100%)</td> </tr> </table>	8000148	Kit dimmer (push dim 8-100%)	(2970058000000)	Dimmer kit (push dim 8-100%)								
8000148	Kit dimmer (push dim 8-100%)												
(2970058000000)	Dimmer kit (push dim 8-100%)												



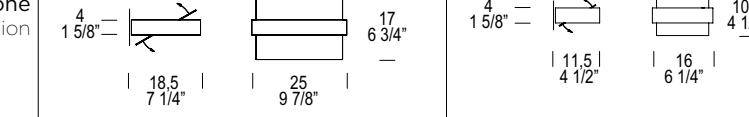
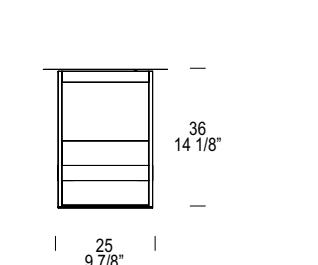


**ALA**  
DESIGN MAURO MARZOLLO

# ALA

DESIGN MAURO MARZOLLO

IT	Collezione di lampade in metallo cromato o in metallo laccato bianco con diffusore orientabile in vetro trasparente o in metallo cromato o in metallo laccato bianco.
EN	Collection of lamps with chrome-plated or white lacquered metal with rotating diffuser in transparent glass or in chrome-plated or white lacquered metal.
DE	Stehleuchten-Kollektion mit verchromtem oder weißem lackiertem Metall mit kleiner Platte. Ausrichtbarer Schirm aus transparentem Kristallglas oder aus verchromtem oder weißem lackiertem Metall.
FR	Collection de lampes en métal chromé ou métal laqué blanc avec petite plaque. Diffuseur orientable en verre transparent ou métal chromé ou métal laqué blanc.
ES	Collección de lámparas en metal cromado o metal lacado blanco con plancha de difusión orientable en vidrio transparente o metal cromado o metal lacado blanco.
RU	Коллекция светильников сделанных из хромированного или белого глянцевого металла. Источник света защищён регулируемой/поворачивающейся пластинкой. Пластинка может быть: стеклянной или металлической (хромированной или белой глянцевой).

tipologia type			
nome name	ALA P 25	ALA P 16 PICCOLA	ALA PL
codice/finitura code/finish	0001936 Trasparente/Cromo (0305315013405) Transparent/ Chrome 0001932 Cromo/Cromo (0305315010005) Chrome/ Chrome 0001944 Trasparente/Bianco (0305315363405) Transparent/ White 0001940 Bianco/Bianco (0305315360005) White/ White	0001937 Trasparente/Cromo (0305315013409) Transparent/ Chrome 0001933 Cromo/Cromo (0305315010009) Chrome/ Chrome 0001945 Trasparente/Bianco (0305315363409) Transparent/ White 0001941 Bianco/Bianco (0305315360009) White/ White	0001489 Trasparente/Cromo (0302315013405) Transparent/ Chrome 0001487 Cromo/Cromo (0302315010005) Chrome/ Chrome 0001493 Trasparente/Bianco (0302315363405) Transparent/ White 0001491 Bianco/Bianco (0302315360005) White/ White
sorgente source	1 x max 120W R7s 114mm	1 x max 60W G9	1 x max 160W R7s 114mm
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification	 	 	 
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	 4 1/8" — 18.5" — 7 1/4" — 25" — 9 7/8" — 17"	 4 1/8" — 11.5" — 4 1/2" — 16" — 4 1/8" — 10.5"	 4 1/8" — 11.5" — 4 1/2" — 16" — 4 1/8" — 10.5" 17" — 25" — 9 7/8" — 36" — 14 1/8"

Versione: PL trasparente/cromo  
Version: PL transparent/chrome





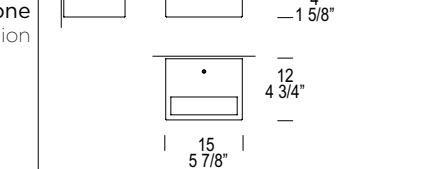
**ALIAS**

DESIGN WORKS STUDIO: TONETTO / LAZZARI

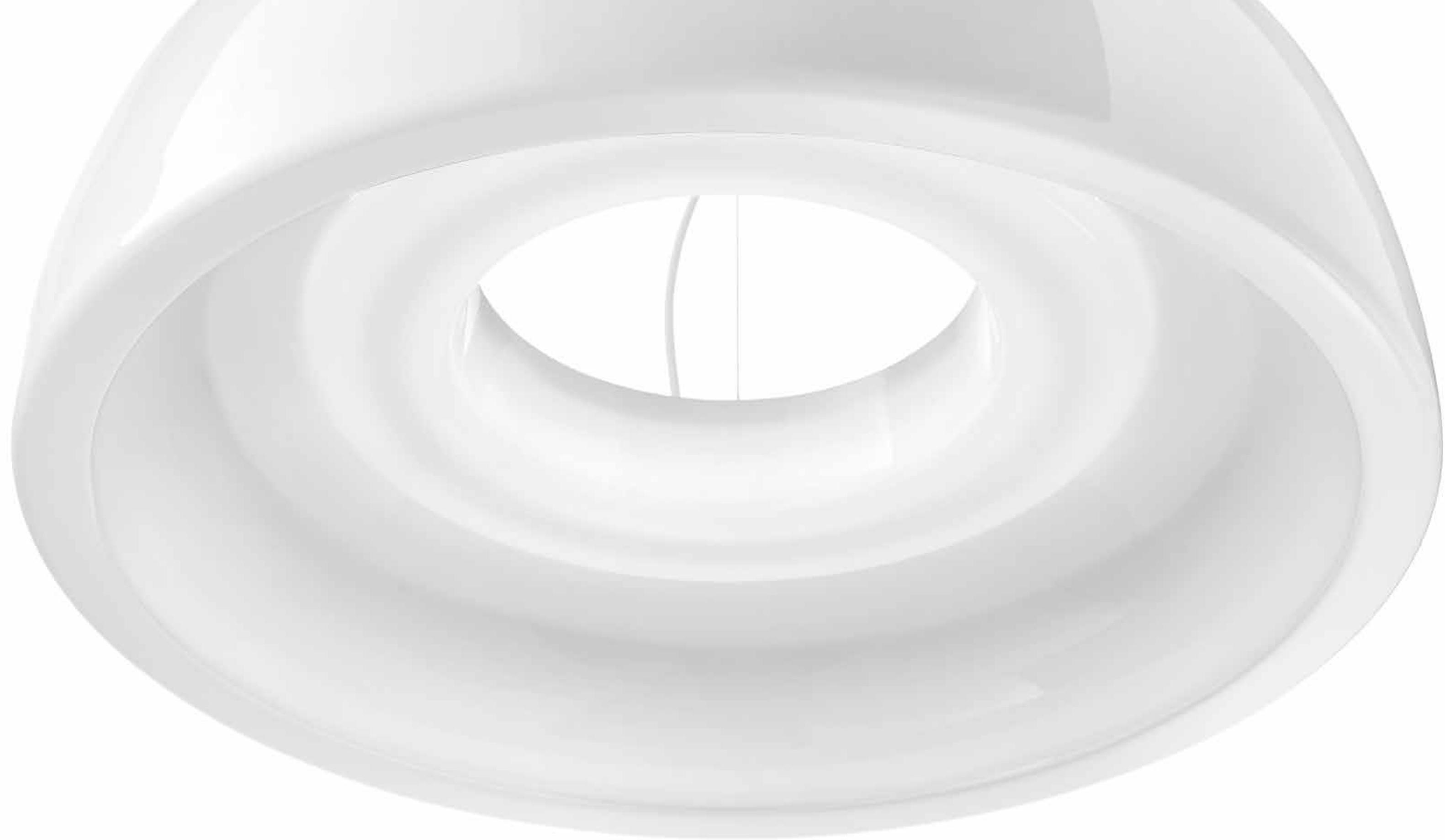
# ALIAS

DESIGN WORKS STUDIO: TONETTO / LAZZARI

IT	Lampada da parete in nichel spazzolato o in metallo cromato o in metallo laccato bianco. Lastra di protezione in vetro termoresistente.
EN	Wall lamp in brushed nickel or in chrome-plated or white lacquered metal. Protection plate in heat-resistant protection glass.
DE	Wandleuchte aus Nickel gebürstet oder aus verchromtem oder weißem lackiertem Metall. Schutzplatte aus hitzefestem Glas.
FR	Applique en nickel brossé ou métal chromé ou métal laqué blanc. Plaque de protection en verre thermorésistant
ES	Lámpara de pared en níquel matizado o metal cromado o metal lacado blanco. Plancha de protección en vidrio termorresistente.
RU	Настенный светильник. Металлическая структура: матовый никель, хромированный металл или белый глянцевый металл. Защитная пластина из термостойкого стекла.

UPDATE	
tipologia type	 LED
nome name	ALIAS P15
new code/finitura (old code)/finish	0001876 Bianco (0305231363049) White
	0001872 Cromo (0305231013049) Chrome
	0001874 Nichel satinato (0305231053049) Satin nickel
sorgente source	2 x 8W LED 3000K 1300lm
	4 x 8W LED 3000K 2600lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	Versione dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
altre sorgenti others source	1 x max 120W R7s 80mm
	2 x max 120W R7s 114mm
classe energetica energy class	A+(led)/D
new code/finitura (old code)/finish	0001927 Bianco (0305308363504) White
	0001907 Cromo (0305308013504) Chrome
	0001917 Nichel satinato (0305308053504) Satin nickel
altre sorgenti others source	2 x max 18W G24q-2
classe energetica energy class	A
new code/finitura (old code)/finish	0001922 Bianco (0305308363028) White
	0001903 Cromo (0305308013028) Chrome
	0001912 Nichel satinato (0305308053028) Satin nickel



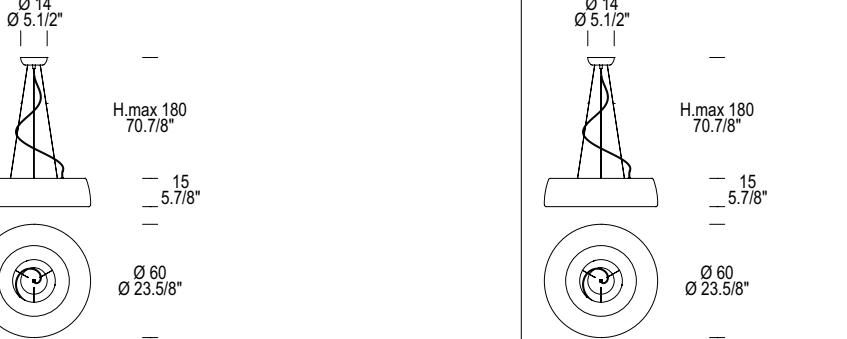


**AXEL**  
DESIGN STEVEN HAULENBEEK

# AXEL

DESIGN STEVEN HAULENBEEK

IT	Lampada a sospensione con diffusore esterno in resina poliuretanica compatta con vernice poliestere, lacquato nei colori bianco opaco o bianco lucido. Diffusore interno in polimetilmacrilato (PMMA) bianco opale. Struttura in metallo laccato bianco.
EN	Suspension lamp with external diffuser made of compact polyurethane resin coated with polyester paint, lacquered in matt white or polished white. Internal diffuser made of opal white polymethyl-methacrylate (PMMA). Frame in white lacquered metal.
DE	Hängeleuchte mit externem Schirm aus kompaktem Polyurethanharz mit Polyesterlack, lackiert in matt- oder glänzend-weiß. Interner Schirm aus opalweißem Polymethylmethacrylat (PMMA). Gestell aus weißem lackiertem Metall.
FR	Suspension avec diffuseur externe en résine polyuréthane compacte avec peinture polyester, laqué blanc opaque ou blanc brillant. Diffuseur interne en polyméthacrylate de méthyle (PMMA) blanc opale. Armature en métal laqué blanc.
ES	Lámpara de suspensión con difusor externo de résina de poliuretano compacta con barniz poliéster, lacado en los colores blanco opaco o blanco lucido. Difusor interno de polimetilmacrilato (PMMA) color opal blanco. Soporte de metal lacado blanco.
RU	Подвесной светильник с наружным плафоном из плотной полиуретановой смолы с полизифирным покрытием, крашеный в белый матовый или белый глянцевый цвет. Внутренний плафон из полиметилметакрилата (PMMA) белый опал. Структура из лакированного белого металла.

UPDATE	
tipologia type	LED
nome name	AXEL S - 3000K
new code/finitura (old code)/finish	0001620 Bianco lucido (0303237523049) Glossy white 0001616 Bianco opaco (0303237363049) Matt white
sorgente source	17W + 19W LED 3000K 2600lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	Versone dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request
altre sorgenti others source	1 x max 55W 2GX13 T5
classe energetica energy class	A
new code/finitura (old code)/finish	0001619 Bianco lucido (0303237523032) Glossy white 0001615 Bianco opaco (0303237363032) Matt white
dimmer	Versone dimmerabile su richiesta Dimmable version available on request





**DOT**  
DESIGN CARMEN FERRARA

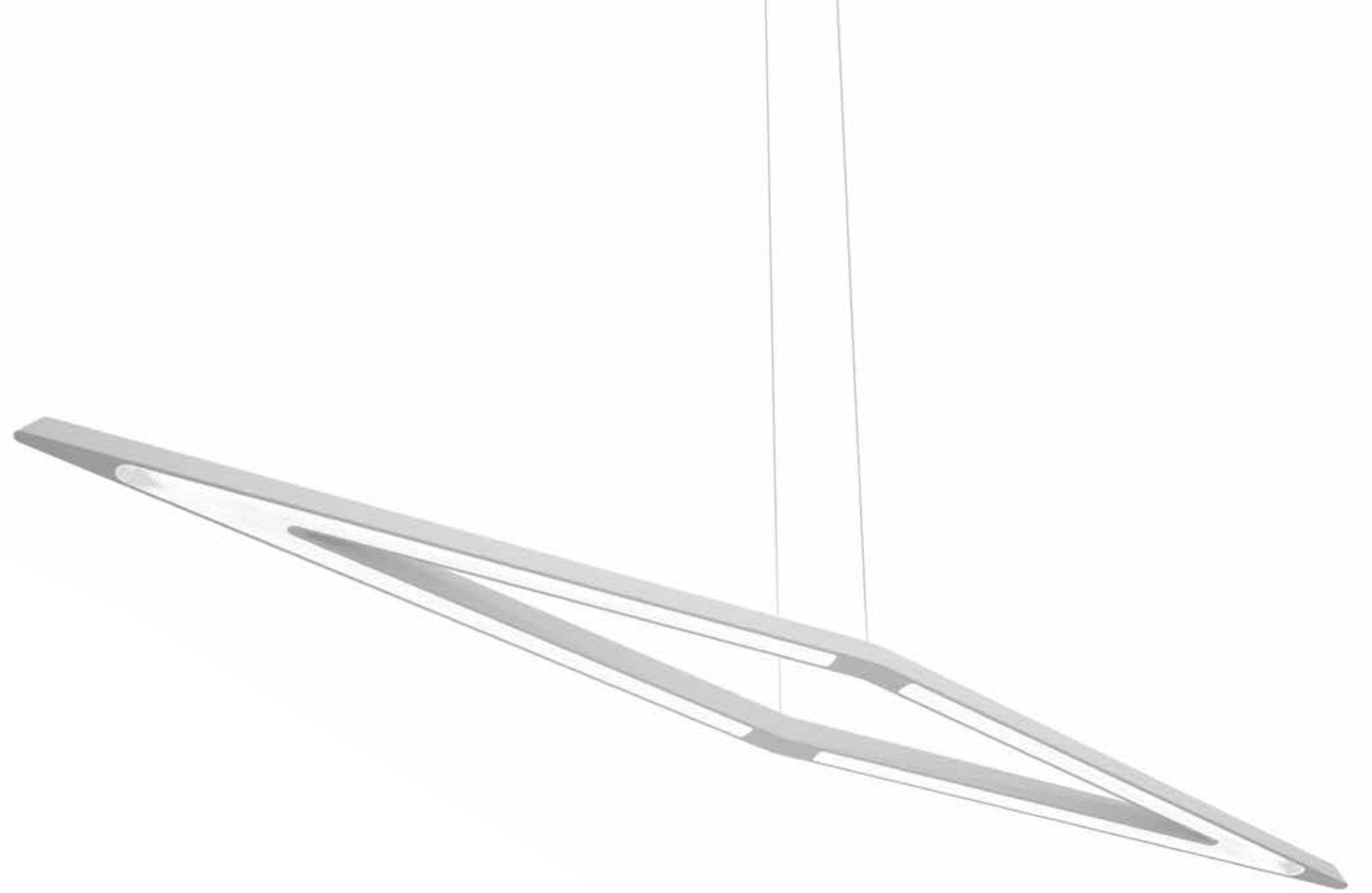
## DOT

DESIGN CARMEN FERRARA

IT	Lampada da soffitto in metallo cromato o in metallo laccato nelle seguenti versioni colore: bianco interno bianco, nero interno nero, cromo interno bianco.
EN	Ceiling lamp in chrome-plated metal or in lacquered metal in the following colours: white outside and inside, black outside and inside, chrome-plated outside and white inside
DE	Deckenleuchte aus verchromtem oder lackiertem Metall in den folgenden Farben: weiß, Innenseite weiß; schwarz, Innenseite schwarz; verchromt, Innenseite weiß.
FR	Plafonnier en métal chromé ou en métal laqué, disponible dans les versions: blanc intérieur blanc, noir intérieur noir, chromé intérieur blanc
ES	Lámpara de techo en metal cromado o metal lacado en los colores: blanco interior blanco, negro interior negro, acero brillante interior blanco.
RU	Потолочная лампа с регулирующейся высотой (макс 30см и мин 17,5см). Структура: хромированный или глянцевый металл. Глянцевый металл цвета: белый сверху/белый внутри, черный сверху/чёрный внутри, хромированный сверху/белый внутри.

tipologia type	
nome name	DOT PL
new code/finitura (old code)/finish	0001477 Bianco esterno/Bianco interno (0302254360002) White exterior/White inside 0001481 Nero esterno /Nero interno (0302254380002) Black exterior/Black inside 0001473 Cromo esterno/Bianco interno (0302254010002) Chrome exterior/White inside
sorgente source	1 x max 75W E27 halopar
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	 H.max 30 11 3/4" H.min 17,5 6 7/8"  Ø14 05 1/2"
altre sorgenti others source	1 x max 26W G24q-3
classe energetica energy class	A
new code/finitura (old code)/finish	0001478 Bianco esterno/Bianco interno (0302254360029) White exterior/White inside 0001482 Nero esterno /Nero interno (0302254380029) Black exterior/Black inside 0001474 Cromo esterno/Bianco interno (0302254010029) Chrome exterior/White inside

Altezza regolabile  
Adjustable height

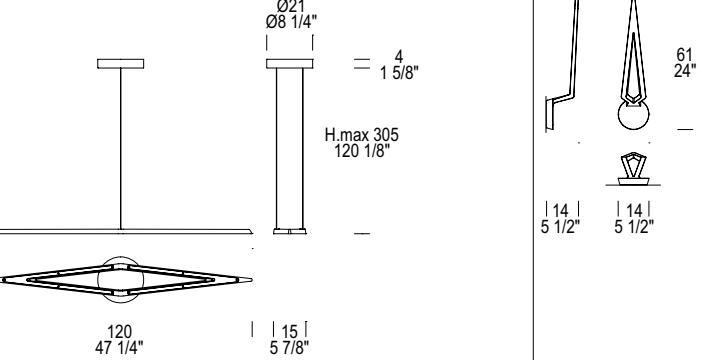


**FLECHA**  
DESIGN JORGE Pensi

# FLECHA

DESIGN JORGE PENSI

IT	Lampada a sospensione e lampada da parete/soffitto in resina poliuretanica compatta con vernice poliestere in bianco lucido. Diffusore in metacrilato trasparente microprismato.
EN	Suspension lamp and wall/ceiling lamp in compact polyurethane resin, finished in gloss white. Transparent, micro-prismatic methacrylate diffuser.
DE	Hängelampe und Wand/Deckenleuchte aus kompaktem Polyurethanharz mit weiß glänzendem Polyesterlack. Schirm aus transparentem Methacrylat mit Mikroprismen.
FR	Suspension et applique/plafonnier en résine polyuréthane compacte avec peinture polyester de couleur blanche brillante. Diffuseur en méthacrylate transparent à microprismes.
ES	Lámpara de suspensión y lámpara de pared/techo de resina poliuretánica compacta con pintura poliestireno de color blanco brillante. Difusor de metacrilato transparente micropísmatico.
RU	Подвесной светильник и бра из компактной полиуретановой смолы покрытый полиэфирной глянцевой краской. Рассеиватель из микропризматического прозрачного метакрилата.

tipologia type	 LED
nome name	FLECHA S
new code/finitura (old code)/finish	0003583 Bianco lucido (0703368523449) Glossy white
sorgente source	34W LED 3000K 3000lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
new code/accessori (old code)/accessories	8000148 Kit dimmer (push dim 8-100%) (2970058000000) Dimmer kit (push dim 8-100%)

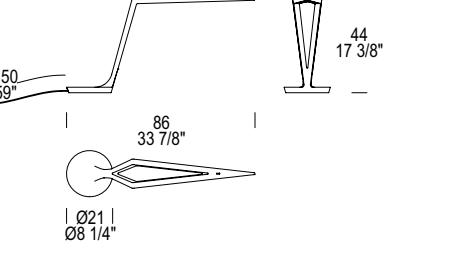
tipologia type	 LED
nome name	FLECHA P-PL
new code/finitura (old code)/finish	0003788 Bianco lucido (0704368523449) Glossy white
sorgente source	14W LED 3000K 1300lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
new code/accessori (old code)/accessories	



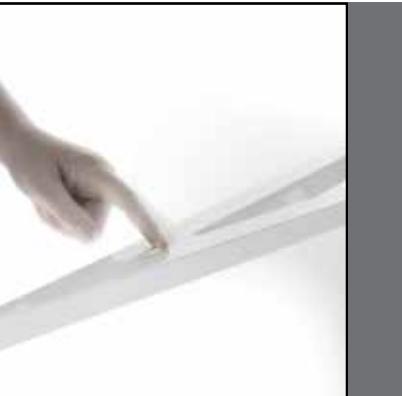
# FLECHA

DESIGN JORGE PENSI

IT	Lampada da tavolo in resina poliuretanica compatta con vernice poliestere in bianco lucido. Diffusore in metacrilato trasparente microprismato. Dispositivo di accensione con touch dimmer. Usb 5V 3A.
EN	Table lamp in compact polyurethane resin, finished in gloss white. Transparent, micro-prismatic methacrylate diffuser. Touch-dimmer switch. Usb 5V 3A.
DE	Tischleuchte aus kompaktem Polyurethanharz mit weiß glänzendem Polyesterlack. Schirm aus transparentem Methacrylat mit Mikroprismen. Schalter vom Typ Touch-Dimmer. Usb 5V 3A.
FR	Lampe de table en résine polyuréthane compacte avec peinture polyester de couleur blanche brillante. Diffuseur en méthacrylate transparent à microprismes. Allumage par gradateur tactile. Usb 5V 3A.
ES	Lámpara de sobremesa de resina poliuretánica compacta con pintura poliestireno de color blanco brillante. Difusor de metacrilato transparente micropíramático. Dispositivo de encendido con touch dimmer. Usb 5V 3A.
RU	Настольная лампа из компактной полиуретановой смолы покрытой полимерной глянцевой краской. Рассеиватель из микропризматического прозрачного метакрилата. Механизм включения с системой «touch dimmer». USB 5V 3A.

tipologia type	 LED
nome name	FLECHA T
codice/finitura code/finish	0004060 Bianco lucido (0706368523449) Glossy white
sorgente source	8W LED 3000K 650lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	Touch dimmer

Touch dimmer





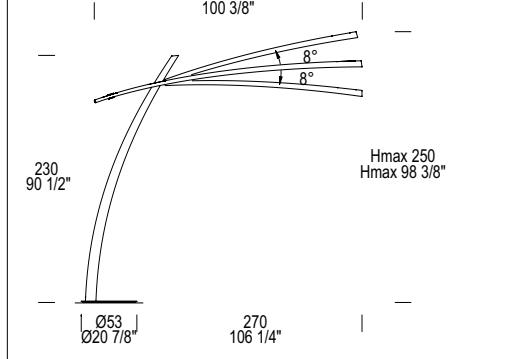
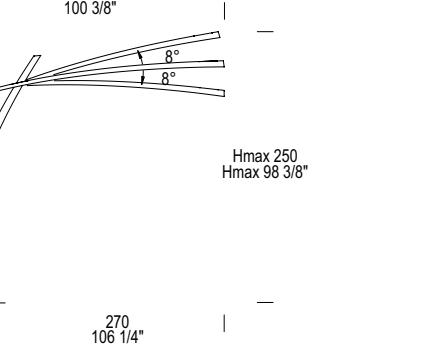
**KATANA**  
DESIGN VALERIO COMETTI & PAOLO BALZANELLI

# KATANA

DESIGN VALERIO COMETTI &amp; PAOLO BALZANELLI

IT	Lampada da terra con struttura in fibra di carbonio verniciata trasparente o laccata bianco opaco e particolari in acciaio satinato. Lastra diffusore in vetro termoresistente.
EN	Floor lamp with carbon fibre structure, black with transparent gloss paint or matt white lacquered. Details in satinized steel. Diffuser plate in heat-resistant glass.
DE	Stehleuchte mit Kohlenstofffaser-Struktur, transparent oder matt weiß lackiert. Details aus satiniertem Stahl. Schirmplatte aus hitzefestem Glas.
FR	Lampadaire avec structure en fibre de carbone peinte transparent ou laquée blanc opaque. Détails en acier satiné. Plaque du diffuseur en verre thermorésistant.
ES	Lámpara de suelo con estructura de fibra de carbono barnizada transparente o lacada blanco opaco y detalles en acero satinado. Plancha de difusión en vidrio termorresistente.
RU	Напольная лампа со структурой из углеродного волокна с прозрачным глянцевым покрытием или белым матовым покрытием. Металлические детали из сатинированной стали. Стеклянный рассеиватель из термостойкого стекла.

## UPDATE

tipologia type	 LED	 LED
nome name	KATANA TR 2700K/3500K	KATANA TR DUAL INSIDE (LIGHT+SOUND)
new code/finitura (old code)/finish	0002071 Fibra di carbonio naturale (0308272293549) Natural carbon fiber 0002072 Bianco opaco (0308272363549) Matt white	0002063 Fibra di carbonio naturale (0308227293549) Natural carbon fiber 0002065 Bianco opaco (0308227363549) Matt white
sorgente source	24W LED 2700K/3500K 2800lm (Bianco dinamico - dynamic white)	24 x 1,2W LED 3000K 2300lm + 2,6W LED RGB
grado di protezione protection degree	IP20	IP20
certificazioni certification	 	 
classe energetica energy class	A++/A	A++/A
dimensione dimension		
dimmer	con dimmer - with dimmer	
altre sorgenti others source	1 x max 120W R7s 80mm	
classe energetica energy class	A+(led)/D	
new code/finitura (old code)/finish	0002037 Fibra di carbonio naturale (0308043293504) Natural carbon fiber 0002040 Bianco opaco (0308043363504) Matt white	(CASSE ACUSTICHE 20W+20W) (LOUDSPEAKERS 20W+20W)
dimmer	con dimmer - with dimmer	3 Step dimmer luce bianca - RGB statico o dinamico 3 step white light dimmer - Static and dynamic RGB effect
note		Radio FM - Collegamento Bluetooth 2.0 FM radio - Bluetooth 2.0 connection Telecomando incluso Remote control included



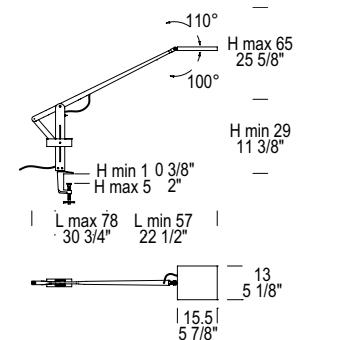


**LEVA**  
DESIGN MASSIMO IOSA GHINI

# LEVA

DESIGN MASSIMO IOSA GHINI

IT	Lampada da tavolo realizzata in legno di faggio verniciato trasparente con particolari metallici in acciaio con finitura naturale. Diffusore in polimetilmethacrilato (PMMA) bianco opale.
EN	Table lamp in beech wood with transparent paint. Metal details in steel with natural finishing. Diffuser in opal white polymethyl-methacrylate (PMMA).
DE	Tischleuchte aus natürlich lackiertem Buchenholz. Metallische Details aus Stahl durch natürliche Feinarbeit gefertigt. Schirm aus Opal-weißem Polymethylmethacrylat (PMMA).
FR	Lampe de table en bois de hêtre, peinture naturelle. Détails métalliques en acier avec finition naturelle. Diffuseur en polyméthacrylate de méthyle (PMMA) blanc opale.
ES	Lámpara de mesa realizada en madera de haya barnizada natural con detalles metálicos en acero con refino natural. Difusor de polimetilmethacrilato (PMMA) opal blanco.
RU	Настольная лампа выполнена из буков, окрашенного в натуральный цвет с элементами из стали с натуральной отделкой. Плафон из полиметилметакрилат (PMMA) белый опал.

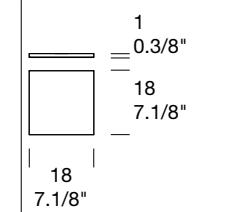
tipologia  
typenome  
namenew code/finitura  
(old code)/finishsorgente  
sourcegrado di protezione  
protection degreecertificazioni  
certificationclasse energetica  
energy classdimensione  
dimension

dimmer

note

new code/accessori  
(old code)/accessories

max 55 mm

8000117 Base quadrata in acciaio  
(0370149370000) Steel square base



LILITH  
DESIGN STUDIO ALTEAM

# LILITH

DESIGN STUDIO ALTEAM

IT	Lampada a sospensione e lampada da tavolo con paralume in filo di cotone nei colori: bianco, argento, moka. Copertura inferiore del paralume in vetro satinato. Struttura in nichel satinato.
EN	Suspension lamp and table lamp with cotton thread lightshade in the following colours: white, silver, and mocha. Lower covering of the lightshade in satinin glass. Frame in satin nickel.
DE	Hängeleuchte und Tischleuchte mit Lampenschirm aus Baumwollstoff in den Farben Weiß, Silber und Mokka. Unterdeckung des Lampenschirms aus satiniertem Glas. Gestell aus satiniertem Nickel
FR	Suspension et lampe de table avec abat-jour en fil de coton dans les couleurs: blanc, argent, moka. Couverture inférieure de l'abat-jour en verre satiné. Armature en nickel satiné
ES	Lámpara de suspensión y lámpara de sobremesa con pantalla de hilo de algodón de color: blanco, plateado, moka. Cuerpo central de vidrio satinado. Soporte de níquel cepillado
RU	Настольная лампа и подвесной светильник с абажуром из хлопчатобумажной нити. Цвет абажура: белый, серебряный, мокко. Нижнее покрытие абажура из сатинированного стекла. Металлическая структура: сатинированный никель.

tipologia type				
nome name	LILITH T	LILITH S 40	LILITH S 55	LILITH S 70
new code/finitura (old code)/finish	0000277 Argento (0106052053301) Silver	0000083 Argento (0103052053301) Silver	0000084 Argento (0103052053302) Silver	0000121 Argento (0103073053302) Silver
	0000279 Bianco (0106052053601) White	0000089 Bianco (0103052053601) White	0000090 Bianco (0103052053602) White	0000125 Bianco (0103073053602) White
	0000283 Moka (0106052055001) Mocha	0000106 Moka (0103052055001) Mocha	0000107 Moka (0103052055002) Mocha	0000136 Moka (0103073055002) Mocha
sorgente source	3 x max 30W E14	3 x max 46W E14	4 x max 57W E27	6 x max 57W E27
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension				

Versione: T  
Version: T



# LILITH

DESIGN STUDIO ALTEAM

IT	Lampada da soffitto e lampada da parete con paralume in filo di cotone nei colori: bianco, argento, moka. Copertura inferiore del paralume in vetro satinato. Struttura in metallo laccato bianco con particolari in nichel satinato.
EN	Ceiling lamp and wall lamp with cotton thread lightshade in the following colours: white, silver, and mocha. Lower covering of the lightshade in satinin glass. Frame in white lacquered metal with satinin nickel details
DE	Deckenleuchte und Wandleuchte mit Lampenschirm aus Baumwollstoff in den Farben Weiß, Silber und Mokka. Unterdeckung des Lampenschirms aus satiniertem Glas. Gestell aus weißem lackiertem Metall mit Details aus satiniertem Nickel
FR	Plafonnier et applique avec abat-jour en fil de coton dans les couleurs: blanc, argent, moka. Couverture inférieure de l'abat-jour en verre satiné. Armature en métal laqué blanc avec détails en nickel satiné
ES	Lámpara de techo y lámpara de pared con pantalla de hilo de algodón de color: blanco, plateado, moka. Cuerpo central de vidrio satinado. Soporte de níquel cepillado
RU	Потолочный светильник с абажуром из хлопчатобумажной нити в цветах: белый, серебряный, мокка. Нижнее покрытие абажура из сатинированного стекла.Структура из белого лакированного металла с элементами из сатинированного никеля

tipologia type				
nome name	LILITH PL 40	LILITH PL 55	LILITH PL 70	LILITH P
new code/finitura (old code/finish)	0000006 (0102052363301) Argento 0000012 (0102052363601) Silver Bianco 0000029 (0102052365001) White Moka Mocha	0000007 (0102052363302) Argento 0000013 (0102052363602) Silver Bianco 0000020 (0102052365002) White Moka Mocha	0000039 (0102073363302) Argento 0000043 (0102073363602) Silver Bianco 0000054 (0102073365002) White Moka Mocha	0000249 (0105052053301) Argento 0000252 (0105052053601) Silver Bianco 0000261 (0105052055001) White Moka Mocha
sorgente source	3 x max 46W E14	4 x max 57W E27	6 x max 57W E27	3 x max 30W E14
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension	33 13" 14 5 1/2" Ø 41 Ø 16 1/8"	33 13" 14 5 1/2" Ø 55 Ø 21 2/3"	33 13" 14 5 1/2" Ø 71 Ø 28"	36 14 1/8" 7 1/2" 13 5 1/8"

Versione: P  
Version: P



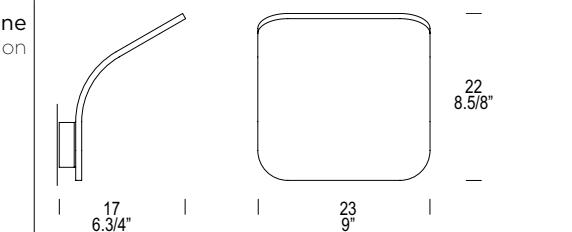


**MAXXI**  
DESIGN GABRIELE PAGLIONE

# MAXXI

DESIGN GABRIELE PAGLIONE

IT | Lampada da parete realizzata in alluminio, laccato bianco opaco o grigio opaco.  
 EN | Wall lamp made with aluminum in matt white or matt grey.  
 DE | Wandleuchte aus matt weiß-lackiertem oder matt grau Aluminium.  
 FR | Applique en aluminium peint blanc opaque ou gris opaque.  
 ES | Lámpara de pared realizada en aluminio barnizado blanco opaco o gris opaco.  
 RU | Настенный светильник выполнен из алюминия, окрашенного в белый матовый цвет или серый матовый.

	<b>NEW</b>
tipologia type	 LED
nome name	MAXXI P
new code/finitura (old code)/finish	0001897 Bianco opaco (0305278360049) Matt white 0001899 Grigio opaco (0305278370049) Matt grey
sorgente source	2 x 17,5W LED 2700K 2600lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
dimmer	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable



## OPI

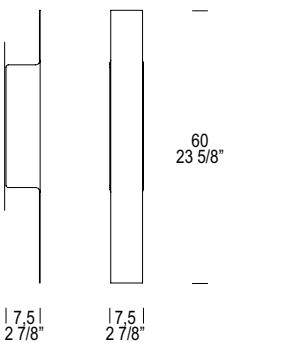
DESIGN ALESSANDRO PIVA

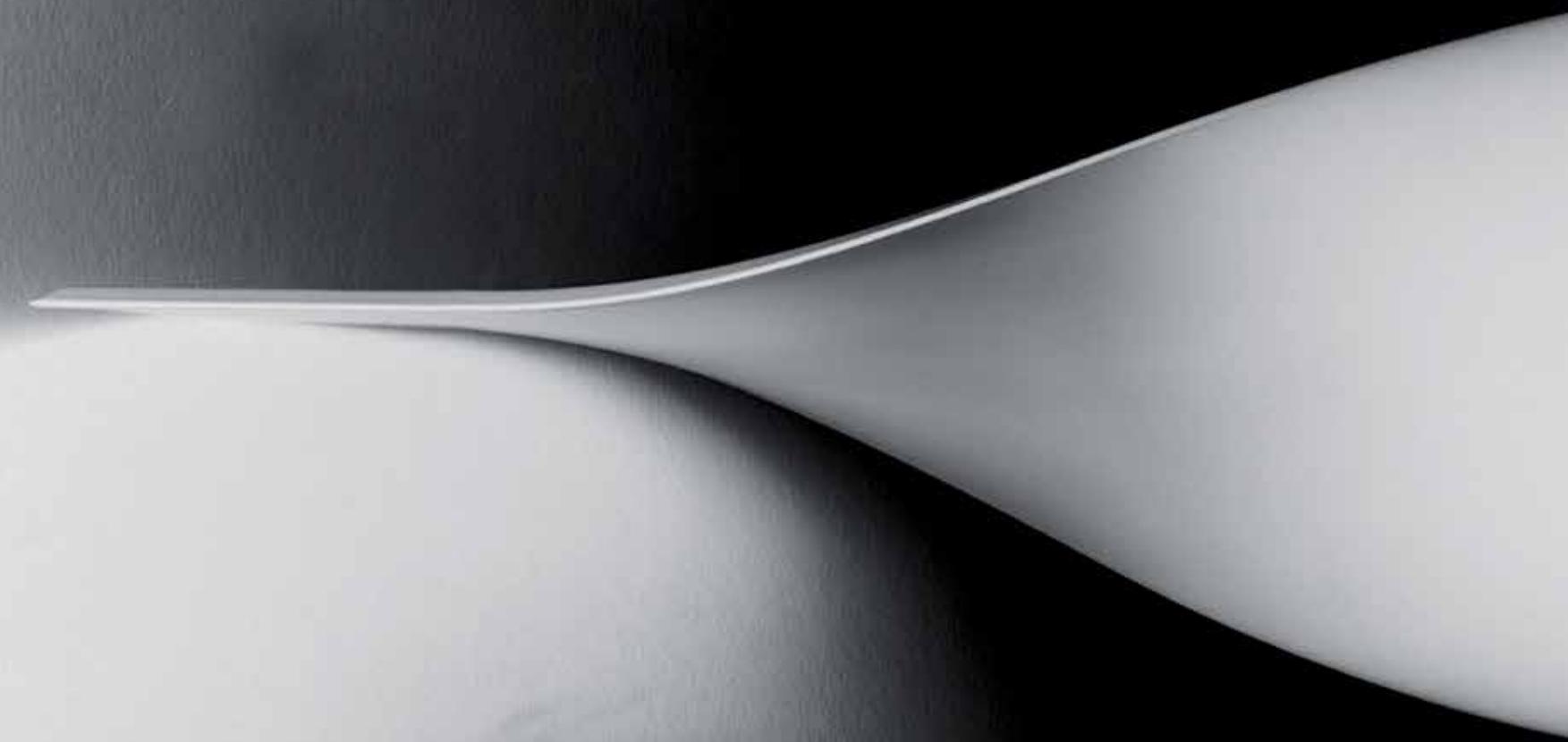
IT | Lampada da parete in acciaio laccato bianco opaco o laccato grigio opaco.  
EN | Wall lamp in lacquered steel, matt white or matt grey.  
DE | Wandleuchte aus lackiertem Stahl, matt weiß oder matt grau.  
FR | Applique en acier laqué blanc opaque ou laqué gris opaque.  
ES | Lámpara de pared en acero lacado blanco opaco o lacado gris opaco.  
RU | Бра из металла. Цвет: белый матовый или серый матовый.

tipologia  
typenome  
name

new code/finitura  
(old code)/finish

0001885	Bianco opaco (0305260363610)	Matt white
0001888	Grigio opaco (0305260373710)	Matt grey

sorgente  
sourcegrado di protezione  
protection degreecertificazioni  
certificationclasse energetica  
energy classdimensione  
dimension

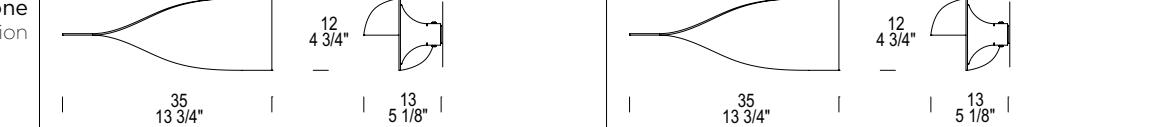


**PUCK**  
DESIGN ALESSANDRO CROSERA

# PUCK

DESIGN ALESSANDRO CROSERA

IT	Lampada da parete realizzata in metallo bianco opaco.
EN	Wall lamp in matt white-painted metal.
DE	Wandleuchte aus matt weiß-lackiertem Metall.
FR	Applique en métal peint blanc opaque.
ES	Lámpara de pared realizada en metal barnizado blanco opaco.
RU	Настенный светильник выполнен из металла, окрашенного в белый матовый цвет.

tipologia type	 LED
nome name	PUCK P - 3000K
new code/finitura (old code)/finish	0002757 Bianco opaco (0505245363649) Matt White
sorgente source	2 x 8W LED 3000K 1700lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	
altre sorgenti others source	1 x max 120W R7s 80mm
classe energetica energy class	A+(led)/D
new code/finitura (old code)/finish	0002756 Bianco opaco (0505245363604) Matt white

## UPDATE



PUCK P - 2700K

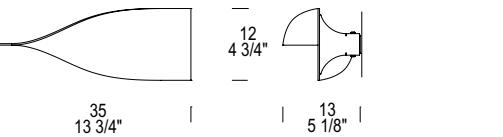
0004439 Bianco opaco  
(050525363649) Matt White

2 x 8W LED 2700K 1700lm

IP20



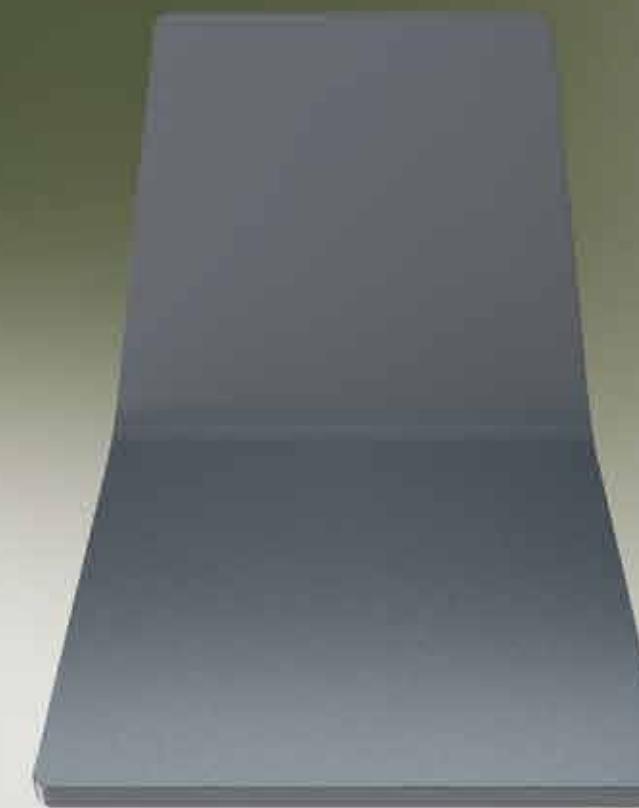
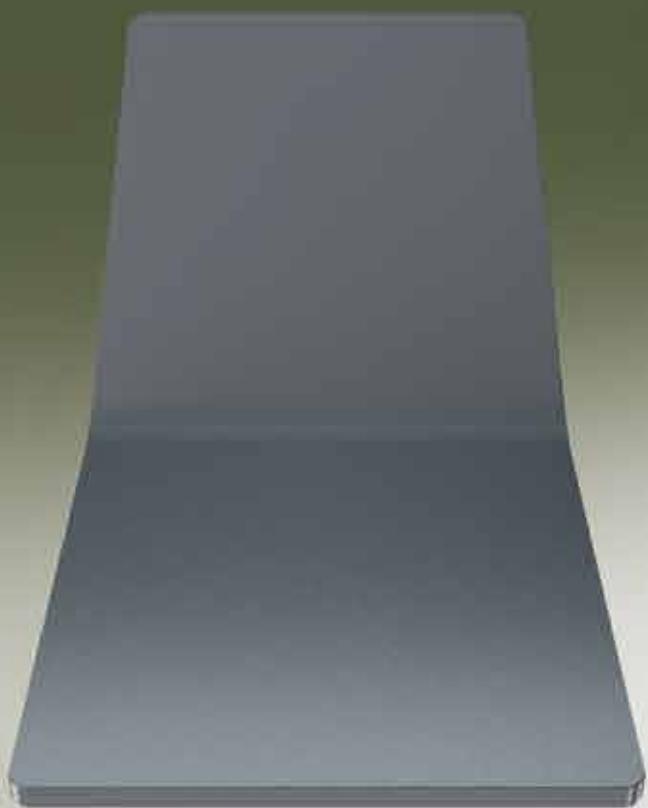
A++/A



1 x max 120W R7s 80mm

A+(led)/D

0002756 Bianco opaco  
(0505245363604) Matt white

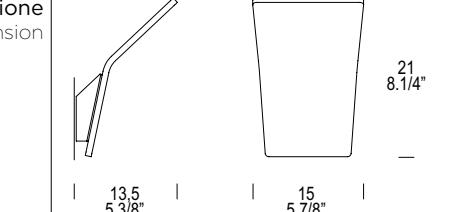


**RIGAA**  
DESIGN GABRIELE PAGLIONE

# RIGAA

DESIGN GABRIELE PAGLIONE

IT | Lampada da parete realizzata in alluminio, laccato bianco opaco o grigio opaco.  
EN | Wall lamp made in aluminum in matt white or matt grey.  
DE | Wandleuchte aus matt weiß-lackiertem oder matt grau Aluminium.  
FR | Applique en aluminium peint blanc opaque ou gris opaque.  
ES | Lámpara de pared realizada en aluminio barnizado blanco opaco o gris opaco.  
RU | Настенный светильник выполнен из алюминия, окрашенного в белый матовый цвет или серый матовый.

	<b>NEW</b>
tipologia type	 LED
nome name	RIGAA P
codice/finitura code/finish	0001892 Bianco opaco (0305275360049) Matt white 0001894 Grigio opaco (0305275370049) Matt grey
sorgente source	17,5W LED 2700K 1300lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	 13 5/8"   5 7/8"   2 1/4"
dimmer	Dimmerabile a taglio di fase Phase cut dimmable





TRECENTOSESSANTAGRADI  
DESIGN LAB

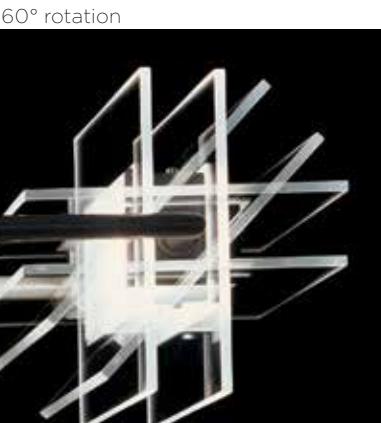
# TRECENTOSESSANTAGRADI

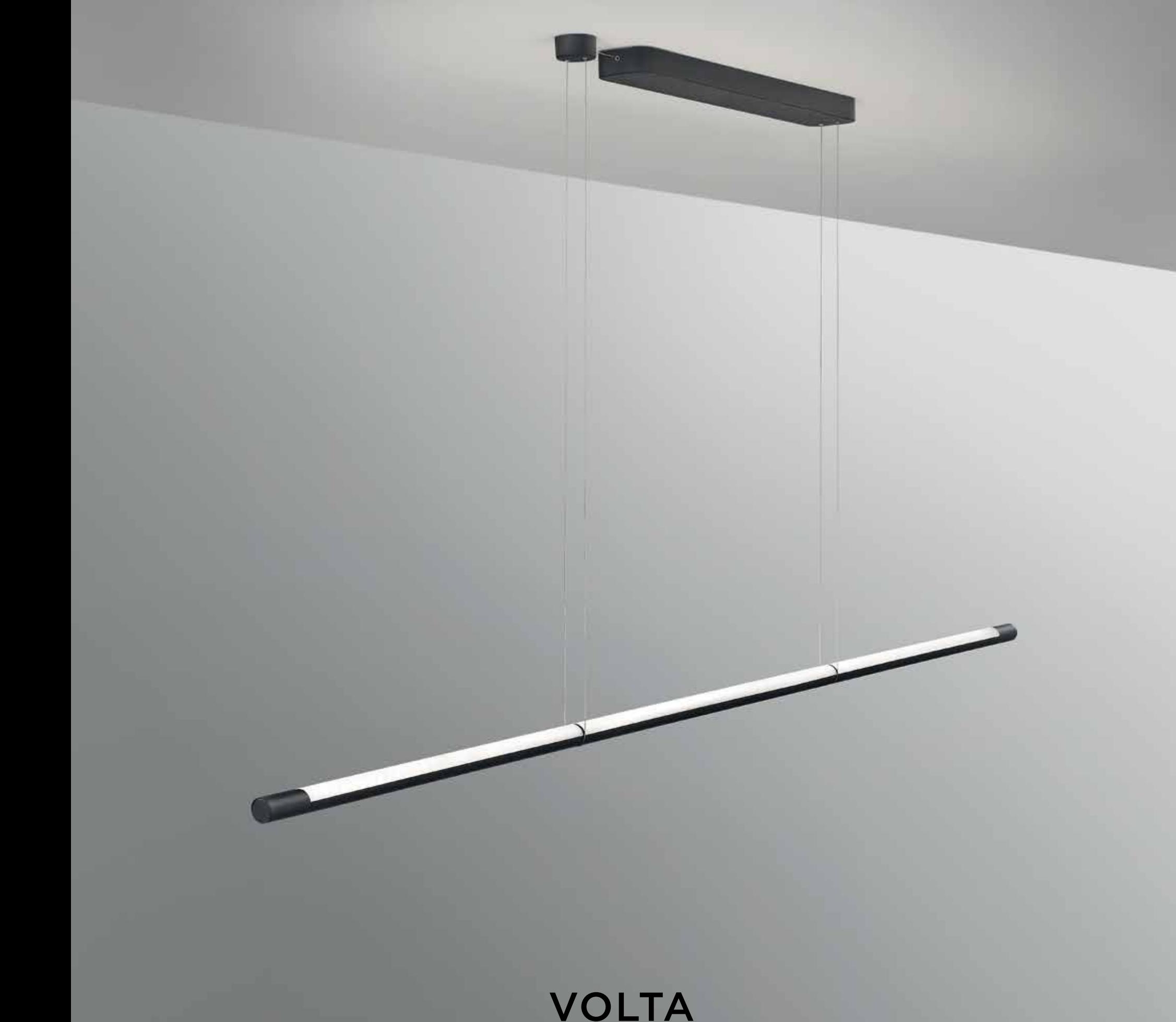
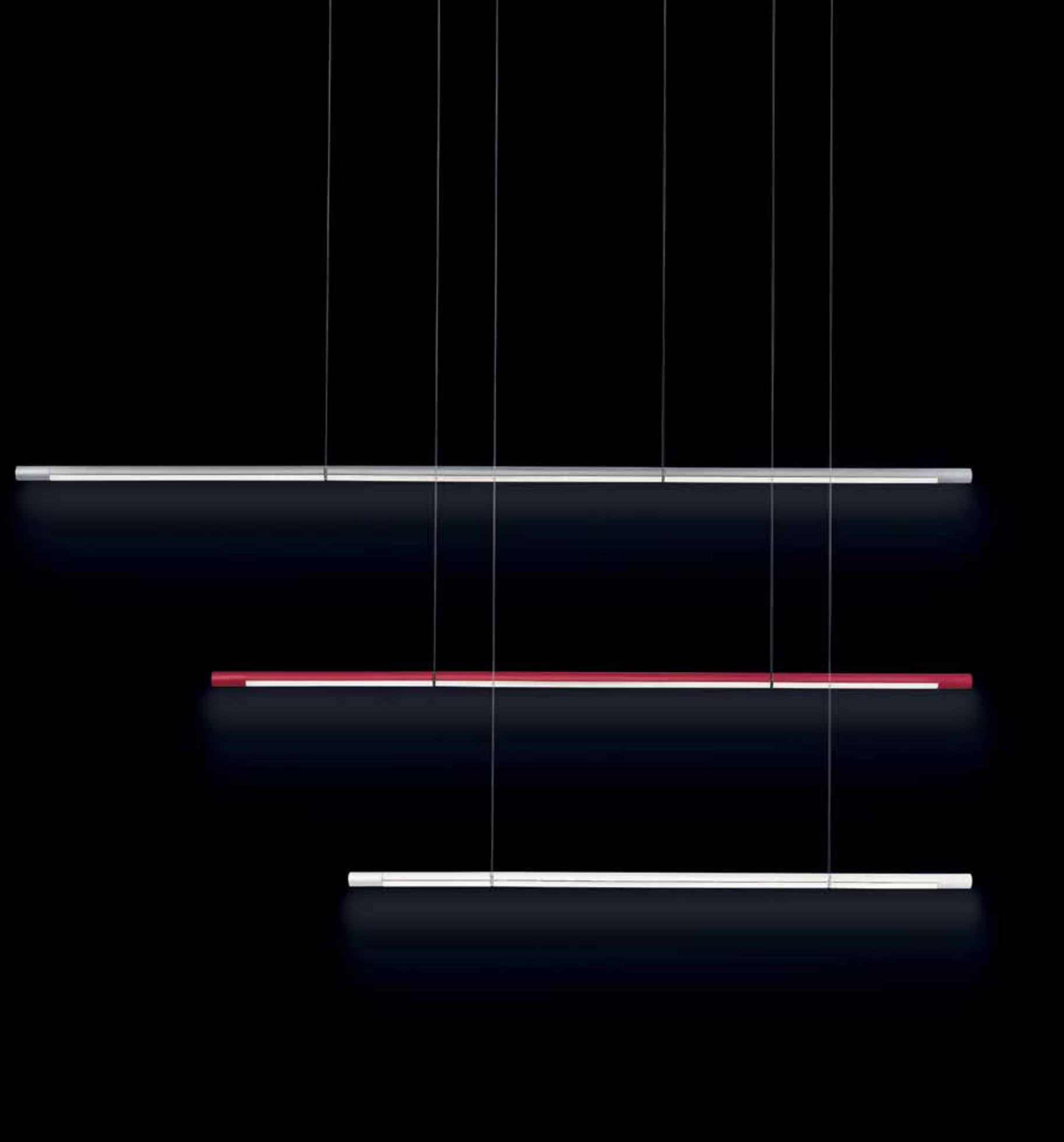
DESIGN LAB

IT	Lampada da parete/soffitto con diffusore orientabile, in vetro termoresistente lucido con parte centrale satinata. Montatura in cromo lucido, nichel satinato o bianco. A richiesta è disponibile lo schermo paraluce in alluminio.
EN	Wall and ceiling lamp with adjustable diffuser, in heat-resistant polished glass with central part satin-finished. Frame in polished chrome-plated, nickel-satinized or white. On demand the light protector in aluminium is available.
DE	Wand und Deckenleuchte mit ausrichtbarem Schirm aus glänzendem hitzefestem Glas, in der Mitte satiniert. Gestell aus lackiertem Metall: glänzend verchromt, Nickel-satiniert oder Weiss. Auf Wunsch ist der Schutzschirm aus Aluminium erhältlich.
FR	Applique et plafonnier avec diffuseur orientable, en verre thermorésistant brillant avec la partie centrale satinée. Armature en métal chromé brillant, nickel satiné ou blanc. Sur demande la protection anti éblouissement en aluminium est disponible.
ES	Lámpara de pared/ techo con difusor orientable, de cristal termorresistente lúcido con parte central satinada. Soporte de metal cromado, níquel matizado o blanco. Sobre pedido se puede disponer de protector de luz en aluminio.
RU	Бра и потолочная лампа с регулируемым/вращающимся рассеивателем света из термостойкого стекла, центральная часть которого матированная. Металлическая структура: полированный хромированный металл, матированный никель или белый металл.

tipologia type	
nome name	TRECENTOSESSANTAGRADI P-PL 120
new code/finitura (old code)/finish	0001718 Cromo (0304206013509) Chrome 0001727 Nichel (0304206053509) Nickel 0001735 Bianco (0304206363509) White
sorgente source	1 x max 60W G9
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	D
dimensione dimension	 3 1/8" —  — 1 3/8"   11 1/2"     4 1/2"     12 1/4"     3 1/2"
new code/accessori (old code)/accessories	8000060 Schermo singolo paraluce in alluminio (0370072120000) Single aluminium shield
altre sorgenti others source	1 x max 120W R7s 80mm
classe energetica energy class	A+(led)/D
new code/finitura (old code)/finish	0001734 Bianco (0304206363504) White 0001717 Cromo (0304206013504) Chrome 0001725 Nichel (0304206053504) Nickel

tipologia type	
nome name	TRECENTOSESSANTAGRADI P-PL 200
new code/finitura (old code)/finish	0001720 Cromo (0304206013549) Chrome 0001729 Nichel (0304206053549) Nickel
sorgente source	2 x 6W LED 3000K 1300lm
grado di protezione protection degree	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A++/A
dimensione dimension	 4 5/8" —  — 1 15/16"   18 1/2"     7 1/8"     20 7/8"     5 7/8"
new code/accessori (old code)/accessories	8000061 Schermo singolo paraluce in alluminio (0370073120000) Single aluminium shield
altre sorgenti others source	1 x max 120W R7s 80mm
classe energetica energy class	A+(led)/D
new code/finitura (old code)/finish	0001734 Bianco (0304206363504) White 0001717 Cromo (0304206013504) Chrome 0001725 Nichel (0304206053504) Nickel





**VOLTA**  
DESIGN FROM

# VOLTA

DESIGN FROM

IT	Lampada a sospensione in tre dimensioni, orientabile a 360°. Struttura in alluminio nei colori alluminio opaco anodizzato, nero opaco anodizzato, rosso opaco anodizzato o alluminio laccato bianco opaco. Dispositivo touch dimmer. Diffusore in metacrilato (PMMA) satinato.
EN	Suspension lamp in three sizes, with a 360° swivel. Aluminium frame in the following colours: anodized matt aluminum, anodized matt black, anodized matt red or white lacquered. Touch dimmer switch. Diffuser in glazed methacrylate (PMMA) satinated.
DE	Pendelleuchte in drei Größen, 360° ausrichtbar. Struktur aus Aluminium in den Ausführungen opak Aluminium eloxiertem, opak Schwarz eloxiertem, opak rot eloxiertem oder Aluminium opak weiß lackiert erhältlich. Schalter vom Typ Touch-Dimmer. Lampenschirm aus satiniertem Acryglas (PMMA).
FR	Suspension en trois dimensions, orientable à 360°. Structure en aluminium disponible en couleur aluminium opaque anodisé, noir opaque anodisé, rouge opaque anodisé ou aluminium laqué blanc opaque. Dispositif par gradateur tactile. Diffuseur en méthacrylate (PMMA) satiné.
ES	Lámpara de suspensión en tres dimensiones, orientables a 360°. Estructura en aluminio en los colores: aluminio opaco anodizado, negro opaco anodizado, rojo opaco anodizado o aluminio lacado blanco opaco. Dispositivo de encendido con touch dimmer. Difusor en metacrilato (PMMA) satinado.
RU	Подвесная лампа трёх возможных размеров с вращением на 360°. Металлический каркас изготовлен из алюминия. Цвет: натуральный алюминиевый матовый анодированный, черный матовый анодированный, красный матовый анодированный или белый матовый.

	NEW	NEW	NEW
tipologia type			
nome name	VOLTA S 120	VOLTA S 160	VOLTA S 200
codice/finitura code/finish	0001661 Alluminio opaco (0303480120049) 0004436 Bianco opaco (0303480520049) 0001662 Nero opaco (0303480360049) 0001663 Rosso opaco (0303480430049)	0001664 Alluminio opaco (0303481120049) 0004437 Bianco opaco (0303481520049) 0001665 Nero opaco (0303481360049) 0001666 Rosso opaco (0303481430049)	0001667 Alluminio opaco (0303482120049) 0004438 Bianco opaco (0303482520049) 0001668 Nero opaco (0303482360049) 0001669 Rosso opaco (0303482430049)
sorgente source	29W LED 2700K 2760lm	36W LED 2700K 3480lm	48W LED 2700K 4560lm
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification			
classe energetica energy class	A++/A	A++/A	A++/A
dimensione dimension			
dimmer	Touch dimmer 5-100%	Touch dimmer 5-100%	Touch dimmer 5-100%





## X-RAY

DESIGN PAOLO DE LUCCHI WITH GIORGIA PAGANINI

# X-RAY

DESIGN PAOLO DE LUCCHI WITH GIORGIA PAGANINI

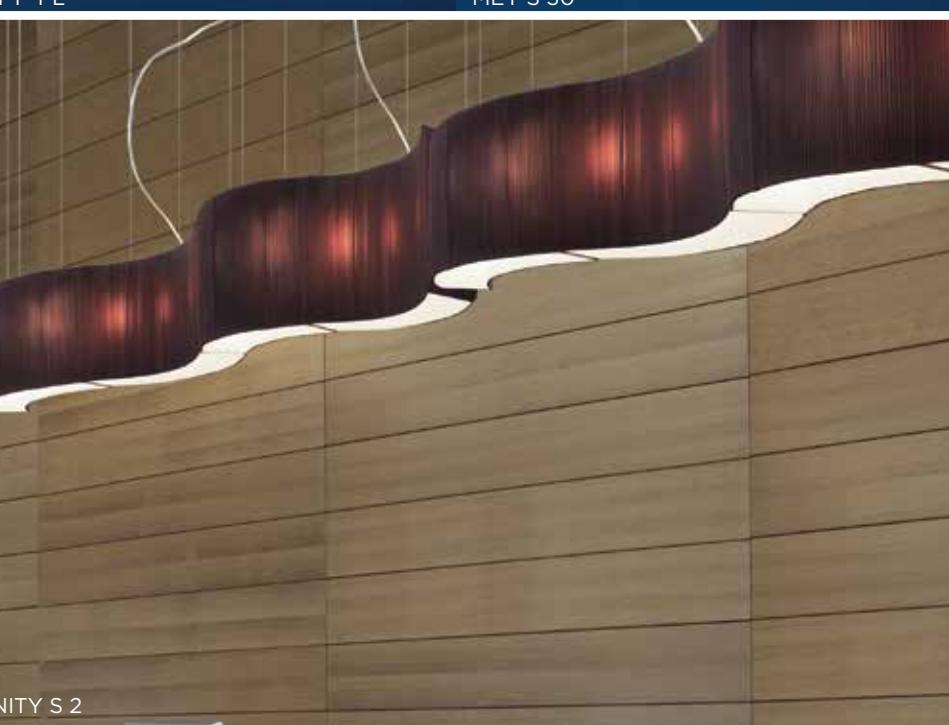
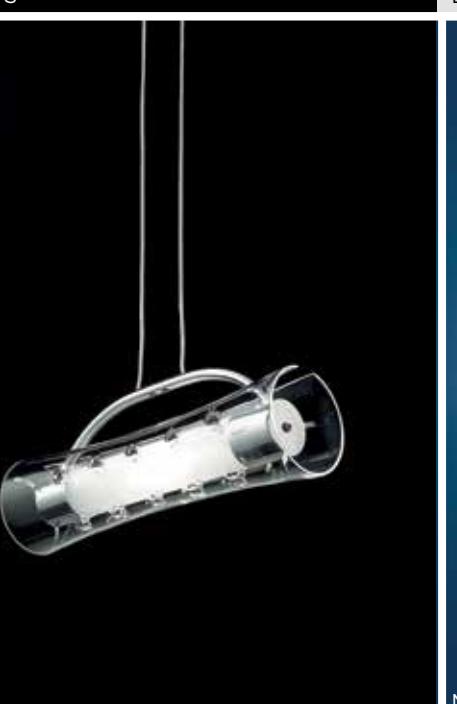
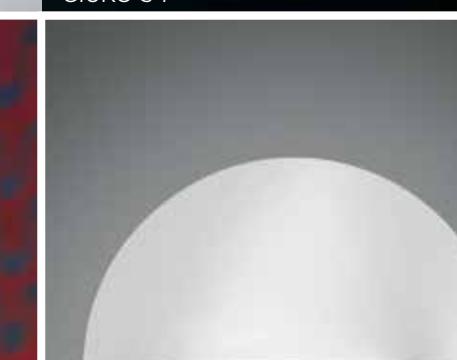
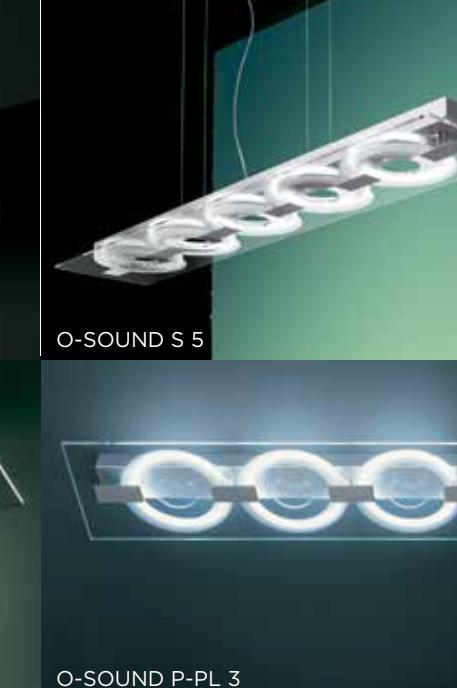
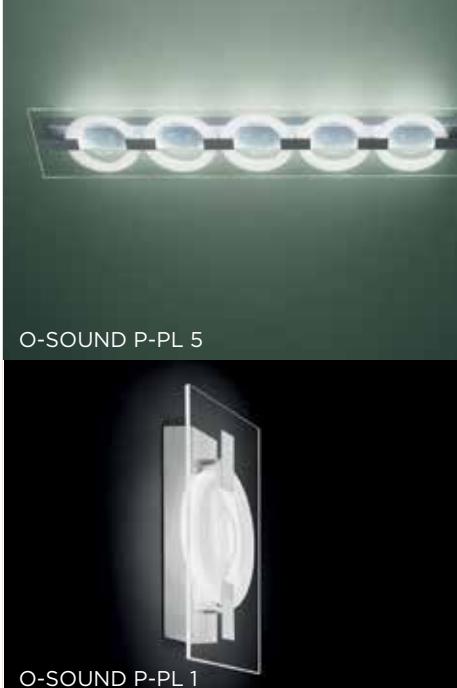
IT	Lampada a sospensione, parete e soffitto con diffusore in materiale plastico bianco intagliato. Struttura in metallo laccato grigio (X-RAY S). Struttura in metallo laccato bianco (X-RAY P-PL).
EN	Suspension, wall and ceiling lamp with diffuser in white carved plastic material. Frame in grey lacquered metal (X-RAY S). Frame in white lacquered metal (X-RAY P-PL).
DE	Hängeleuchte, Wand und Deckenleuchte mit Schirm aus weißem geschnitztem Plastikmaterial. Gestell aus grauem lackiertem Metall (X-RAY S). Gestell aus weißem lackiertem Metall (X-RAY P-PL).
FR	Suspension, applique et plafonnier avec diffuseur en matériel plastique gravé blanc. Armature en métal laqué gris (X-RAY S). Armature en métal laqué blanc (X-RAY P-PL).
ES	Lámpara de suspensión, de pared/techo con difusor en material plástico entallado blanco. Soporte de metal lacado gris (X-RAY S). Soporte de metal lacado gris (X-RAY P-PL).
RU	Подвесной светильник, бра, потолочная лампа с рассеивателем из резного белого пластикового материала. Металлическая структура: серая глянцевая для модели X-RAY S и белая глянцевая для модели X-RAY P-PL.

tipologia type				
nome name	X-RAY S 35	X-RAY S 65	X-RAY P-PL 35	X-RAY P-PL 65
new code/finitura (old code)/finish	0000074 (0103049373601) Bianco White	0000075 (0103049373602) Bianco White	0000228 (0104049363601) Bianco White	0000229 (0104049363602) Bianco White
sorgente source	1 x max 46W E14	3 x max 46W E27	1 x max 46W E14 (parete/wall) 1 x max 30W E14 (soffitto/ceiling)	3 x max 46W E27
grado di protezione protection index	IP20	IP20	IP20	IP20
certificazioni certification				
classe energetica energy class	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E	A+(led)/E
dimensione dimension				



**ITRE**

UNFORGETTABLE  
MUST OF OUR  
COLLECTION



O-SOUND design Cambi/Scatena/Turini  
BLUMA design Alessandro Crosera  
BOW design Valerio Cometti & V12 Design  
GIUKÒ design Works Studio  
ILA design Filippo Caprioglio  
LOFT design Andrea Lazzari  
MEY design Works Studio  
OMEGA design Arter & Citton  
RISE design Valerio Cometti & V12 Design  
VANITY design Lino Codato

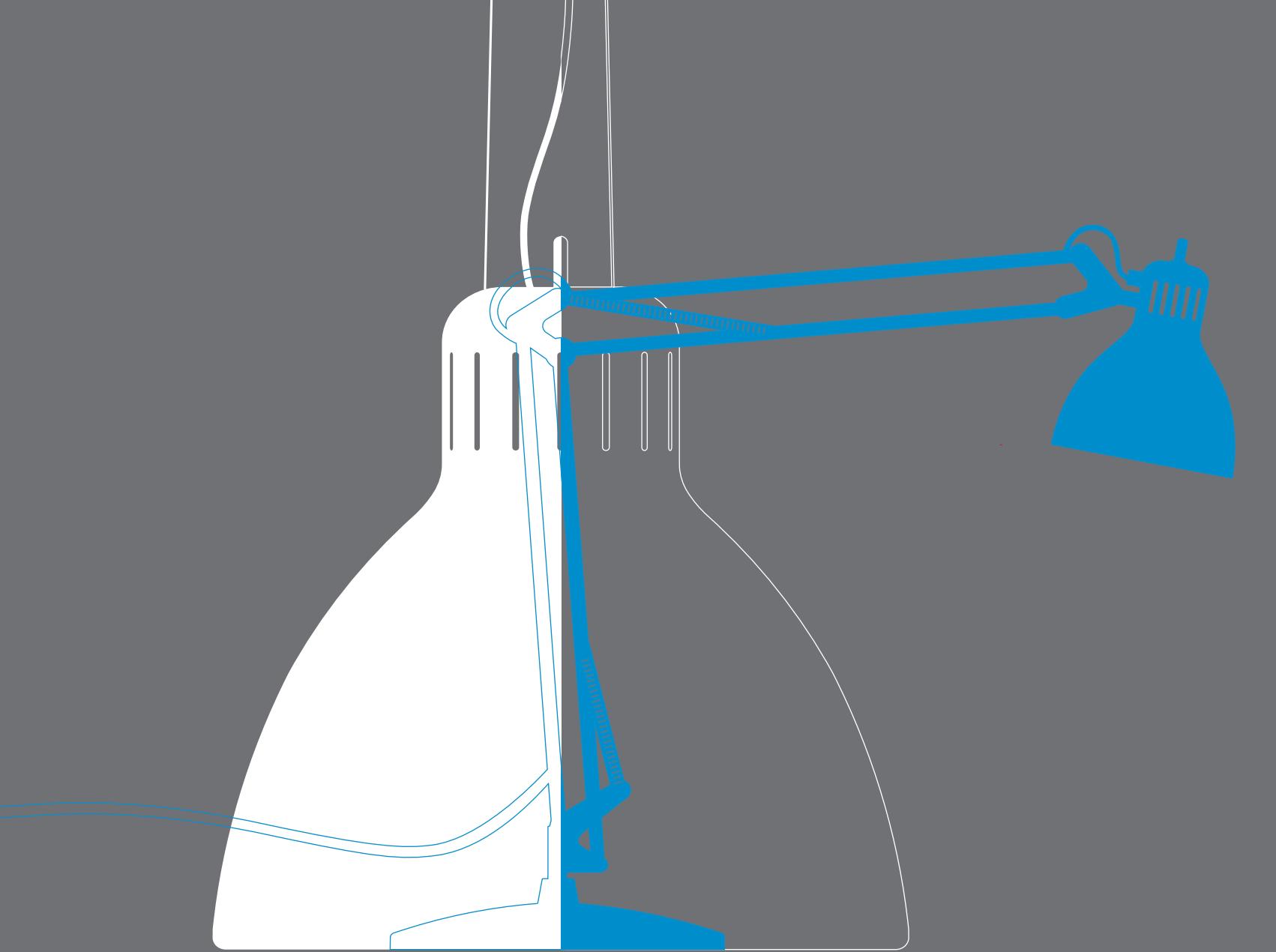




JJ, erede dell'archetipo delle lampade da tavolo con braccio bilanciato a molle, è una vera icona del design dal fascino senza tempo. Leucos la riedita in varie dimensioni e versioni, introduce nuove finiture e colori "on demand" che ne consentono una personalizzazione unica ed esclusiva. Sintesi perfetta fra design funzionale e tecnologia, è il complemento d'arredo ideale per gli ambienti domestici, luoghi di aggregazione, ma strumento perfetto anche per l'illuminazione negli uffici. Di grande impatto visivo, la sua versione più importante, THE GREAT JJ, diventa protagonista dello spazio e diventa un oggetto di culto per tutti gli appassionati del design contemporaneo.

JJ is the heir of the archetype of all task lamps with spring-balanced arm, a real icon of design with timeless charm. LEUCOS re-edits JJ in a wide range of dimensions and options, introduces trendy colors as well as "on request" finishes allowing for exclusive, one-of-a-kind customization. Perfect synthesis of design and technology, JJ is the perfect accent for homes, furnishing for hospitality as well as a functional solution for offices. THE GREAT JJ, its blown-up version, offers a powerful visual impact, becoming the protagonist of its environment and a cult among lovers of contemporary design.





LEUCOS  
lovable  
lamps



COLLECTION



IT Lampada da tavolo e da parete (JJ T), tavolo (JJ JUNIOR T) realizzata in metallo con diffusore in alluminio nei colori laccati: bianco opaco, bianco lucido, nero opaco, nero lucido o grigio chiaro opaco (JJ T) bianco lucido, nero lucido o grigio chiaro opaco (JJ JUNIOR T).

EN Table and wall lamp (JJ T), table (JJ JUNIOR T) in metal with lacquered aluminium diffuser, available in the following colours: matt white, polished white, matt black, polished black or matt light-grey (JJ T) polished white, polished black or matt light-grey (JJ JUNIOR T).

DE Tisch- und Wandleuchte (JJ T), Tischleuchte (JJ JUNIOR T) aus Metall mit Schirm aus lackiertem Aluminium: matt weiß, glänzend weiß, matt schwarz, glänzend schwarz oder matt hellgrau (JJ T) glänzend weiß, glänzend schwarz oder matt hellgrau (JJ JUNIOR T).

FR Lampe de table et appliquée (JJ T), table (JJ JUNIOR T) en métal avec diffuseur en aluminium laqué: blanc opaque, blanc brillant, noir opaque, noir brillant ou gris clair opaque (JJ T) blanc brillant, noir brillant ou gris clair opaque (JJ JUNIOR T).

ES Lámpara de mesa y de pared (JJ T), mesa (JJ JUNIOR T) elaborada en metal con difusor en aluminio en los colores lacados: blanco opaco, blanco lúcido, negro lúcido o gris claro opaco (JJ T) blanco lúcido, negro lúcido o gris claro opaco (JJ JUNIOR T).

RU Настольная лампа и бра «JJ T» и настольная лампа «JJ JUNIOR T» изготовлены из металла.  
Алюминиевый рассеиватель цвета:  
для модели JJ T - белый матовый, черный глянцевый, черный матовый, светло-серый матовый.  
для модели JJ JUNIOR T - белый глянцевый, черный глянцевый или светло-серый матовый.

tipologia	
type	

nome	JJ T-P
name	JJ T-P

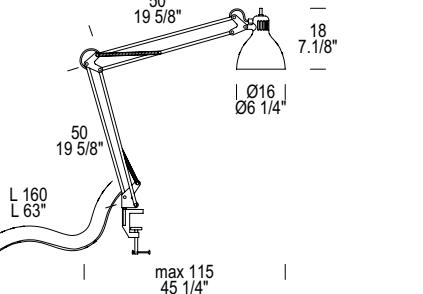
new code/finitura (old code)/finish	0001986 <b>Bianco lucido</b> (0306048520002) Glossy white	0002013 <b>Bianco lucido</b> (0306059520001) Glossy white
	0001971 <b>Bianco opaco</b> (0306048360002) Matt white	0002003 <b>Grigio chiaro opaco</b> (0306059370001) Matt light grey
	0001976 <b>Grigio chiaro opaco</b> (0306048370002) Matt light grey	0002015 <b>Nero lucido</b> (0306059560001) Glossy black
	0001990 <b>Nero lucido</b> (0306048560002) Glossy black	
	0001981 <b>Nero opaco</b> (0306048380002) Matt black	

sorgente	1 x max 46W E27
source	1 x max 40W E14

grado di protezione	IP20
protection index	IP20

certificazioni	
certification	A+(led)/E

classe energetica	A+(led)/E
energy class	A+(led)/E



tipologia	
type	

nome	JJ JUNIOR T
name	JJ JUNIOR T

new code/finitura (old code)/finish	0002013 <b>Bianco lucido</b> (0306059520001) Glossy white
	0002003 <b>Grigio chiaro opaco</b> (0306059370001) Matt light grey
	0002015 <b>Nero lucido</b> (0306059560001) Glossy black

sorgente	1 x max 40W E14
source	1 x max 46W E27

grado di protezione	IP20
protection index	IP20

certificazioni	
certification	A+(led)/E

classe energetica	A+(led)/E
energy class	A+(led)/E



Note	Fornita con attacco A-AX Supplied with attacco A-AX
	max 55 mm

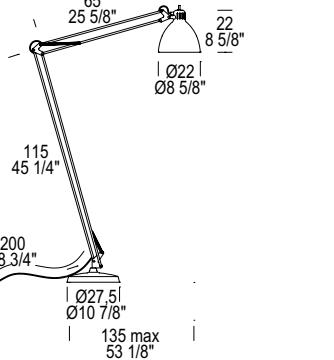
accessori	Base rotonda in alluminio: Bianco lucido, Bianco opaco, Grigio chiaro opaco, Nero lucido, Nero opaco. Aluminium round base: Glossy white, Matt white, Matt light grey, Glossy black, Matt black.
	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request

Note	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request
	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request





IT	Lampada da terra realizzata in metallo con diffusore in alluminio nei colori laccati: bianco opaco, bianco lucido, nero opaco, nero lucido o grigio chiaro opaco.
EN	Floor lamp in metal with lacquered aluminium diffuser, available in the following colours: matt white, polished white, matt black, polished black or matt light-grey.
DE	Stehleuchte aus Metall mit Schirm aus lackiertem Aluminium: matt weiß, glänzend weiß, matt schwarz, glänzend schwarz oder matt hellgrau.
FR	Lampadaire en métal avec diffuseur en aluminium laqué: blanc opaque, blanc brillant, noir opaque, noir brillant ou gris clair opaque.
ES	Lámpara de pie elaborada en metal con difusor en aluminio en los colores lacados: blanco opaco, blanco lúcido, negro lúcido o gris claro opaco.
RU	Напольная лампа изготовленная из металла. Алюминиевый рассеиватель цвета: белый матовый, белый глянцевый, черный матовый, черный глянцевый или светло-серый матовый.

tipologia type											
nome name	JJ TR 22										
new code/finitura (old code)/finish	<table> <tr> <td>0002101 (0310173520002)</td><td>Bianco lucido Glossy white</td></tr> <tr> <td>0002095 (0310173360002)</td><td>Bianco opaco Matt white</td></tr> <tr> <td>0002097 (0310173370002)</td><td>Grigio chiaro opaco Matt light grey</td></tr> <tr> <td>0002103 (0310173560002)</td><td>Nero lucido Glossy black</td></tr> <tr> <td>0002099 (0310173380002)</td><td>Nero opaco Matt black</td></tr> </table>	0002101 (0310173520002)	Bianco lucido Glossy white	0002095 (0310173360002)	Bianco opaco Matt white	0002097 (0310173370002)	Grigio chiaro opaco Matt light grey	0002103 (0310173560002)	Nero lucido Glossy black	0002099 (0310173380002)	Nero opaco Matt black
0002101 (0310173520002)	Bianco lucido Glossy white										
0002095 (0310173360002)	Bianco opaco Matt white										
0002097 (0310173370002)	Grigio chiaro opaco Matt light grey										
0002103 (0310173560002)	Nero lucido Glossy black										
0002099 (0310173380002)	Nero opaco Matt black										
sorgente source	1 x max 46W E27										
grado di protezione protection index	IP20										
certificazioni certification	 										
classe energetica energy class	A+(led)/E										
dimensione dimension											
Note	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request										



**IT** Lampada da parete e da tavolo (JJ M NEW P-T), parete (JJ P) realizzata in metallo con diffusore in alluminio nei colori laccati: bianco opaco, bianco lucido, nero opaco, nero lucido o grigio chiaro opaco.

**EN** Wall and table lamp (JJ M NEW P-T), wall (JJ P), in metal with lacquered aluminium diffuser, available in the following colours: matt white, polished white, matt black, polished black or matt light-grey.

**DE** Wand- und Tischleuchte (JJ M NEW P-T). Wand (JJ P) aus Metall mit Schirm aus lackiertem Aluminium: matt weiß, glänzend weiß, matt schwarz, glänzend schwarz oder matt hellgrau.

**FR** Lampe de appliquée et table (JJ M NEW P-T), applique (JJ P) en métal avec diffuseur en aluminium laqué: blanc opaque, blanc brillant, noir opaque, noir brillant ou gris clair opaque.

**ES** Lámpara de mesa y de pared (JJ M NEW P-T), pared (JJ P), elaborada en metal con difusor en aluminio en los colores lacados: blanco opaco, blanco lúcido, negro lúcido o gris claro opaco.

**RU** Бра и настольная лампа (JJ M NEW P-T) и бра (JJ P) изготовлены из металла  
С алюминиевым рассеивателем света.  
Цвет алюминиевого рассеивателя: белый матовый, белый глянцевый, черный матовый, черный глянцевый, светло-серый матовый.

<b>tipologia</b> type																					
<b>nome</b> name	JJ M NEW P-T																				
<b>new code/finitura</b> (old code)/finish	<table border="0"> <tr> <td>0002125 (0313174520002)</td><td>Bianco lucido Glossy white</td> <td>0001821 (0305053520002)</td><td>Bianco lucido Glossy white</td> </tr> <tr> <td>0002119 (0313174360002)</td><td>Bianco opaco Matt white</td> <td>0001815 (0305053360002)</td><td>Bianco opaco Matt white</td> </tr> <tr> <td>0002121 (0313174370002)</td><td>Grigio chiaro opaco Matt light grey</td> <td>0001817 (0305053370002)</td><td>Grigio chiaro opaco Matt light grey</td> </tr> <tr> <td>0002127 (0313174560002)</td><td>Nero lucido Glossy black</td> <td>0001823 (0305053560002)</td><td>Nero lucido Glossy black</td> </tr> <tr> <td>0002123 (0313174380002)</td><td>Nero opaco Matt black</td> <td>0001819 (0305053380002)</td><td>Nero opaco Matt black</td> </tr> </table>	0002125 (0313174520002)	Bianco lucido Glossy white	0001821 (0305053520002)	Bianco lucido Glossy white	0002119 (0313174360002)	Bianco opaco Matt white	0001815 (0305053360002)	Bianco opaco Matt white	0002121 (0313174370002)	Grigio chiaro opaco Matt light grey	0001817 (0305053370002)	Grigio chiaro opaco Matt light grey	0002127 (0313174560002)	Nero lucido Glossy black	0001823 (0305053560002)	Nero lucido Glossy black	0002123 (0313174380002)	Nero opaco Matt black	0001819 (0305053380002)	Nero opaco Matt black
0002125 (0313174520002)	Bianco lucido Glossy white	0001821 (0305053520002)	Bianco lucido Glossy white																		
0002119 (0313174360002)	Bianco opaco Matt white	0001815 (0305053360002)	Bianco opaco Matt white																		
0002121 (0313174370002)	Grigio chiaro opaco Matt light grey	0001817 (0305053370002)	Grigio chiaro opaco Matt light grey																		
0002127 (0313174560002)	Nero lucido Glossy black	0001823 (0305053560002)	Nero lucido Glossy black																		
0002123 (0313174380002)	Nero opaco Matt black	0001819 (0305053380002)	Nero opaco Matt black																		
<b>sorgente</b> source	1 x max 46W E27																				
<b>grado di protezione</b> protection index	IP20																				
<b>certificazioni</b> certification																					
<b>classe energetica</b> energy class	A+/E																				
<b>dimensione</b> dimension																					
<b>note</b>	Fornita con attacco B Large Supplied with B Large																				
	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request																				



# THE GREAT JJ

DESIGN LAB

IT	Lampada da terra realizzata interamente in alluminio nei colori laccati: bianco opaco, bianco lucido, nero opaco, nero lucido, grigio chiaro opaco o "corten" (THE GREAT JJ TR), bianco opaco, nero opaco, grigio chiaro opaco o "corten" (THE GREAT JJ OUTDOOR). Interno del diffusore laccato bianco.
EN	Floor lamp entirely in lacquered aluminium: matt white, polished white, matt black, polished black, matt light-grey or "corten" (THE GREAT JJ TR), matt white, matt black, matt light-grey or "corten" (THE GREAT JJ OUTDOOR). Inside the diffuser: lacquered white
DE	Stehleuchte völlig aus lackiertem Aluminium: matt weiß, glänzend weiß, matt schwarz, glänzend schwarz, matt hellgrau oder "corten" (THE GREAT JJ TR), matt weiß, matt schwarz, matt hellgrau oder "corten" (THE GREAT JJ OUTDOOR). Innenseite des Schirms: lackiertes Weiß.
FR	Lampe à poser entièrement en aluminium laqué: blanc opaque, blanc brillant, noir opaque, noir brillant, gris clair opaque ou "corten" (THE GREAT JJ TR) blanc opaque, noir opaque, gris clair opaque ou "corten" (THE GREAT JJ OUTDOOR). Intérieur du diffuseur laqué blanc
ES	Lámpara de suelo realizada enteramente en aluminio en los colores lacados: blanco opaco, blanco lúcido, negro opaco, negro lúcido, gris claro opaco o "corten" (THE GREAT JJ TR) blanco opaco, negro opaco, gris claro opaco o "corten" (THE GREAT JJ OUTDOOR). Interior del difusor lacado blanco.
RU	Большая напольная лампа для внутреннего и внешнего использования. Изготовлена целиком из алюминия. Цвет: для модели THE GREAT JJ TR – белый матовый, белый глянцевый, черный матовый, черный глянцевый, светло-серый матовый или « corten »; для модели THE GREAT JJ OUTDOOR – белый матовый, черный матовый, светло-серый матовый или « corten ». Рассеиватель внутри окрашен в глянцевый белый цвет.

## NEW color

tipologia type	
nome name	THE GREAT JJ TR
new code/finitura (old code)/finish	0002043 Bianco opaco (0308054360002) Matt white 0002049 Bianco lucido (0308054520002) Glossy white 0002047 Nero opaco (0308054380002) Matt black 0002051 Nero lucido (0308054560002) Glossy black 0002045 Grigio chiaro opaco (0308054370002) Matt light grey <b>0004309 Corten</b> (0308054500002) Corten
sorgente source	1 x max 205W E27
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A+(led)/E
dimensione dimension	
dimmer dimmer	Con dimmer With dimmer
accessori accessories	8000108 Telo di protezione in nylon (0370112380000) Nylon protective cover
note	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request

## NEW color

tipologia type	
nome name	THE GREAT JJ OUTDOOR TR
new code/finitura (old code)/finish	0002053 Bianco opaco (0308056360004) Matt white 0002057 Nero opaco (0308056380004) Matt black <b>0002055 Grigio chiaro opaco</b> (0308056370004) Matt light grey <b>0004310 Corten</b> (0308056500004) Corten
sorgente source	1 x max 70W G8,5
grado di protezione protection index	IP65
certificazioni certification	 
classe energetica energy class	A+
dimensione dimension	
dimmer dimmer	Con dimmer With dimmer
accessori accessories	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request



# THE GREAT JJ - JJ

DESIGN LAB

IT	Lampada a sospensione realizzata in alluminio nei colori laccati: bianco opaco, bianco lucido, nero opaco, nero lucido o grigio chiaro opaco.
EN	Suspension lamp in lacquered aluminium: matt white, polished white, matt black, polished black or matt light-grey.
DE	Hängelampe aus lackiertem Aluminium: matt weiß, glänzend weiß, matt schwarz, glänzend schwarz oder matt hellgrau.
FR	Suspension en aluminium laqué: blanc opaque, blanc brillant, noir opaque, noir brillant ou gris clair opaque.
ES	Lámpara de suspensión realizada en aluminio en los colores lacados: blanco opaco, blanco lúcido, negro opaco, negro lúcido o gris claro opaco.
RU	Подвесной светильник. Рассеиватель: алюминиевый. Цвет: белый матовый, белый глянцевый, черный матовый, черный глянцевый или светло-серый матовый.

tipologia type																					
nome name	THE GREAT JJ S																				
new code/finitura (old code)/finish	<table border="0"> <tr> <td>0001533</td> <td>Bianco opaco</td> </tr> <tr> <td>(0303055360002)</td> <td>Matt white</td> </tr> <tr> <td>0001544</td> <td>Bianco lucido</td> </tr> <tr> <td>(0303055520002)</td> <td>Glossy white</td> </tr> <tr> <td>0001539</td> <td>Nero opaco</td> </tr> <tr> <td>(0303055380002)</td> <td>Matt black</td> </tr> <tr> <td>0001547</td> <td>Nero lucido</td> </tr> <tr> <td>(0303055560002)</td> <td>Glossy black</td> </tr> <tr> <td>0001536</td> <td>Grigio chiaro opaco</td> </tr> <tr> <td>(0303055370002)</td> <td>Matt light grey</td> </tr> </table>	0001533	Bianco opaco	(0303055360002)	Matt white	0001544	Bianco lucido	(0303055520002)	Glossy white	0001539	Nero opaco	(0303055380002)	Matt black	0001547	Nero lucido	(0303055560002)	Glossy black	0001536	Grigio chiaro opaco	(0303055370002)	Matt light grey
0001533	Bianco opaco																				
(0303055360002)	Matt white																				
0001544	Bianco lucido																				
(0303055520002)	Glossy white																				
0001539	Nero opaco																				
(0303055380002)	Matt black																				
0001547	Nero lucido																				
(0303055560002)	Glossy black																				
0001536	Grigio chiaro opaco																				
(0303055370002)	Matt light grey																				
sorgente source	1 x max 205W E27																				
grado di protezione protection index	IP20																				
certificazioni certification																					
classe energetica energy class	A+(led)/E																				
dimensione dimension																					
note	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request																				

tipologia type																					
nome name	JJ S 22																				
new code/finitura (old code)/finish	<table border="0"> <tr> <td>0001561</td> <td>Bianco lucido</td> </tr> <tr> <td>(0303175520002)</td> <td>Glossy white</td> </tr> <tr> <td>0001555</td> <td>Bianco opaco</td> </tr> <tr> <td>(0303175360002)</td> <td>Matt white</td> </tr> <tr> <td>0001557</td> <td>Grigio chiaro opaco</td> </tr> <tr> <td>(0303175370002)</td> <td>Matt light grey</td> </tr> <tr> <td>0001563</td> <td>Nero lucido</td> </tr> <tr> <td>(0303175560002)</td> <td>Glossy black</td> </tr> <tr> <td>0001559</td> <td>Nero opaco</td> </tr> <tr> <td>(0303175380002)</td> <td>Matt black</td> </tr> </table>	0001561	Bianco lucido	(0303175520002)	Glossy white	0001555	Bianco opaco	(0303175360002)	Matt white	0001557	Grigio chiaro opaco	(0303175370002)	Matt light grey	0001563	Nero lucido	(0303175560002)	Glossy black	0001559	Nero opaco	(0303175380002)	Matt black
0001561	Bianco lucido																				
(0303175520002)	Glossy white																				
0001555	Bianco opaco																				
(0303175360002)	Matt white																				
0001557	Grigio chiaro opaco																				
(0303175370002)	Matt light grey																				
0001563	Nero lucido																				
(0303175560002)	Glossy black																				
0001559	Nero opaco																				
(0303175380002)	Matt black																				
sorgente source	1 x max 46W E27																				
grado di protezione protection index	IP20																				
certificazioni certification																					
classe energetica energy class	A+(led)/E																				
dimensione dimension																					
note	A richiesta versioni colore speciali Additional colors available on request																				





**JJ GLASS**  
DESIGN LAB

# JJ GLASS

DESIGN LAB

IT	Lampada a sospensione in due dimensioni, in vetro soffiato bianco lucido, giallo paglierino lucido o grigio lucido. Struttura in metallo cromato. Interno del diffusore bianco.
EN	Two sizes suspension lamp in glossy white, glossy pale yellow or glossy grey blown glass. Frame in chrome-plated metal. White diffuser inside.
DE	Hängeleuchte in zwei Größen aus glänzend- weißem, strohgelbem, gravem, geblasenem Glas. Gestell aus verchromtem Metall. Innenseite des Schirms in Weiß.
FR	Suspension en deux tailles en verre soufflé blanc brillant, jaune paille brillant ou gris brillant. Armature en métal chromé. Intérieur du diffuseur blanc.
ES	Lámpara de suspensión, en dos tamaños, en vidrio soprado blanco brillante, amarillo paja brillante o gris brillante. Soporte de metal cromado. Interior del difusor blanco.
RU	Подвесной светильник из аутого стекла. Диаметр рассеивателя: 20 см или 35 см. Цвет: белый глянцевый, «соломенно-желтый» глянцевый или серый глянцевый. Металлическая структура: хромированная. Рассеиватель внутри окрашен в белый цвет.

**NEW**

tipologia type	
nome name	JJ GLASS S 20
new code/finitura (old code)/finish	0001554 Bianco lucido (0303175055201) Glossy white 0001552 Grigio lucido (0303175053701) Glossy grey 0001553 Giallo paglierino lucido (0303175055001) Glossy pale yellow
sorgente source	1 x max 30W E14
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+ (LED) /E
dimensione dimension	<p>Detailed description: Technical drawing showing the dimensions of the JJ GLASS S 20 suspension lamp. It features a cylindrical base with a diameter of 0.20" (5.1mm). The height of the base is 0.718" (18.2mm). The total height of the lamp is 118.1/8" (300mm), indicated by a dashed line from the top of the base to the bottom of the shade. The shade has an internal diameter of 0.234" (6mm).</p>

**NEW**

tipologia type	
nome name	JJ GLASS S 35
new code/finitura (old code)/finish	0001567 Bianco lucido (0303177055202) Glossy white 0001565 Grigio lucido (0303177053702) Glossy grey 0001566 Giallo paglierino lucido (0303177055002) Glossy pale yellow
sorgente source	1 x max 57W E27
grado di protezione protection index	IP20
certificazioni certification	
classe energetica energy class	A+ (LED) /E
dimensione dimension	<p>Detailed description: Technical drawing showing the dimensions of the JJ GLASS S 35 suspension lamp. It features a cylindrical base with a diameter of 0.35" (8.9mm). The height of the base is 0.133/4" (35mm). The total height of the lamp is 118.1/8" (300mm), indicated by a dashed line from the top of the base to the bottom of the shade. The shade has an internal diameter of 0.475" (12.1mm).</p>

 Versione: S 20 / S 35  
 Version: S 20 / S 35


# FARETTI AD INCASSO/DOWNLIGHTS

## VETRO/GLASS



# FARETTI AD INCASSO/DOWNLIGHTS

ALLUMINIO/ALUMINIUM



SD 401 Valerio Cometti & V12 Design

SD 402 Valerio Cometti & V12 Design

SD 601 Design Lab

SD 602 Design Lab



SD 802 Design Lab

SD 803 Design Lab

SD 902 Design Lab

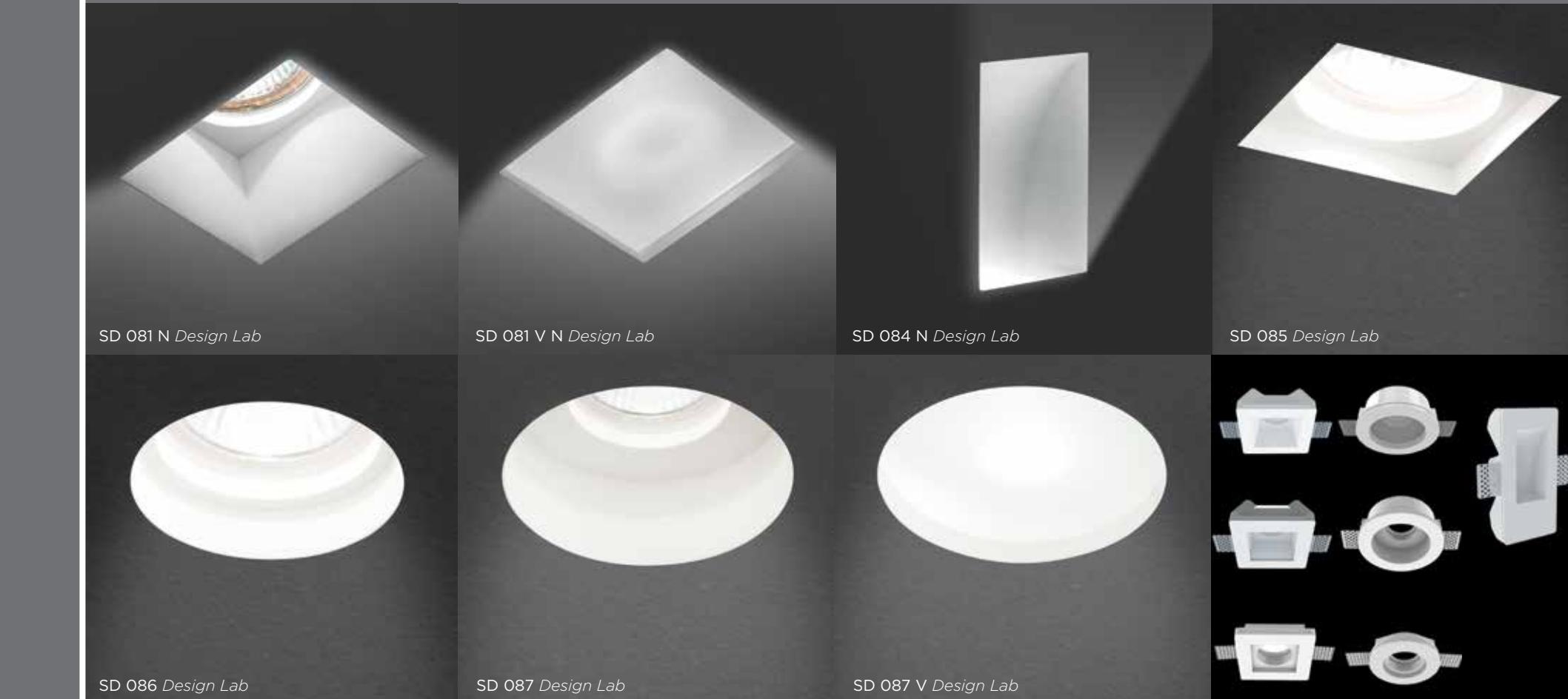
SD 903 Design Lab



SD 603 Design Lab

# FARETTI AD INCASSO/DOWNLIGHTS

GESSO BIANCO NATURALE/NATURAL WHITE PLASTER



SD 081 N Design Lab

SD 081 V N Design Lab

SD 084 N Design Lab

SD 085 Design Lab

SD 086 Design Lab

SD 087 Design Lab

SD 087 V Design Lab

SD 088 Design Lab



SD 081 N Design Lab

## legenda key to symbols



- La marcatura indica che il prodotto ha superato positivamente tutte le prove previste dalle normative per la sicurezza elettrica, richieste dalla Comunità Europea. Normative EN 60598-1 corrispondenti alle norme Italiane per la sicurezza elettrica CEI 34-21 - This mark guarantees that the product has passed all the tests established for electrical safety standards by the European Community - Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt alle von den Vorschriften für die elektrische Sicherheit vorgegebenen Tests erfolgreich bestanden hat, die von der Europäischen Gemeinschaft verlangt werden - Ce marquage indique que le produit a passé tous les essais prévus par les normes pour la sécurité électrique prescrits par la Communauté Européenne - La marca indica que el producto ha superado con éxito todas las pruebas previstas por las normativas de seguridad eléctrica de la Comunidad Europea - Маркировка указывает на то, что изделие успешно прошло все испытания, предусмотренные нормативами по безопасности электрических приборов Европейского Сообщества.



- Apparecchio in classe II - Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato - Fixture class II. A fixture where protection against electric shock does not rely only on the main insulation but also further safety measures involving double insulation or reinforced insulation - Leuchten der Schutzklasse II. Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge nicht nur auf der Hauptisolierung beruht, sondern auch auf zusätzlichen Sicherheitsmassnahmen, die in einer doppelten Isolierung oder einer verstärkten Isolierung bestehen - Luminaire classe II. Luminaire dans lequel la protection contre le choc électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale, mais également sur les mesures de sécurité supplémentaires constituées d'une double isolation ou d'une isolation renforcée - Aparato de clase II. Aparato en el que la protección contra la sacudida eléctrica no se basa únicamente en el aislamiento principal sino también en las medidas adicionales de seguridad constituidas por el aislamiento doble y el aislamiento reforzado - Изделие II класса. Изделие, в котором защита от удара током основывается не только на главной изоляции, но и на дополнительных мерах безопасности, состоящих из двойной или укрепленной изоляции.



- Apparecchio in classe III. Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza e in cui non si generano tensioni superiori alla stessa. Nota: un'apparecchio in classe III non deve essere provvisto di messa a terra di protezione - Fixture class III. A fixture where protection against electric shock depends on the very low and safe voltage supply, guaranteeing no higher voltage levels are generated. N.B. a Class III fixture does not necessarily require grounding protection - Leuchten der Schutzklasse III. Gerät, bei dem der Schutz gegen Stromschläge auf der Speisung mit sicherer Niedrigspannung beruht und in dem keine Spannungen erzeugt werden, die über der Niedrigspannung liegen. Hinweis: Ein Gerät der Klasse III macht keine Erdung erforderlich - Luminaire classe III. Luminaire dans lequel la protection contre le choc électrique est basée sur l'alimentation en très basse tension de sécurité et qui ne présente pas de tensions supérieures à la tension de sécurité. Remarque: un luminaire de classe III ne doit jamais être relié à la terre de protection - Aparato de clase III. Aparato en el que la protección contra la sacudida eléctrica se basa en la alimentación a muy baja tensión de seguridad y en el que no se generan tensiones superiores a ella. Nota: un aparato de clase III no tiene que estar provisto de puesta a tierra de protección - Изделие III класса. Изделие, в котором защита от удара током основывается на питании от очень низкого напряжения. Замечание: Изделие III класса не требует наличия защитного заземления.

- CERTIFICAZIONI DEL SISTEMA - UNI EN ISO 9001:2008
- SYSTEM CERTIFICATIONS - UNI EN ISO 9001:2008
- SYSTEMZERTIFIZIERUNGEN - UNI EN ISO 9001:2008
- CERTIFICATS PROPRES AU SYSTEME - UNI EN ISO 9001:2008
- CERTIFICACIONES DEL SISTEMA - UNI EN ISO 9001:2008
- СЕРТИФИКАЦИЯ СИСТЕМЫ - UNI EN ISO 9001:2008

## informazioni generali general informations



- Grado di protezione. Simbolo che identifica la classificazione secondo il grado di protezione contro la penetrazione di polvere, di corpi solidi e di umidità - Index protection. A symbol that identifies the protection index against dust, solid particles or damp entering the fixture - Berührungs- und fremdkörperschutz. Berührungs- und Fremdkörperschutz. Dieses Symbol gibt die Klassifizierung nach Schutzgrad gegen das Eindringen von Staub, Festkörpern und Feuchtigkeit an - Degrado de protección. Simbolo qui identifica le classificazioni secondo il grado di protezione contro la penetrazione di polvere, di corpi solidi e di umidità - Grado de protección. Simbolo que identifica la clasificación según el nivel de protección contra la penetración de polvo, de cuerpos sólidos y humedad - Степень защиты - Символ, который указывает на классификацию по степени защиты от проникновения пыли, твердых тел и влажности.



- Divieto d'uso di lampade a luce fredda - Do not use cool beam light bulbs - Die Verwendung von Kaltlichtleuchten ist verboten - L'utilisation de lampes à lumière froide est interdite - Prohibición de usar lámparas de luz fría - Запрет на использование ламп «холодного света» -



- Questa marcatura è utilizzata per prodotti diretti al mercato russo, bielorusso, kazaco. Garantisce la conformità del prodotto ai requisiti di sicurezza: Russia, Bielorussia, Kazakistan. - This marking is used on products for export to the Russian, Belarusian, Kazakh market, which guarantees that the product conforms to the safety requirements of these countries. - Diese Marke wird für die Produkte verwendet, die für den russischen, belarussischen, Kasachischen Markt bestimmt sind. Die Marke garantiert dafür, dass das Produkt den Sicherheitsanforderungen entspricht. - Ce marquage est utilisé pour les produits destinés au marché russe, biélorusse, kazakh. Il garantit la conformité du produit aux exigences de sécurité prescrites en Russie, Biélorussie, Kazakhstan. - Esta marca se utiliza para productos destinados al mercado ruso, bieloruso, kazajstán. Garantiza la conformidad del producto con los requisitos de seguridad ruso, bieloruso, kazajstán.

- Эта маркировка используется для продукции, предназначенной для рынков РФ, Белоруссии и Казахстана. Гарантируено соответствие продукта требованиям безопасности этих стран.



- The Americans Disabilities Act -



- Indica la possibilità di installare lampadine a basso consumo di energia (fluorescenti) - Low-energy consumption bulbs can be fitted (fluorescent) - Il est possible d'installer des ampoules à faible consommation d'énergie (fluorescentes) - Das Symbol bedeutet, dass Leuchtmittel mit geringem Stromverbrauch (fluoerzierend) verwendet werden können - Posibilidad de instalar lámparas de bajo consumo. Bombillas fluorescentes - Указывает на возможность использования лампочек с низким расходом электроэнергии (флуоресцентные).



- Lampade che non necessitano di schermo protettivo - These lamps do not need shield - Écran de protection pas nécessaire - Keine Blendschutz benötigt - No necesita pantalla de protección - Лампы не требуют щитового экрана



ASSOLUCE  
FEDERLEGNO-ARREDO



**LEUCOS srl**

via delle industrie 16/B - 30030 Salzano (VE) - Italy  
tel. +39 041 5741111 - fax. +39 041 5741321  
[info@leucos.com](mailto:info@leucos.com) - [www.leucos.com](http://www.leucos.com)



**LEUCOS USA inc.**

11, Mayfield Avenue - 08837 Edison - New Jersey - USA  
tel. + (732) 225-0010 - fax. + (732) 225-0250  
[info@leucosusa.com](mailto:info@leucosusa.com) - [www.leucosusa.com](http://www.leucosusa.com)

